



# চার-ইয়ারী-কথা ।

পাতা মুড়বেন না ।



শ্রীপ্রমথ চৌধুরী ।



ଶ୍ରୀମତୀ ଇନ୍ଦିରା ଦେବୀ ଚୌଧୁରୀ  
କରକମଳେୟ ।



## চাঁর-ইংৱৰী-কথা।

—:-:-

আমৰা সেদিন ক্লাবে তাস-খেলাৰ এতই ম্যাহয়ে গিয়েছিলুক্কি  
যে, রাত্তিৰ যে কত হয়েছে সে দিকে আমাদেৱ কাৰও খেলাল  
চিল না। হঠাৎ ঘড়িতে দশটা বাজ্জল শুনে আমৰা চককে  
উঠলুম। এৱেকম গলাভাঙ্গা ঘড়ি কলিকাতা সহৱে আৱ  
দ্বিতীয় নেই। তাঙ্গা কাসিৰ চাইতেও তাৱ আওয়াজ বেলৈ  
বাজখাই, এবং সে আওয়াজেৰ রেশ কাণে থেকেই যায়,—আৱ  
যতক্ষণ থাকে ততক্ষণ অসোয়ান্তি কৰে। এ ঘড়িৰ কষ্ট  
আমাদেৱ পূৰ্বপৱিত্ৰিত, কিন্তু সেদিন কেন জানিনে তাৱ খ্যাল-  
খ্যানানিটো যেন মৃতন কৰে, বিশেষ কৰে, আমাদেৱ কাবে  
বাজ্জল।

হাতেৱ তাস হাতেই রেখে, কি কৱ্ব ভাৰছি—এমন সময়ে  
সীতেশ শশবাস্ত হয়ে উঠে দাঢ়িয়ে, ছুয়োৱেৱ দিকে মুখ ফিরিয়ে  
বললেন—“Boy, গাড়ী মোক্কনে বোলো।” পাশেৱ ঘৰ থেকে  
উত্তৰ এল—“যো হকুম !”

সেন বললেন—“এত তাড়া কেন ? এ হাতটা থেলেই ধাও  
না।”

সীতেশ।—বেশ ! দেখছ না কত বাত হয়েছে ! আমি আৱ  
এক মিনিটও ধাৰ্ব না। এমনিই ত বাড়ী গিয়ে বকুনি খেতে  
হবে !

“সোমবার জিজ্ঞেস করলেন—‘কার কাছে?’

সীতেশ।—স্ত্রীর—

সোমবার উক্তর করলেন—“ঘরে স্ত্রী কি দুনিয়াতে একা তোমারই আছে, আর কারও নেই ?”

সীতেশ।—তোমাদের স্ত্রীরা এখন কাল ছেড়ে দিয়েছে। রাজ্ঞীতে তোমরা কখন আসো যাও, তাতে তাদের কিছু আসে মাঝ না।

সেন বললেন—“সে কথা ঠিক। তবে একদিন একটু দেরী হয়েছে, তার জন্য……”

সীতেশ।—একটু দেরী ? আমার মেয়াদ আট্টা পর্যন্ত—আর এখন দশটা। আর এ-ত একদিন নয়, প্রায় রোজই বাড়ী কিরণে তোপ-পড়ে যায়।

“আর রোজই বকুনি থাও ?”

“খাইনে ?”

“ভাইলে সে-বকুনি ত আর গায়ে লাগবার কথা নয়। এত দিনেও মনে ধাঁটা পড়ে যায় নি ?”

সীতেশ।—এখন ইয়ারকি রাখ, আমি চলুম—Good night!

এই কথা বলে’ তিনি ঘর থেকে বেরতে যাচ্ছেন, Boy এসে খবর দিলে যে, “কোচমান-লোগ আবি গাড়ী যোগে নেই মান্দতা। ওলোগ সমজ্ঞা দো দশ মিনিটে জোর পানি আয়েগা, সাহেৎ হাওয়া তি জোর করেগা। ঘোড়ালোগ আস্তাবলম্বে খাড়া খাড়া এইসীই ডরতা হাব। রাস্তামে নিকাশনেসে অরুর ভড়কেগা, সাহেৎ উখড় যাবেগা। কোই আধা ষষ্ঠী দেখকে তব সোয়ারি দেনা ঠিক হাব।”

## চার-ইয়ালি-কথা।

এ কথা শুনে আমরা একটু উত্তা হয়ে উঠলুম, কেননা এখা  
নীতেশের নয়, আমাদের সকলেই বাড়ী বাবার ভাড়া ছিল।  
বড়বৃষ্টি আসবার আগু সন্ধিবনা আছে কিনা, তাই মেঘবার অন্ত  
আমরা চারজনেই বারান্দায় গেলুম। সিংহে আকাশের যে  
চেহারা দেখলুম, তাতে আমার বুক ছেপে থরলে, গাঁজে কাটা  
দিলে। এ দেশের মেঘলা দিনের এবং মেঘলা রাত্তিরের চেহারা  
আমরা সবাই চিনি; কিন্তু এ যেন আর এক পৃথিবীর আর এক  
আকাশ,—দিনের কি রাত্তিরের বলা শক্ত। মাথার উপরে  
কিছি চোখের স্মৃতি কোথায়ও ঘনঘটা করে' নেই, আল্প-পান্তি  
কোথায়ও মেঘের চাপ নেই; মনে হল যেন কে সমস্ত  
আকাশটিকে একখানি একরঙা মেঘের দেরাটোপ পরিয়ে  
দিয়েছে, এবং সে রং কালোও নয়, ঘনও নয়; কেননা কোর  
ভিতর থেকে আলো দেখা যাচ্ছে। ছাই-রঙের কাচের চাকমির  
ভিতর থেকে যেরকম আলো দেখা যায়, সেইরকম আলো।  
আকাশ-জোড়া এমন মলিন, এমন মরা আলো আমি জীবনে  
কখনও দেখিনি। পৃথিবীর উপরে সে রাত্তিরে যেন শনির দৃষ্টি  
পড়েছিল। এ আলোর স্পর্শে পৃথিবী যেন অভিস্তৃত, শৃঙ্খিত,  
মৃচ্ছিত হয়ে পড়েছিল। চারপাশে তাকিয়ে দেখি,—গাছ-পালা,  
বাড়ী ঘর-দোর, সব যেন কোমও আসল প্রলয়ের আশঙ্কার মরার  
মত দাঢ়িয়ে আছে; অথচ এই আলোয় সব যেন একটু হাসছে।  
মরার সুখে হাসি দেখলে মানুষের মনে যেরকম কৌতুহলমিশ্রিত  
আতঙ্ক উপস্থিত হয়, সে রাত্তিরের দৃশ্য দেখে আমার মনে ঠিক  
সেইরকম কৌতুহল ও আতঙ্ক, দুই একসঙ্গে সমান উৎসা  
হয়েছিল। আমার মন চাঢ়িল বে, হয় কড় উঠুক, বৃষ্টি নামুক,  
বিছুৎ চমকাক, বজ্র পড়ুক, নয় আরও ঘোর করে আহুক—সব

অক্ষকারে ভুবে থাক। কেননা প্রকৃতির এই আড়ত সম-  
আটকানো ভাব আমার কাছে মুহূর্তের পর মুহূর্তে অসহ হতে  
অসহজের হয়ে উঠেছিল, অথচ আমি বাইরে থেকে চোখ তুলে  
নিতে পারছিলুম না ;—অবাক হয়ে একদৃষ্টে আকাশের দিকে  
চেয়েছিলুম, কেননা এই ঝঝঝ-চোয়ানো আলোর ভিতর একটি  
অপরূপ সৌন্দর্য ছিল।

আমি মুখ ফিরিয়ে দেখি আমার তিনটি বন্ধুই যিনি যেমন  
দাঢ়িয়েছিলেন তিনি তেমনই দাঢ়িয়ে আছেন ; সকলের মুখই  
গম্ভীর, সকলেই নিশ্চক। আমি এই দৃঃস্থল ভাঙ্গিয়ে দেবার  
জন্য চীৎকার করে বলুম—“Boy, চারঠো আধা peg লাও !”  
এই কথা শুনে সকলেই যেন ঘুম থেকে জেগে উঠলেন।  
সোমনাথ বললেন—আমার জন্য peg নয়, Vermouth !” তার  
পর আমরা যে যার চেয়ার টেনে নিয়ে বসে অন্যমনস্ক ভাবে  
সিগরেট ধরালুম। আবার সব চুপ। যখন boy peg নিয়ে  
এসে হাজির হল, তখন সীতেশ বলে উঠলেন “মেরা ওয়াস্টে  
আধা মেই—পূরা !”

আমি হেসে বলুম—“I beg your pardon, সুল পদার্থের  
সঙ্গে তরল পদার্থের এ ক্ষেত্রে সম্ভব কত ঘনিষ্ঠ, সে কথাটা  
ভুলে গিয়েছিলুম।”

সীতেশ একটু বিরক্ত হ্রে উন্নত করলেন—“তোমরের মত  
আমি বামন-অবতারের বংশধর নই।”

—“না, অগুণ্যামুনির ; একচুমকে তুমি সুবা-সমুদ্র পান  
করতে পার !”

এ কথা শুনে তিনি মহা বিরক্ত হয়ে বললেন—“দেখো রায়,  
ও সব বাজে রাসিকতা এখন ভাল লাগছে না !” আমি কোনও

উভয় কল্পনা, কেবল বুকলুম যে, কথাটা ঠিক। যাইদের  
ঐ আলো আমাদের মনের ডিত্তও প্রবেশ করেছিল, এবং সেই  
সঙ্গে আমাদের মনের রঞ্জও কিরে গিয়েছিল। মুহূর্মধ্যে  
আমরা নতুন ভাবের মানুষ হয়ে উঠেছিলুম। যে সকল  
মনোভাব নিয়ে আমাদের দৈনিক জীবনের কারণাব, সে সকল  
মন থেকে বরে গিয়ে, তার বদলে দিনের আলোয় ধা-কিছু শুণ  
ও শুন্ত হয়ে থাকে, তাই জেগে ও ফুটে উঠেছিল।

সেন বল্লেন—“যেরকম আকাশের গতিক দেখছি, তাতে  
নোধয় এখানেই রাত কাটাতে হবে।”

সোমনাথ বল্লেন—“ঘণ্টাখানেক না দেখে ত আর ধাওয়া  
যায় না।”

শ্রারপর সকলে নীরবে ধূমপান করতে লাগলুম।

ধারিক পরে সেন আকাশের দিকে চেয়ে যেন নিজের  
মনে নিজের সঙ্গে কথা কইতে আরম্ভ করলেন, আমরা একসমে  
তাই শুন্তে লাগলুম।

## সেনের কথা

দেখতে পাই বাইরে যা-কিছু আছে, চোখের পলকে সব  
কিরকম নিষ্পন্দ, নিশ্চিন্ত, নিষ্ঠক হয়ে গেছে; যা জীবন্ত  
তাৎ মৃতের মত দেখাচ্ছে; বিশ্বের হংপিণ্ড যেন জড়পিণ্ড হয়ে  
গেছে, তার বাগ্রোধ নিষ্পাসরোধ হয়ে গেছে, রক্ত-চলাচল  
বন্ধ হয়েছে; মনে হচ্ছে যেন সব শেষ হয়ে গেছে,—এর পর  
আর কিছুই নেই। তুমি আমি সকলেই জানি যে, এ কথা সত্য  
নয়।' এই দুষ্ট বিস্তৃত কল্পিত আলোর মায়াতে আমাদের  
অভিস্তৃত করে' রেখেছে বলেই এখন আমাদের চোখে, যা সত্য  
তাৎ মিছে ঠেকছে। আমাদের মন ইঙ্গিয়ের এত অধীন যে,  
একটু রঙের বদলে আমাদের কাছে বিশ্বের মানে বদলে যায়।  
এর প্রমাণ আমি পূর্বেও পেয়েছি। আমি আর একদিন এই  
আকাশে আর-এক আলো দেখেছিলুম, যার মায়াতে পৃথিবী  
প্রাপে ভরপূর হয়ে উঠেছিল;—যা হৃত তা জীবন্ত হয়ে উঠেছিল,  
যা মিছে তা সত্য হয়ে উঠেছিল।

সে বহুদিনের কথা। তখন আমি সবে M. A. পাশ করে'  
বাঢ়ীতে বসে আছি; কিছু করিনে, কিছু কর্বার কথা মনেও  
করিনে। সংসার চালাবার জন্য আমার টাকা রোজগার করবার  
আবশ্যিকও ছিল না, অভিপ্রায়ও ছিল না। আমার কর্বার  
সংস্থান ছিল; তা' ছাড়া আমি তখনও বিবাহ করিবি, এবং  
কখনও যে করব এ কথা আমার মনে স্থপ্তেও স্থান পায়নি।  
আমার সৌভাগ্যে আমার আজীবন্তনেরা আমাকে চাকরি  
কিছি বিবাহ করবার জন্য কোনরূপ উৎপাত কর্তব্য না।  
স্তব্রাঃ কিছু না করবার স্বাধীনতা আমার সম্পূর্ণ ছিল। এক  
কথায় আমি জীবনে ছুটি পেরেছিলুম, এবং সে ছুটি আমি যত-

শুনি তত দীর্ঘ কর্তে পারতুম। তোমরা হয়ত মনে করছ যে, এরকম আরাম, এরকম শুধুর অবস্থা তোমাদের কপালে ঘটলে, তোমরা আর তার বদল কর্তে চাইতে না। কিন্তু আমার পক্ষে এ অবস্থা শুধুর ত নয়ই,—আরামেও ছিল না। প্রথমতঃ, আমার শরীর তেমনও ভাল ছিল না। কোনও বিশেষ অসুখ ছিল না, অথচ একটা প্রচল জড়তা ক্রমে ক্রমে আমার সমগ্র দেহটি আচ্ছন্ন করে' ফেলছিল। শরীরের ইচ্ছাপন্তি, বেব দিন-দিন লোপ পেয়ে আসছিল, প্রতি অঙ্গে আমি একটি অকারণ, একটি অসাধারণ আন্তি বোধ করতুম। এখন বুধি, সে হচ্ছে কিছু না কর্বার আন্তি। সে বাই হোক, ডাঙ্গারণা আমার বুক পিঠ ঠুকে আবিষ্কার করলেন যে, আমার যা রোগ তা শরীরের নয়, মনের। কথাটি ঠিক,—তবে মনের অসুখটা যে কি, তা কোন ডাঙ্গার-কবিরাজের পক্ষে ধরা অসম্ভব ছিল—কেননা যার মন, সেই তা ঠিক ধর্তে পারত না। লোকে যাকে বলে দুচ্ছিন্না অর্থাৎ সংসারের ভাবনা, তা আমার ছিল না,—এবং কোনও স্তুলোক আমার জন্ময় চুরি করে পালায়নি। হয়ত, শুন্লে বিশাস কর্বে না, অথচ এ কথা সম্পূর্ণ সত্য যে, বাণিজ তখন আমার পূর্ণ বোবন, তবুও কোন বজ্যুবতী আমার ঢোকে পড়ে নি। আমার মনের প্রকৃতি এতটা অস্বাভাবিক হয়ে গিয়েছিল যে, সে মনে কোনও অবলা সরলা মনীবালার প্রবেশাধিকার ছিলনা।

আমার মনে যে স্মৃথি ছিলনা, সোয়ান্তি ছিলনা, তার কারণই ত এই যে, আমার মন সংসার থেকে আলংকা হয়ে পড়েছিল। এর অর্থ এ নয় যে, আমার মনে বৈরাগ্য এসেছিল,—অবস্থা ঠিক তার উচ্চে। জীবনের প্রতি বিরাগ নয়, আত্মাক

অমুরাগবশতঃই আমার মন চারপাশের সঙ্গে খাপছাড়া হয়ে  
পড়েছিল। (আমার দেহ ছিল এ দেশে, আর মন ছিল ইউরোপে।  
সে মনের উপর ইউরোপের আলো পড়েছিল, এবং সে আলোয়  
স্পষ্ট দেখতে পেতুম যে, এ দেশে প্রাণ নেই; আমাদের কাজ,  
আমাদের কথা, আমাদের চিন্তা, আমাদের ইচ্ছা—সবই  
তেজোহীন, শক্তিহীন, কীণ, রুগ্ন, ত্রিয়ম্বণ এবং ঘৃতকল্প।)  
আমার চোখে আমাদের সামাজিক জীবন একটি বিরাট  
পুতুল-বাচের মত দেখাত। নিজে পুতুল সেজে, আর-একটি  
সালকারা পুতুলের হাত ধরে, এই পুতুল-সমাজে নৃত্য করবার  
কথা মনে করতেও আমার ভয় হ'ত। জ্ঞানতুম তার-চাইতে মরাও  
শ্রেয়ঃ; কিন্তু আমি মরতে চাইনি, আমি চেয়েছিলুম বাঁচতে,—  
—শুধু দেহে নয়, মনেও বেঁচে উঠতে, ফুটে উঠতে, জলে  
উঠতে। এই বার্থ আকাঙ্ক্ষায় আমার শরীর-মনকে 'জীবন  
করে' কেলেছিল, কেননা এই আকাঙ্ক্ষার কোনও স্পষ্ট বিষয় ছিল  
না, কোনও নির্দিষ্ট অবস্থান ছিল না। তখন আমার মনের  
ভিতরে যা ছিল, তা একটি ব্যাকুলতা ছাড়া আর কিছুই নয়;  
এবং সেই ব্যাকুলতা একটি কাল্পনিক, একটি আদর্শ নায়িকার  
শক্তি করেছিল। ভাবতুম যে, জীবনে সেই নায়িকার সাক্ষাৎ  
পেলেই, আমি সজীব হয়ে উঠব। কিন্তু জ্ঞানতুম এই আমার  
দেশে সে জীবন্ত রূপণীর সাক্ষাৎ কখনো পাব না।

(এরকম মনের অবস্থায় আমার অবশ্য চারপাশের কাজকর্ম  
আমেদ-আঙ্গুল কিছুই ভাল লাগত না,—তাই আমি লোকজন  
হেড়ে ইউরোপীয় নাটক-নভেলের রাজ্যে বাস করতুম।—এই  
রাজ্যের নায়ক-নায়িকারাই আমার রাতদিনের সঙ্গী হয়ে  
উঠেছিল, এই কাল্পনিক স্তু-পুরুষেরাই আমার কাছে শরীরী হয়ে

উঠেছিল ; আর রাত্রিসের দেখারী ছী-শুভবেরা - আমার চারপাশে সব ছায়ার মত হূরে বেড়াত ।) কিন্তু আমার মনের অবস্থা বতই অস্বাভাবিক হোক, আমি কান্তজান বাজাইবি। আমার এ জ্ঞান ছিল যে, মনের এ বিকার থেকে উদ্ধার কী পেলে, আমি দেহ-মনে অমাত্ম হয়ে পড়ব । হৃতযাং বলে আমার স্মাষ্ট্য নষ্ট না হয়, সে বিষয়ে আমার পূরো নজর ছিল । আমি জানতুম যে, শরীর শুষ্ক রাখতে পারলে, মন সমস্তে আপনিই প্রক্রিতিত্ব হয়ে আসবে । তাই আমি রোজ চাকলার মাইল পায়ে হেঁটে বেড়াতুম । আমার বেড়ার অবস্থা মিস সক্ষার পর ; কোনদিন খাবার আগে, কোনদিন খাবার পরেও যেদিন খেয়ে-দেয়ে বেড়াতে বেরতুম, সেদিন বাড়ী কিন্তু প্রাত রাত এগারটা বারোটা বেজে যেত । এক রাত্তিকের একটি ঘটনা আমি আজও বিশ্বৃত হই নি, বোধ হয় কখনও হয়ে পাওয়া না,—কেমনা আজ পর্যন্ত আমার মনে তা সমান টাইকা রয়েছে। সেদিন পৃশ্নিয়া । আমি একলা বেড়াতে বেড়াতে কখন গঙ্গার ধারে গিয়ে পৌছলুম, তখন রাত প্রায় এগারটা । রাত্তির জনমানব ছিল না, তবু আমার বাড়ী কিন্তু মন সরছিল না,—কেননা সেদিন বেরকম জোড়া ফুটেছিল, সেরকম জোড়া ফুলিকাতায় বোধ হয় হৃ-সশ্ববৎসরে এক-আধ দিন মেখা যাব । টাঙ্গের আলোর ভিতর প্রায়ই দেখা যায় একটা শুষ্কতাৰ আছে ; সে আলো মাটোতে, জলেতে, হাঁদের উপর, গাছের ফুলে, বেখানে পড়ে সেইখানেই মনে হয় যুদ্ধিয়ে যাব । কিন্তু সে রাত্তিকে আকাশে আলোৰ বাল ডেকেছিল । চুলোক হতে অস্ত্রে, অবিরত, অবিরল ও অবিজ্ঞ একটি-পর-একটি, ভাসপর আম-একটি জোড়াৰ চেতু পৃথিবীৰ উপর এসে কেঁজে গুজিলুম

এই টেওঁখেলানো জোংস্বায় দিগ্দিগন্ত ফেনিল হয়ে উঠেছিল—  
সে কেনা শ্যাম্পেনের কেনার মত আপন হৃদয়ের আবেগে  
উৎসুকিত হয়ে উঠে, তারপরে হাসির আকারে চারিদিকে ছড়িয়ে  
পড়েছিল। আমার মনে এ আলোর নেশা ধরেছিল, আমি তাই  
নিরবেশ-ভাবে ঘুরে বেড়াচ্ছিলুম, মনের ভিতর একটি অস্পষ্ট  
আনন্দ ছাড়া আর কোনও ভাব, কোনও চিন্তা ছিল না।

হঠাতে নদীর দিকে আমার চোখ পড়ল। দেখি, সারি-সারি  
জাহাজ এই আলোয় ভাসছে। জাহাজের গড়ন যে এমন সুন্দর,  
তা আমি পূর্বে কখনও লক্ষ্য করি নি। তাদের ঐ লম্বা ছিপ-  
ছিপে দেহের প্রতি-রেখায় একটি একটানা গতির চেহারা সাকার  
হয়ে উঠেছিল,—যে গতির মুখ অসীমের দিকে, আর ঘার শক্তি  
অসম্য এবং অপ্রতিহত। মনে হল, যেন কোনও সাগর-পারের  
ক্লপকথার রাজ্যের বিহঙ্গ-বিহঙ্গমীরা উড়ে এসে, এখন পাখা  
শুটিয়ে জলের উপর শুয়ে আছে—এই জোংস্বার সঙ্গে-সঙ্গে  
তারা আবার পাখু মেলিয়ে নিজের দেশে ফিরে যাবে। সে দেশ  
ইউরোপ—যে ইউরোপ তুমি-আমি চোখে দেখে এসেছি সে  
ইউরোপ নয়,—কিন্তু সেই কবি-কল্পিত রাজ্য, যার পরিচয় আমি  
ইউরোপীয় সাহিত্যে লাভ করেছিলুম। এই জাহাজের ইঙ্গিতে  
সেই ক্লপকথার রাজা, সেই রাপের রাজা আমার কাছে অভাঙ্গ  
হয়ে এল। আমি উপরের দিকে চেয়ে দেখি, আকাশ জুড়ে  
হাজার-হাজার জ্যাস্মিন হথরণ, প্রভৃতি স্তুরকে স্তুরকে ঝুটে  
উঠছে, করে পঁড়ছে, চারিদিকে সাদা ফুলের ঝুঁঁটি হচ্ছে। সে  
ফুল, গাছপালা সব ঢেকে ফেলেছে, পাতার কাঁক দিয়ে ঘাসের  
উপরে পড়েছে, রাস্তাধাট সব ছেয়ে ফেলেছে। তারপর আমার  
মনে হল যে, আমি আজ রাত্তিরে কোন মিরাণা কি ডেস্টিন্য,

বিয়াট্রিস কি টেলার দেখা পাব,—এবং তার স্পর্শে আমি হেঁচে উঠব, জেগে উঠব, অবর হব। আমি কফনার চকে স্পষ্ট দেখতে পেলুম যে, আমার সেই চিরকাজিত eternal feminine স্বরীরে দূরে দাঢ়িয়ে আমার জন্য প্রতীকা করছে।

মুমের ঘোরে মানুষ বেমন সোজা একদিকে চলে থার,  
 আমি তেমনি ভাবে চলতে চলতে বখন লাল রাঙ্গার পাশে এসে  
 পড়লুম, তখন দেখি দূরে যেন একটি ছায়া পায়চারি করছে।  
 আমি সেইদিকে এগোতে লাগলুম। ক্রমে সেই ছায়া  
 শরীরি হয়ে উঠতে লাগল; সে যে মানুষ, সে বিষয়ে আর  
 কোনও সন্দেহ রইল না। বখন অনেকটা কাছে এসে  
 পড়েছি, তখন সে পথের ধারে একটি বেঁকিতে রস্ত।  
 আরও কাছে এসে দেখি, বেঁকিতে যে বলে আছে সে একটা  
 ইংরাজ-রমণী—পূর্ণযৌবনা—অপূর্বমুন্দরী ! এমন রূপ মানুষের  
 হয় না ;—সে যেন মুক্তিমত্তী পুণিমা ! আমি তার সমুখে থাকে  
 দাঢ়িয়ে, নির্মিমেৰে তার দিকে চেয়ে রইলুম। দেখি সেও  
 একদন্তে আমার দিকে চেয়ে রয়েছে। বখন তার চোখের  
 উপর আমার চোখ পড়ল, তখন দেখি তার চোখছুটি আলোয়  
 ঝল্জল করছে; মানুষের চোখে এমন জ্যোতি আমি জীবনে  
 আর-কখনও দেখি নি ! সে আলো তারার নয়, চন্দ্ৰের নয়,  
 সূর্যোৰ নয়,—বিদ্যুতেৰ। সে আলো জ্যোৎস্নাকে আরও উজ্জ্বল  
 কৰে তুললে, চন্দ্ৰালোকেৰ বুকেৰ ভিতৰ যেন তাড়িত সকারিত  
 হল। বিশেৱ সূক্ষ্মশৰীৰ সেদিন একমৃহৃতেৰ জন্য আমার কাছে  
 প্রত্যক্ষ হয়েছিল। এ জড়গৎ সেই মুহূৰ্তে প্রাণময়, মনোময়  
 হৈয়ে উঠেছিল। আমি সেদিন ঈথারেৰ স্পন্দন চৰ্চাকে  
 দেখেছি; আৱ হিবাচকে দেখতে পেয়েছি যে, আমাৰ আশা

বিশেষের সঙ্গে একস্থানে, একভাবে স্পন্দিত হচ্ছে। এ সবই সেই রাজ্যবের সেই আলোর মাঝে। এই মাঝার প্রভাবে শুধু বহির্ভূতের নয়,—আমার অস্তর-জগতেরও সম্পূর্ণ রূপাস্তর উঠেছিল। আমার দেহ-মন মিলেমিশে এক হয়ে একটি মূর্তিমতী বাসনার আকার ধারণ করেছিল, এবং সেই হচ্ছে ভালবাসবার ও ভালবাস পাবার বাসন। আমার মন্তব্য মনে জ্ঞান, বুদ্ধি, এমন কি চৈতন্য পর্যন্ত লোপ পেয়েছিল।

কতক্ষণ পরে শ্রীলোকটি আমার দিকে চেয়ে, আমি অচেতন প্রাণবের মত দাঢ়িয়ে আছি দেখে, একটু হাসলে। সেই হাসি দেখে আমার মনে সাইস এল, আমি সেই বেঁধিতে তার পাশে বসলুম—গা বেঁলে নয়, একটু দূরে। আমরা দুজনেই চুপ করে' ছিলুম। বলা বাহ্যিক, তখন আমি চোখ-চেয়ে স্বপ্ন দেখছিলুম; সে স্বপ্ন ঘে-রাজের, সে-রাজে শব্দ নেই;—যা আছে, তা শুধু মীরুর অমুক্তি। আমি যে স্বপ্ন দেখছিলুম, তার প্রধান প্রমাণ এই যে, সে সময় আমার কাছে সকল অস্তুর সন্তুর হয়ে উঠেছিল। এই কলিকাতা সহরে কোন বাঙালী রোমিয়োর আগে কোনও বিলাতি ভুলিয়েট যে ভুটতে পারেনা—এ জ্ঞান তখন সম্পূর্ণ হারিয়ে বসেছিলুম।

আমার মনে হচ্ছিল যে, এ শ্রীলোকেরও হ্যাত আবাসন মত মনে স্থাপ ছিলনা—এবং সে একই কারণে। এর মনও হ্যাত এর চারপাশের বণিক-সমাজ হতে আলগা হয়ে পড়েছিল, এবং এও সেই অপরিচিতের আশার, প্রতীকায়, দিনের পর দিন বিদ্বানে অবসানে কাটাচ্ছিল, ধার কাছে আসুসবর্পণ করে' এর জীবন-মন সংগ্রাম সতেজ হয়ে উঠবে। আর আজকের এই কুহকী পৃথিবীর অপূর্ব সৌন্দর্যের ডাকে আমরা দুজনেই দুর খেকে,

বেরিয়ে এসেছি। আমাদের এ মিলনের ঘৰ্য্যে বিধাতাৰ হাত আছে। অনাদিকালে এ মিলনের সূচনা হয়েছিল, এবং অস্তকালেও তাৰ সমাপ্তি হবে না। এই সত্য আবিকার কৱৰামাত্ আমি আমাৰ সজিনীৰ দিকে মুখ কেৱালুম। দেখি, কিছুক্ষণ আগে যে চোখ ইৰাবুৰ মত জলচিল, এখন তা মীলাৰ মত স্তুকোমল হয়ে গেছে;—একটি গভীৰ বিশাদেৰ রংতে তা তুৰে স্তুৰে রঞ্জিত হয়ে উঠেছে;—এমন কাতৰ, এমন কুণ্ড দৃষ্টি। আমি মাঝুৰেৰ চোখে আৱ-কখনও দেখিবি। সে চাহনিতে আমাৰ হৃদয়-মন একেবাৰে গলে' উথলে উঠল; আমি আন্তে তাৰ একধানি জোৎস্নামাখা হাত আমাৰ হাতেৰ কোলে টেনে নিলুম; সে হাতেৰ স্পৰ্শে আমাৰ সকল শৰীৰ শিখিত হয়ে উঠল, সকল মনেৰ মধ্য দিয়ে একটি আনন্দেৰ জোয়াৰ বইতে লাগল। আমি চোখ বুজে আমাৰ অন্তৰে এই নব-উজ্জ্বলিত প্ৰাপ্তেৰ বেদন অনুভব কৱতে লাগলুম।

হঠাতে তাৰ হাত আমাৰ হাত থেকে সজোৱে ছিনিয়ে নিয়ে উঠে দীড়াল! চেয়ে দেখি সে দীড়িয়ে কাপছে, তাৰ মুখ ভয়ে বিৰপ্ত হয়ে গেছে। একটু এদিক-ওদিক চেয়ে সে দক্ষিণ দিকে দ্রুতবেগে চলতে আৱশ্য কৱলে। আমি পিছনদিকে ভাকিয়ে দেখি-চুক্ট-এক-ইঞ্চি দূৰ। একটি ইংৰেজ, চাৰ-পাঁচজন চাকুৰ সঙ্গে কৰে' মেৰেটিৰ দিকে জোৱে হেঁটে চলছে। মেৰেটি স্থু-পা এগোছে, আবাৰ মুখ কিৱিয়ে দেখতে, আবাৰ এগোছে, আবাৰ দীড়াছে। এমনি কৱতে কৱতে ইংৰাজটা বখন তীৰ কাছাকাছি গিয়ে উপস্থিত হল, অমনি সে দৌড়তে আৱশ্য কৱলে। পিছনে পিছনে এৱা সকলেও দৌড়তে লাগল। খানিকক্ষণ পৰে একটি চীৎকাৰ শুন্তে পেলুম! সে চীৎকাৰ-খনি যেমন অস্বাভাবিক,

তেমনি বিকট ! সে চীৎকার শুনে আমার গায়ের রক্ত ঝট  
হয়ে গেল,—আমি যেন ভয়ে কাঠ হয়ে গেলুম, আমার নড়বার  
চড়বার শক্তি রইল না । তারপর দেখি চার-পাঁচ-জনে চেপে  
ধরে তাকে আমার দিকে টেনে আনছে ; ইংরাজিটা সঙ্গে সঙ্গে  
আসছে । মনে হল, এ অভাবারের হাত থেকে একে উদ্ধার  
কর্তৃতেই হবে—এই পশুদের হাত থেকে ছিনিয়ে নিতেই হবে ।  
এই 'মনে করে' আমি যেমন সেইদিকে এগোতে যাচ্ছি, অমনি  
মেয়েটি হো শো করে হাসতে আরস্ত করলে ! সে অট্টহাস্য  
চারিদিকে প্রতিষ্ফন্ন হতে লাগল ; সে হাসি তার কানার  
চাইতে দশগুণ বেশী বিকট, দশগুণ বেশী মর্মান্তেরী ! আমি  
বুঝলুম যে মেয়েটি পাগল,—একেবারে উন্মাদ পাগল,—পাগল-  
গারুদ থেকে কোনও স্বয়োগে পালিয়ে এসেছিল, রক্ষকেরা  
তাকে কের ধরে নিয়ে যাচ্ছে ।

এই আমার প্রথম ভালবাসা, আর এই আমার শেষ ভাল-  
বাসা । এর পরে ইউরোপে কত ফুলের-মত কোমল, কৃত  
ভারার-মত উজ্জ্বল দ্রীলোক দেখেছি,—ক্ষণিকের জ্য আকৃষ্ণও<sup>১</sup>  
হয়েছি,—কিন্তু যে-মুহূর্তে আমার মন নরম হবার উপক্রম হয়েছে,  
সেই মুহূর্তে এই অট্টহাসি আমার কানে বেজেছে, অমনি আমার  
মন পাথর হয়ে গেছে । আমি সেইদিন থেকে চিরস্মৃতির জ্য  
eternal feminineকে হারিয়েছি, কিন্তু তার বদলে নিজেকে  
ক্ষিরে পেয়েছি ।

---

এই বলে' সেন তাঁর কথা শেব করলেন। আমরা সকলে  
চুপ করে রাইলুম। এতক্ষণ সীতেশ চোখ ঝুঁজে একখালি আরাম  
চৌকির উপর তাঁর ছ-কুট দেহটি বিস্তার করে লম্বা হয়ে উঠে  
ছিলেন; তাঁর হস্তচূড় আধাহাত লম্বা ম্যানিলা চুরুটটি সেজের  
উপর পড়ে' সখুম দুর্গক প্রচার করে' তাঁর অস্তরের প্রচুর আশুলের  
অস্তিত্বের প্রমাণ দিচ্ছিল। আমি মনে করেছিলুম সীতেশ ঘূর্ণিয়ে  
পড়েছেন। হঠাতে জনের ভিতর থেকে একটা বড় মাছ যেমন  
ঘাই-মেরে খোঁটে, তেমনি সীতেশ এই নিষ্কৃতার ভিতর থেকে  
গা-বাড়া দিয়ে উঠে খাড়া হয়ে বসলেন। সেদিনকার সেই  
রাত্তিরের ছায়ায় তাঁর প্রকাণ দেহ অক্ষধাতুতে গড়া একটি  
বিরাট বৌজ্যমূর্তির মত দেখাচ্ছিল। তাঁরপর সেই মূর্তি অতি  
মিহি মেয়েলি গলায় কথা কইতে আরম্ভ করলেন। তপোবন  
বুদ্ধদেব তাঁর প্রিয় শিষ্য আনন্দকে শ্রীজাতিসম্বন্ধে কিংকর্ণীয়ের  
বে উপদেশ দিয়েছিলেন, সীতেশের কথা ঠিক তাঁর পুনরাবৃত্তি  
নয়!

## সীতেশের কথা ।

তোমরা সকলেই জান, আমার প্রকৃতি সেনের ঠিক উচ্চো ।  
 শ্রীগোক দেখলে আমার মন আপনিই নরম হয়ে আসে । কৃত  
 সবজ শরীরের ভিতর কত দুর্বল মন থাকতে পারে, তোমাদের  
 মতে আমি তার একটি জলজ্যান্ত উদাহরণ । বিলেতে আমি  
 মাসে একবার-করে' মৃত্যু করে' ভালবাসায় পড়তুম; তার জষ্ঠ  
 তোমরা আমাকে কত-না ঠাট্টা করেছ, এবং তার জষ্ঠ আমি  
 তোমাদের সঙ্গে কত-না তর্ক করেছি । কিন্তু এখন আমি আমার  
 নিজের মন বুঝে দেখেছি যে, তোমরা যা বলতে তা ঠিক ।  
 আমি বে সেকালে, দিনে একবার-করে' ভালবাসায় পড়ি নি,  
 এতেই আমি আশ্চর্য হয়ে যাই ! শ্রীজাতির দেহ এবং মনের  
 ভিতর এমন-একটি শক্তি আছে, যা আমাকে দেহমনকে নিষ্প  
 টানে । সে আকর্মণ-শক্তি কারও বা চোখের চাহনীতে থাকে,  
 কারও বা মুখের হাসিতে, কারও বা গলার স্বরে, কারও বা  
 মেহের গঠনে । এমন কি, শ্রীঅঙ্গের কাপড়ের রঙে, গহনার  
 বক্ষারেও আমার বিদ্যাস ঘাঢ় আছে । মনে আছে, একদিন  
 একজনকে দেখে আমি কাতর হয়ে পড়ি, সেইব সে ফলসাই-  
 রঙের কাপড় পরেছিল—তারপরে তাকে আর একবিন্দি স্বাধৃতি-  
 রঙের কাপড়-পরা দেখে আমি প্রকৃতিশৃঙ্খল উঠলুম । এইৰোগ  
 আমার আজও সম্পূর্ণ সারে নি । আজও আমি সকলের শব্দ  
 শুনলে কান খাড়া করি, রাস্তায় কোন বক্ষ গাড়িতে খড়খড়ি  
 ভোলা রয়েছে দেখলে আমার চোখ আপনিই সেদিকে বায়;  
 শ্রীক Sintapৰ মত গড়নের কোনও হিন্দুস্থানী রঘুণীকে খেয়ে  
 থাকে পিছন থেকে দেখলে আমি ঘাড় বাঁকিয়ে একবার তার  
 মুখটি দেখে নেবার চেষ্টা করি । তা ছাড়া, সেকালে আমার

মনে এই দৃঢ়বিশ্বাস ছিল যে, আমি হচ্ছি সেইজাতের পুরুষমাত্র, যাদের প্রতি স্ত্রীজাতি ব্যতাবতঃই অমুরত্ব হয়। এ মনেও যে আমি নিজের কিছি পরের সর্বনাশ করি নি, তার কারণ Don Juan হবার মত সাহস ও শক্তি আমার শরীরে আজও নেই, কখন ছিলও না। দুনিয়ার যত সুন্দরী আজও সীতিমৌতির কাঁচের আলমারির ভিতর পোরা রয়েছে,—অর্থাৎ তাদের দেখা যায়, হঁজা যায় না। \*আমি যে ইহজীবনে এই আলমারির একখালি কাঁচও ভাঙিনি, তার কারণ উ-বন্ধ ভাঙলে প্রথমতঃ বড় আওয়াজ হয়— তার অন্ধনানি পাড়া মাথায় কোরে তোলে; ষিতীয়তঃ তাতে হাত পা কাটবার ভয়ও আছে। আসল কথা, সেন *eternal feminine*, একের ভিতর পেতে, চেয়েছিলেন—আর আমি অনেকের ভিতর। ফল সম্মানই হয়েছে। তিনিও তা পাননি, আমিও পাই নি। তবে দুজনের ভিতর তফাং এই যে, সেনের মত কঠিন মন কোমও স্ত্রীলোকের হাতে পড়লে, সে তাতে বাটালি দিয়ে নিজের নাম ক্ষুদে রেখে যায়; কিন্তু আমার মত তরল মনে, স্ত্রীলোকমাত্রেই তার আঙুল ডুবিয়ে যা-খুস হিজিবিজি করে দাঢ়ি টান্তে পারে, সেই সঙ্গে সে-মনকে ক্ষণিকের তরে ইয়ে চকল করে'ও তুল্তে পারে—কিন্তু কোমও দাগ রেখে যেতে পারে না; সে অঙুলিও সরে যায়—তার রেখাও মিলিয়ে যায়। তাই আজ দেখতে পাই আমার স্মৃতিপটে একটি-ছাড়া অপর কোন স্ত্রীলোকের স্পষ্ট ছবি নেই। একটি দিনের একটি ঘটনা আজও ভুল্তে পারিনি, কেননা এক জীবনে এমন ঘটনা স্মৃতির ছাটে না।

আমি তখন লশুনে। মাসটি ঠিক মনে নেই; বোধহীন আঞ্চোবরের শেষ, কিছি নভেম্বরের প্রথম। কেননা এইচুক্-

মনে আছে যে, তখন চিম্বিতে আগুন দেখা দিয়েছে। আমি একদিন সকালবেলা দুম থেকে উঠে বাইরের দিকে তাকিয়ে দেখি যে, সঙ্কো হয়েছে;—যেন সূর্যের আলো নিভে গেছে, অপচ গাসের বাতি জ্বালা হয় নি। বাপারখানা কি বোৰবাৰ জ্যজ্য জ্বালাব কাছে গিয়ে দেখি, রাস্তায় যত লোক চলেছে সকলের মুখটি চাতায় ঢাকা। তাদের ভিতর পুরুষ স্ত্রীলোক চেমা যাচ্ছে শুধু কাপড় ও চালের তকাতে। যাঁরা চাতার ভিতর মাথা প্রস্তুত, কোনও দিকে দৃক্ষ্যাত না করে, হন্হ করে চলেছেন, বৃক্ষলুম তাঁরা পুরুষ; আর যাঁরা ডানহাতে চাতা ধরে বাঁহাতে গাউন হাটুপর্যাপ্ত তুলে ধরে কাদাখোচার মত লাফিয়ে লাফিয়ে চলেছেন, বৃক্ষলুম তাঁরা স্ত্রীলোক। এই থেকে আন্দাজ করলুম বৃষ্টি শুরু হয়েছে; কেননা এ বৃষ্টির ধারা এত সৃষ্টি যে তা চোখে দেখা যায় না, আর এত ক্ষণ যে তা কানে শোনা যায় না।

তাল কথি, এ জিনিস কথনও নজর করে দেখেছি কি যে, বমার দিনে বিলোতে বথনও মেদ করে না? আকাশটা শুধু আগাগোড়া দুলিয়ে যায়, এবং তার ঢোঁয়াচ লেগে গাঢ়পালা সব নেতৃত্বে পড়ে, রাস্তাঘাট সব কাদায় পাচ্চাচ্চ করে। মনে হয় যে, এ বমার আধখানা উপর থেকে নামে, আর আধখানা নীচে থেকেও ওঠে, আর দুষ্টিয়ে মিলে আকাশময় একটা বিশ্ব অস্পৃশ্য মোরো বাপারের সৃষ্টি করে। সকালে উঠেই দিনের এই চেহারা দেখে যে একদম মন-মরা হয়ে গেলুম, সে কথা বলা বাস্তুলা। এরকম দিনে, ইংরাজীরা বলেন তাদের খুন কৱ্বাৰ ইচ্ছে যায়; সুতরাং এ অবস্থায় আমাদের যে আত্মহত্যা কৱ্বাৰ ইচ্ছে হবে, তাতে আর আশচর্যা কি?

আমার একজনের সঙ্গে Richmondএ যাবার কথা ছিল, কিন্তু এমন দিনে ঘর থেকে বেরবার প্রযুক্তি হল না । কাজেই ব্ৰেকফাস্ট খেয়ে Times মিয়ে পড়তে বসলুম । আমি সেদিন ও-কাগজের প্রথম অংশৰ গেকে শেষ অংশৰ পর্যাপ্ত পড়লুম ; এক কথাও বাদ দিত্বাৰে । সেদিন আমি প্রথম আবিষ্কার কৰিয়ে, Times-এর শাসের চাইতে তাৰ খোসা, তাৰ প্ৰক্ৰিয়ে চাইতে তাৰ বিজ্ঞাপন চেৱেশী মুখৰোচক ! তাৰ আটিকেল পড়লে মনে যা হয়, তাৰ নাম রাগ ; আৱ তাৰ আড্ডাটিস্মেণ্ট পড়লে মনে যা হয়, তাৰ নাম লোভ । সে যাই হোক, কাগজ-পড়া শেষ হতে-না-হতেই, দাসী লাদু এনে হাজিৰ কৰলৈ ; যেথানে বসেছিলুম, সেইথানে বসেই তা শেষ কৰলুম । তখন দুটো বেজেছে ; অগৃ বাটৰেৱ চেহাৰার কোৱা বদল হয় নি, কেননা এই বিলোটা বাটি ভাল কৰে' পড়তেও জানে না, ছাড়তেও জানে না । তকাতেৰ মধো দেখিয়ে, আলো কুমে শুত কৰে এসেচে যে, বাতি না হেলে ভাপাৰ অঞ্চলৰ আৱ পড়ৰার জো নেটে ।

আমি কি কৰুব ঠিক কৰতে না পেৱে ঘৰেৱ ভিত্তিৰ পায়চাৰি কৰতে সুকু কৰলুম, খাণিককষণ পৰে তাৰেও বিৱৰিতি ধৰে' এল । ঘৰেৱ গাস হেলে আবাৰ পড়তে বসলুম । অথবে নিলুম আইনেৰ বট—Anson-এৰ Contract । এক কথা দশ বাৰ কৰে' পড়লুম, অগৃ offer এবং acceptance-এৰ এক বৰ্ণণ মাথায় ঢুকল না । আমি জিজেস কৰলুম “তুমি এতে রাজি ?” তুমি উত্তৰ কৰলৈ “আমি ওতে রাজি ।”—এই সোজা জিনিষটকে মানুষ কি জটিল কৰে' তুলেছে, তা' দেখে মানুষেৰ ভবিষ্যৎ সমষ্টিকে হতাশ হয়ে পড়লুম ! মানুষে র্যাদ কথা দিয়ে

কথা রাখত, তাহলে এই সব পাপের বোৰা আমাদেৱ আৱ  
বইতে হচ্ছ ন। তাঁৰ খুৱে দণ্ডবৎ কৰে Ansonকে সেল্ফেৱ  
সৰ্বৈচ্ছ থাকে তুলে রাখলুম। নজৱে পড়ল সুমুখে একখানা  
পুৱোনো Punch পড়ে' রয়েছে। তাই নিয়ে ফেৱ বসে  
গেলুম। সত্তা কথা বলতে কি, সেদিব Punch পড়ে' হাসি  
পাওয়া দূৰে থাক, রাগ হতে লাগল। এমন কলে-তেৱী  
ৱসিকতাও যে মানুষে পয়সা দিয়ে কিনে পড়ে, এই ভেবে অবাক  
হলুম! দিবাচক্ষে দেখতে পেলুম যে, পৃথিবীৱ এমন দিনও  
আসবে, যখন Made in Germany এই চাপমারা রসিকতাৰ  
বাজারে দেদোৱ কাটবে। সে যাই তোক, আমাৱ চৈতন্য হল  
যে, এ দেশেৱ আকাশেৱ মত এ দেশেৱ মনেও বিদ্যুৎ কালে-  
ভদ্ৰে এক-আদৰাৰ দেখা দেয়— তাও আবাৱ ঘেমন ফোকাসে,  
তেমনি গৱে। যেই এই কথা মনে হওয়া, অমনি Punchখানি  
চিম্বিৰ ভিতৰ ওঁজে দিলুম,— তাৰ আশুন আনন্দে হোসে উঠল।  
একটি জড়দার্হাৰা Punchএৰ মান রাখলে দেখে খুসা হলুম!

তাৰপৰ চিম্বিৰ দিকে পিঠ কিৰায়ে দাঢ়িয়ে মিনিট-দশেক  
\*আশুন পোকালুম। তাৰপৰ আবাৱ একখানি বউ নিয়ে পড়তে  
বসলুম। এবাৱ নভেল। খলেই দেখি ডিমাৱেৱ বণ্মা।  
টেবিলেৱ উপৰ সাৱি সাৱি কুপোৱা বাটিদান, গাদা গাদা কুপোৱা  
বাসন, ডজন ডজন হাঁয়ৰেৱ মত পল-কাটা চৰ্চকে ঝৰ্ককে  
কাটেৱ গেলাস। আৱ সেই সব গেলাসেৱ ভিতৰ, স্পেনেৱ  
ফুলেৱ জন্মনিৰ মদ,— তাৱ কোনটিৰ রঙ চুনিৰ, কোনটিৰ  
পাইৱ, কোনটিৰ পোখৰাজেৱ। এ নভেলেৱ নায়কেৱ নাম  
Algernon, নায়িকাৱ Millicent। একজন Dukeএৰ ছেলে,  
আৱ একজন millionaireএৰ মেয়ে; কুপে Algernon

বিছাধর, Millicent বিছাধরী। কিছুদিন ইল পরম্পর  
পরম্পরের প্রণামসন্ত হয়েছেন, এবং সে প্রণয় অতি পরিত্র,  
অতি শব্দুর, অতি গভীর। এই ডিনারে Algernon বিবাহের  
offer করবেন, Millicent তা accept করবেন—contract  
পাকা হয়ে যাবে। •

সেকালে কেনও বমার দিনে কালিদাসের আহা যেমন  
মেঘে ঢেড়ে অলকায় গিয়ে উপস্থিত হয়েছিল, এই দুদিনে আমার  
আহাও তেমনি কৃবাসায় ভর করে' এই নাভল-বর্ণিত কপোর  
রাজো গিয়ে উপস্থিত হল। কলমার চক্ষে দেখলুম, সেখানে  
একটি শুরুটি,—বিরতিগী ফঙ্গ-পঞ্জার মত,—আমার পথচয়ে  
বসে আছে। আর তার কপ! তা বর্ণনা কর্বার অমত্তা  
আমার নেই। সে যেন ঝাঁরমাধিক দিয়ে সাজানো সোণাৰ  
প্রতিমা। বলা বাল্লা মেঘ চারচঙ্গের মিলন হন্দা-মাহিঁ আমার  
মনে ভালবাসা উপলে উঠল। আমি বিজ্ঞ বাকাবায়ে আমার  
মনপ্রাণ তার হাতে সমর্পণ করলুম। সে সঙ্গেতে সাদুরে তা  
গ্রহণ কৱলৈ। ফলে, যা পেলুম তা শুধু যক্ষকণ্যা নয়, সেই সঙ্গে  
মক্ষের ধন। এমন সময় ঘড়িতে টঁ টঁ করে চারটে বাজল,—  
অমনি আমার দিবাদশ তোঙে গেল। চোখ চোয়ে দেখি,  
যেখানে আজি সে কৃপকথার রাজা নয়, কিন্তু একটা সাহসোত্তে  
অক্ষকার জল-কাদার দেশ। আর একা ঘরে বসে থাকা আমার  
পক্ষে অসন্তুষ্ট হয়ে উঠল; আমি টুপি ছাতা ভেরিকোট নিয়ে  
রাস্তার বেরিয়ে পড়লুম। •

জানত ত, জলই হোক, কড়ই তোক, লগনের রাস্তায় লোক-  
চলাচল কথনও বক্ষ থয় না,—সেদিনও তয় নি। যত্নুর চোখ  
যায় দেখি, শুধু মানুষের শ্রোত চলেছে—সকলেরই পরমে

কালো কাপড়, মাথায় কালো টুপি, পায়ে কালো জুতো, হাতে কালো চাতা। হঠাৎ দেখতে মনে হয় যেন অসংখ্য অগণ্য Daguerrotype-এর ছবি বইয়ের ভিতর থেকে বেরিয়ে এসে, রাস্তায় দিশেছারা হয়ে ঢুটোছুটি করছে। এই লোকারণ্যের ভিতর, ঘরের চাইতে আমার বেঁধা একলা, মনে হতে লাগল, কেননা এই হাজার হাজার স্ত্রী-পুরুষের মধ্যে এমন একজনও ছিল না যাকে আর্মি চিনি, ধার সঙ্গে দুটো কথা কইতে পারি; অপচ সেই মৃহাতে মানুষের সঙ্গে কথা কইবার জন্য আমার মন অত্যন্ত বাকুল হয়ে উঠেছিল। মানুষ যে মানুষের পক্ষে কত আবশ্যিক, তা এইরকম দিনে এইরকম অবস্থায় পূরো বোঝা যায়।

নিকদেশ-ভাবে ঘূরতে ঘূরতে আর্মি Holborn Circus-এর কাছাকাছি গিয়ে উপস্থিত হলুম। স্মৃথি দেখ একটি ছোট পুরোনো বইয়ের দোকান, আর তার ভিতরে একটি জীর্ণ-শীর্ণ বৃক্ষ গামের ঝুঁটির নীচে বাস আছে। তার গায়ের কুকুরের বায়েস বোধহয় তার চাইতেও বেশি। বা বয়স-কালে বৰলো ছিল, এখন তা হল্দে হয়ে উঠেছে। আরি অগ্যামনন্দ-ভাবে সেই দোকানে চুকে পড়লুম। বৃক্ষটি শশবাস্ত্বে সসন্দ্রমে উঠে দাঢ়াল। তার রকম দেখে মনে হল যে, আমার মত সৌখ্যান পোধাক-পরা খন্দের ইতিপূর্বে তার দোকানের জায়া কখনই মাড়ায় নি। এবই ও-বই সে-বইয়ের পুলো ঝেড়ে, সে আমার স্মৃথি নিয়ে এসে ধরতে লাগল। আরি তাকে শহুর থাকতে বলে, নিজেই এখান-থেকে সেখান-থেকে বই টেনে নিয়ে পাতা ও-টাতে স্তুক করলুম। কোন বইয়ের বা পাঁচমিনিট ধরে' ছবি দেখলুম, কোন বইয়ের বা দু-চার লাইন পড়েও

ফেল্লুম। পুরোনো বই-ধৰ্মটার ভিতর যে একটু আমোদ আছে, তা তোমরা সবাই জান। আমি এক-মনে সেই আনন্দ উপভোগ করছি, এমন সময়ে হঠাৎ এই ঘরের ভিতর কি-জানি কোথা থেকে একটি গিটি গন্ধ, বমার দিনে বসন্তের শাওয়ার মত ভেসে এল। সে গন্ধখ্যমন ক্ষীণ হৈমনি হীঙ়,—এ সেই জাতের গন্ধ যা অলঙ্কৃতে তোমার বুকের ভিতর প্রবেশ করে, আর সমস্ত অন্তরায়াকে উত্তল করে হোলে। এ গন্ধ ফুলের নয় ; কেননা ফুলের গন্ধ বাতাসে ছড়িয়ে যায়, আকাশে চারিয়ে যায় ; তার কোনও মুখ নেই। কিন্তু এ সেই-জাতীয় গন্ধ, যা একটি সৃষ্টিরেখা ধরে ছুটে আসে, একটি অনুশ্য হীরের মত বুকের ভিতর গিয়ে বেঁধে। বুক্কলুম এ গন্ধ হয় মুগমাতি কস্তুরির, নয় পাচুলির,—অর্থাৎ রক্তমাণসের দেহ থেকে এ গন্ধের উৎপত্তি। আমি একটু ক্ষন্ত-ভাবে মুখ ফিরিয়ে দেখি যে, পিছনে গলা থেকে পা পর্যামু আগা-গোড়া কালো কাপড়ন। একটি হ্রাস্যাক, মোজে ভর দিয়ে সাপের মত, ক্ষণ ধরে দাঢ়িয়ে আছে। আমি তার দিকে ঝাঁ-করে' চেয়ে রয়েছি দেখে, সে চোখ ফেরালে না। পূর্বপরিচিত নোকের সঙ্গে দেখে তালে লোকে যেতকম করে' আসে, সেইরকম মুখ-চিপে-চিপে তাস্তে লাগল,—অগট আমি ইলপ করে বছুটে পারিযে, এ-হ্রাস্যাকের সঙ্গে ইহজনে আমার কস্তুরকালেও দেখা হয় নি। আমি এই তাসির রহস্য বুবতে না দেবে, দ্বিতীয় অপ্রতিভভাবে তার দিকে পিছন ফিরিয়ে দাঢ়িয়ে, একখানি বই খুলে দেখতে লাগলুম। কিন্তু তার একচৰ্তও আমার চোখে পড়ল না। আমার মনে হতে লাগল যে, তার চোখ-দুটি যেন ছুরির মত আমার পিঠে বিদ্যুতে। এতে আমার এই অসোয়াস্তি করতে লাগল যে, আমি আবার তার দিকে ফিরে দাঢ়ালুম।

দেখি সেই মুখাট্পা হাসি তার মুখে লেগেই রায়েছে। ভাল  
করে' নিরীক্ষণ করে' দেখলুম যে, এ হাসি তার মুখের নয়,—  
চোখের। ইস্পাতের মত নীল, ইস্পাতের মত কঠিন ঢুটি  
চোখের কোণ থেকে সে হাসি ছুরির ধারের মত চিক্মিক  
করছে। আমি সে দৃষ্টি এড়াবার যত্নার চেষ্টা করলুম, আমার  
চোখ তত্ত্বার কিরে কিরে সেইদিকেই গেল। শুন্তে পাই,  
কোন কোন সাপের চোখে এমন আকর্ষণী-শক্তি আছে, যার টানে  
গাছের পার্থী মাটিতে নেমে আসে,—হজার পাখা-বাপটা দিয়েও  
উড়ে যেতে পারে না। আমার মনের অবস্থা এই পার্থীর  
মতই হয়েছিল।

বলা বাল্লা ইতিমধ্যে আমার মনে নেশা ধরেছিল,—এই  
পাচুলির গন্ধ আর এই চোখের আলো, এই ঢুঁটয়ে মিশে আমার  
শরীর-মন ঢুঁট উত্তেজিত করে' তুলেছিল। আমার মাথার ঠিক  
চিল না, স্বতরাং তখন যে কি করিছিলুম তা আমি জানিনে।  
শুধু এইটুকু মধ্যে আজ যে, তথাং তার গায়ে আমার গায়ে ধাক্কা  
লাগল। আমি মাপ চাইলুম; সে হাসিমুখে উভর করলে—  
“আমার দোষ, তোমার নয়।” তার গলার দ্বারে আমার  
বুকের ভিতর কি-যেন দুইধ কেপে উঠল, কেননা সে আওয়াজ  
বাঁশির নয়, তারের যদ্যের। তাতে জোয়ারি ছিল। এই  
কথার পর আমরা এমনভাবে পরম্পর কথাবাদ্বা আরম্ভ করলুম,  
যেন আমরা দুজনে কচকালের বদু। আমি তাকে এ-বইয়ের ছবি  
দেখাই, সে আর-একখানি বই টেনে নিয়ে জিজ্ঞেস করে আমি  
তা পড়েছি কিন। এই করতে করতে কতক্ষণ কেটে গেল  
তা জানিনে। তার কথাবাদ্বা বুঝলুম যে, তার পড়াশুনো  
আমার-চাইতে দের বেশি। জর্মাণ, ফ্রেঞ্চ, ইটালিয়ান, তিনি

ভাষার সঙ্গেই দেখলুম তার সমান পরিচয় আছে। আমি ফ্রেঞ্চ  
জানতুম, তাই নিজের বিষে দেখায়ার জ্যে একথানি ফরাসি  
কেতাব তুলে নিয়ে, ঠিক তার মাঝখানে খুলে পড়তে লাগলুম;  
সে আমার পিছনে দাঢ়িয়ে, আমার কাঁধের উপর দিয়ে মুখ  
বাড়িয়ে দেখতে লাগল, আমি কি পড়চি! আমার কাঁধে  
তার চিবুক, আমার গালে তার চুল স্পর্শ করছিল; সে স্পর্শে  
ফুলের কোমলতা, ফুলের গন্ধ ছিল; কিন্তু এই স্পর্শে আমার  
শরীর-মনে আগুন পরিয়ে দিলে।

ফরাসি বইখানির যা পড়ছিলুম, তা হচ্ছ একটি কবিতা—

Si vous n'avez rien à me dire,

Pourquoi venir auprès de moi ?

Pourquoi me faire ce sourire

. Qui tournerait la tête au roi?" ?

এর মোটামুটি অর্থ—“দিন আমাকে তোমার বিশেষ  
কিছু বলবার না পাকে ত আমার কাছে এলেই বা কেন, আর  
অমন করে হাসলেই বা কেন, যাতে বাজারাজড়ারও মাথা দূরে  
যায়!”

আমি কি পড়চি দেখে দুন্দবী কিক করে’ হেসে উঠল।  
সে তাসির বাপ্টি আমার মুখে লাগল, আমি চোখে বাপ্সা  
দেখতে লাগলুম। আমার পড়া আর এগালো না। ছেট  
চেলেতে যেমন কোন অভ্যায় কাজ করতে ধরা পড়লে শুধু হেলে  
দোলে বাঁকে-চোরে, অপ্রতিভাবে এদিক ওদিক চায়, আর  
কোনও কথা বলতে পারে না—আমার অবস্থা ত জুপ হয়েছিল।

আমি বইখানি বক করে’ দৃষ্টকে ডেকে তার দাম জিজেস  
করলুম। সে বরে, এক শিলিং। আমি দুকের পকেট থেকে

একটি মরাকোর পকেট-কেস্ বার করে' দাম দিতে গিয়ে দেখি যে; তার ভিত্তির আছে শুধু পাঁচটি গিনি;—একটিও শিলিং নেই। আমি এ-পকেট ও-পকেট খুঁজে কোথায়ও একটি শিলিং পেলুম না। এই সময়ে আমার নব-পরিচিত নিজের পকেট থেকে একটি শিলিং বার করে', ঝুঁকে হাতে দিয়ে আমাকে বললে—“তোমার আর গিনি ভাঙ্গাতে হবে না, ও-বইখানি আমি নেব।” আমি বল্লুম—“তা হবে না।” তাতে সে হেসে বললে—“আজ থাক, আবার মেদিন দেখা হবে সেইদিন তুমি টাকাটা আমাকে ফিরিয়ে দিয়ো।”

এর পারে আমরা ঢুজনেই বাইরে চলে এলুম। রাস্তায় এসে আমার সঙ্গী জিজ্ঞাসা করলে—“এখন তোমার বিশ্বাস-করে' কোথায়ও যাবার আছে ?” আমি বল্লুম—“না।”

—“তবে চল Oxford Circus পর্যন্ত আমাকে এগিয়ে দাও। লণ্ডনের রাস্তায় একা চলতে তালে দুন্দরী স্ট্রোককে অনেক উপদেশ সহ্য করতে হয়।”

\* এ প্রস্তাব শুনে আমার মনে তল, রমণীটি আমার প্রতি আকৃষ্ণ হয়েছে। আমি আনন্দে উৎসুক্ষ হয়ে জিজ্ঞেস করলুম—“কেন ?”

—“তার কারণ পুরুষমানুষ হচ্ছে বাঁদরের জাত। রাস্তায় যদি কোনও মেয়ে একা চলে, আর তার যদি রপ্তোবন থাকে, তাহলে তাজার পুরুষের মধ্যে পাঁচশ'জন তার দিকে ফিরে বিরে তাকাবে, পক্ষাশঙ্কন তার দিকে তাকিয়ে মিছি তাসি হাসবে, পাঁচজন গায়ে পড়ে আলাপ করবার চেষ্টা করবে, আর অন্ততঃ একজন এসে বলবে, আমি তোমাকে ভালবাসি।”

—“এই যদি আমাদের স্বত্ত্বাব হয় ত কি ভরসায় আমাকে  
সঙ্গে নিয়ে চলেছ ?”

মে একটু থমকে দাঁড়িয়ে, আমার মুখের দিকে তাকিয়ে  
বললে—“তোমাকে আমি ভয় করিনে।”

—“কেন ?”

—“বাঁদর ঢাড়া আর-এক জাতের পুরুষ আছে,— যারা  
আমাদের রক্ষক।”

—“মে জাতটি কি ?”

—“যদি রাগ না কর ত বলি। কারণ কথাটা সত্তা  
হলেও, প্রিয় নয়।”

—“তুমি নিশ্চিয়তে বলতে পার— কেননা তোমার উপর  
রাগ করা আমার পক্ষে অসম্ভব।”

—“মে হচ্ছে পোমা-কুরোর জাত। এ জাতের পুরুষরা  
আমাদের পায়ে লুটিয়ে পড়ে, মুখের দিকে কাল্কাল্ক করে’ চেয়ে  
থাকে, গায়ে হাত দিলে আবশে লেজ ঝাড়ায়, আর অপর-  
কোনও পুরুষকে আমাদের কাছে আসতে দেয় না। বাঁকেরেব  
লোক দেখলেই প্রথমে গোঁগোঁ করে, তারপর দ্বাত বার করে,—  
তাতেও যদি সে পিটটান না দেয়, তাতেও তাকে কামড়ায়।”

আমি কি উত্তর করব না ভেবে দেয়ে বল্লুম—“তোমার  
দেখচি আমার জাতের উপর ভক্তি খুব বেশী।”

মে আমার মুখের উপর তার চোখ রেখে উত্তর করলে—  
“ভক্তি না পাক, ভালবাসা আছে।” আমার ঘৰে তল তার চোখ  
তার কথায় সায় দিচ্ছে।

একস্থলে আমরা Oxford Circus-এর দিকে চলেছিলুম,

কিন্তু বেঙ্গাদুর অগ্রসর হতে পারি নি, কেননা দুজনেই খুব আস্টে ইটাচিলুম।

তার শেষ কথাগুলি শুনে আমি খানিকক্ষণ চুপ করে' রাঠলুম। তারপর যা জিডেস করলুম, তার থেকে বুঝতে পারবে যে তখন আমার বৃক্ষিশুক্ষি কট্টা লোপ পেয়েছিল।

আমি—“তোমার সঙ্গে আমার আবার কবে দেখা হবে ?”

“—কখনই না।”

—“এই যে একটা আগে বললৈ যে আবার যেদিন দেখা হবে...”

—“সে তুমি শিলিংটে নিতে ইত্তেতৎ কর্জিলৈ বলে’।”

এই বলে’ মে আমার দিকে ঢাঁকলৈ। দেখি তার মুখে সেই তাসি—যে-তাসির অর্থ আমি আজ পমান্ত বুকতে পারি নি।

আমি তখন নিশাখে-পাহুঁয়া লোকের মত জ্বানহারা হয়ে ঢল্লিলুম। তার সুকল কথা আমার কানে ঢুকলৈও, মনে ঢুকিলুম না।

\* তাই আমি তার তাসির উভয়ে বললুম—“তুমি না ঢাঁকতে পার, কিন্তু আমি তোমার সঙ্গে আবার দেখা করতে ঢাই।”

—“কেন ? আমার সঙ্গে তোমার কোনও কাজ আছ ?”

—“শুধু দেখা-করা ঢাঢ়া আর কোনও কাজ নেই—আসল কথা এই যে, তোমাকে না দেখে আমি আর থাকতে পারব না।”

—“এ কথা যে-বইয়ে পড়েছ সেটি মাটিক না মত্তেল ?”

—“পরের বই থেকে বল্জি নে, নিজের মন থেকে। যা বল্জি তা সম্পর্গ সত্তা।”

—“তোমার বয়সের লোক নিজের মন জানে না ; মনের সত্য-মিথ্যা চিম্বেও সময় লাগে। ছোট ছেলের যেমন মিষ্টি

দেখলেই খাবার লোভ হয়, বিশ-একুশ বৎসর বয়সের বড় চেলেদেরও তেমনি মেঝে দেখলেই ভালবাসা হয়। শুস্ব হচ্ছে ঘোবনের দুটু কিধে।”

—“তুমি যা বলছ তা হয় ত সত্তা। কিন্তু আমি জানি যে তুমি আমার কাছে<sup>১</sup> আজ দস্তুর হাওয়ার মত এসেছ, আমার মনের মধ্যে আজ ফুল ফুটে উঠেছে।”

—“ও হচ্ছে ঘোবনের season flower, দুদশেষ করে যায়,  
—ওফুলে কোনও ফুল নবে না।”

—“যদি তাই হয় ত, যে ফুল তুমি ধটিয়েছ তার দিকে শুগ ফেরাচ্ছ কেন? তুর প্রাণ দুদশের কি চিরদিনের, তার পরিচয় শুধু ভবিষ্যাত্তে দিতে পারে।”

এই কথা শুনে সে একটি গহ্নন হয়ে গেল। পাঁচমিনিট  
‘চুপ করে’ থেকে বললে— “তুমিকি ভাবছ যে তুমি পৃথিবীর পথে  
আমার পিছু-পিছু চিরকাল চল্লতে পারবে?”

—“আমার বিশ্বাস পারব।

—“আমি তোমাকে কেবায় নিয়ে যাচ্ছি তা না জেনে?”

—“তোমার অভ্যন্তর আমাকে পথ দেখিয়ে নিয়ে যাবে।”

—“আমি যদি আলয় হচ্ছি! তাহলে তুমি একদিন অক্ষ-  
কারে দিশাতার হয়ে শুধু কৈদে বেড়াবে।”

আমার মনে এ কথার কোনও উন্নত জেগাল না। আমি  
মীরব তরে গেলুম দেখে সে বললে— “তোমার মাথে এমন-একটি  
সরলতার চেহারা আছে যে, আমি দুবাতে পাঁচি তুমি এই  
মুহূর্তে তোমার মনের কথাটি বলছ। সেই জন্যই আমি তোমাকে  
জীবন আমার সঙ্গে জড়াতে চাই নে। তাতে শুধু কষ্ট পাবে।  
যে কষ্ট আমি বল লোককে দিয়েছি, সে কষ্ট আমি তোমাকে

দিতে চাই নে,—প্রথমতঃ তুমি বিদেশী, তারপর তুমি নিতান্ত  
অব্যাচ্চান।”

একক্ষণে আমরা Oxford Circus-এ এসে পৌছলুম।  
আমি একটি উত্তেজিত ভাবে বল্লুম—“আমি নিজের মন দিয়ে  
জানচি যে, তোমাকে তারানোর চাইতে আমার পক্ষে আর কিছু  
বেশী কষ্ট হতে পারে না। শুতরাং তুমি যদি আমাকে কষ্ট  
না দিতে চাও, তাহলে বল আবার কবে আমার সঙ্গে দেখা  
করবে।”

সন্তুষ্টবতঃ আমার কথার ভিতর এমন একটা কাতরতা ছিল,  
যা তার মনকে স্পৰ্শ করলো। তার চেখের দিকে চেয়ে  
বুন্দেলুন যে, তার মনে আমার প্রতি একটি মায়া জন্মেছে। সে  
বলে—“আচ্ছা তোমার কষ্ট দাও, আমি তোমাকে চিঠি লিখব।”

আমি অমনি আমার পকেট-কেস থেকে একখানি কার্ড বার  
করে’ তার হাতে দিলুম। তারপর আমি তার কার্ড চাইলে সে  
উত্তর দিলে—“সঙ্গে মেট।” আমি তার নাম জানবার জন্য  
অনেক পীড়াপীড়ি করলুম, সে কিছুতেই বলতে রাজি হল  
না। শেষটা অনেক কাক্ষিত-মিনতি করবার পর বল্লো—  
“তোমার একখানি কার্ড দাও, তার গায়ে লিখে দিচ্ছি, কিন্তু  
তোমার কথা দিতে তার স্যাড-চটার আগে তুমি তা দেখবে না।”

তখন চট্টা বোজ দিশ মিনিট। আমি দশ মিনিট ধৈর্যা ধরে’  
থাকতে প্রতিশ্রীত হলুম। সে তখন আমার পকেট-কেসটি  
আমার হাত থেকে নিয়ে, আমার দিকে পিঠ ফিরিয়ে, একখানি  
কার্ড বার করে’ তার উপর পেক্ষিল দিয়ে কি লিখে, আবার  
সেখানি পকেট-কেসের ভিতর রেখে, কেসটি আমার হাতে  
ফিরিয়ে দিয়েই, পাশে যে ক্যাবখানি দাঁড়িয়ে ছিল তার উপর

লাফিয়ে উঠে সোজা মার্বেল আচ্ছের দিকে টাকাতে বম্পে।  
দেখতে-না-দেখতে ক্যাবথানি অনুশ্য হয়ে গেল। আমি Regent  
Street-এ চুকে, প্রথম যে restaurant চোখে পড়ল তার  
ভিতর প্রবেশ করে, এক প্রাইট শালেপন নিয়ে বসে গেলুম।  
মিনিটে মিনিটে ঘড়ি দেখতে লাগলুম। দশমিনিট দশমিনিট মনে  
হল। যেই সাড়ে-চাঁটা বাজা, অধৰি আমি প্রকেট-কেস থামে যা  
দেখলুম, তাতে আমার ভালবাসা আর শুল্পের মেশ। একসঙ্গে  
চুটে গেল। দেখি কার্টখানি রয়েছ, গুণ ক'ষি নেই! কাটের  
উপর অতি শুন্দর স্বাতন্ত্রে এই ক'ষি কথা মেঝে ঢিল—

“প্রকৃতমান্ত্যের ভালবাসার চাইতে তাদের টাকা আমার চের  
বেশী আবশ্যক। যদি তুমি আমার কথনও খোজ না কর,  
তাহলে যথার্থ বন্ধুদের পরিচয় দেবে।”

আমি অবশ্য তার খোজ নিজেও করিমি, পুলিশ দিয়েও  
করাই নি। শুনে আশচ্ছ তবে, সেদিন আমার মনে রাগ হয় নি,  
তবে হয়েছিল,— তাও আবার মিজের হশ্য নয়, তার জন্য।

সোমনাথ একক্ষণ, যেমন তাঁর অভাস, একটির পর আর একটি অনবরত সিগারেট খেয়ে যাচ্ছিলেন। তাঁর মুখের দ্রুমুখে দৌয়ার একটি ছোটখাটো মেঘ জমে গিয়েছিল। তিনি একদম্হে সেইদিকে চেয়েছিলেন,— যেন ভাবে, যেন সেই দৌয়ার ভিতর তিনি কোন ন্যূন তত্ত্বের সাক্ষাত লাভ করেছেন। পূর্ব পরিচয়ে আমাদের জানা ছিল যে, সোমনাথকে যথন সবচেয়ে অগ্রহমন্ত দেখায়, তিক তথনি তাঁর মন সব চেয়ে সজাগ ও সতর্ক থাকে,— সে সময়ে একটি কথা ও তাঁর কান ছড়িয়ে যায় না, একটি জিনিষও তাঁর চোখ ছড়িয়ে যায় না। সোমনাথের চাঁচাচোলা মুখটি ছিল মড়ির dial-এর মত, অর্থাৎ তাঁর ভিতরকার কলটি যখন পুরোদমে চল্লাচ তথনও সে মুখের ভিতরাত্র বদল হ'চ্ছ না, তাঁর একটি রেখা ও বিন্দু হ'চ্ছ না। তাঁর এই আচুসংহরের ভিতর অবশ্য আট ছিল। সীতেশ তাঁর কথা শেয়ে করতে না করতেই সোমনাথ দ্বিধা ক্রৃক্ষিত করলেন। আমরা বুকলুম সোমনাথ তাঁর মার্মের দন্তকে ছিলে চড়ালেন, এইব্যব শরবর্মণ আরম্ভ হবে। আমাদের বেশীক্ষণ অপেক্ষা করতে হল না। তিনি ডান হাতের সিগারেট দী হাতে বদলি করে’ দিয়ে, অতি মোলায়েম অগ্র অতি দানাদার গলায় তাঁর কথা আবস্থ করলেন। লোকে যেমন করে’ গানের গলা তৈরি করে, সোমনাথ তেমনি করে’ কথার গলা তৈরি করেছিলেন,— সে কষ্ট-স্বরে কক্ষতা কিম্বা জড়তার লেশমাত্র ছিল না। তাঁর উচ্চারণ এত পরিষ্কার যে, তাঁর মুখের কথার প্রতি-অক্ষর গুণে নেওয়া যেত। আমাদের এ বয়ুটি সহজ মানুষের মত সহজভাবে কথা-বাহ্য কইবার অভাস অতি অল্প ব্যাসেই তাগ করেছিলেন। তাঁর গৌফ না উঠতেই চুল পেকেছিল। তিনি সময় বুকে

মিতভাষী বা বহুভাষী হতেন। তাঁর অল্পকথা তিনি বলতেন  
শানিয়ে, আর বেশী কগা সাজিয়ে। সোমনাথের ভাবগতিক  
দেখে আমরা একটি লম্বা বক্তৃতা শোনবার জন্য প্রস্তুত হলুম।  
অমনি আমাদের চোখ সোমনাথের মুখ থেকে নেমে তাঁর হাতের  
উপর গিয়ে পড়ল। আমরা জানতুম যে তিনি তাঁর আঙুল  
ক'টিকেও তাঁর কথার সঙ্গে করতে শিখিয়েছিলেন।

## সোমনাথের কথা।

তোমরা আমাকে বরাবর ফিলজফার বলে' ঠাট্টা করে'  
এসেছ, আমিও অচ্ছাবধি সে অপবাদ বিনা অপেভিতে মাথা পেতে  
নিয়েছি। রমণী যদি কবিতার একমাত্র আধার হয়, আর মে  
কবি নয় সেই মদি ফিলজফার হয়, তাহলে আমি অম্বৃ  
ফিলজফার হয়েও জন্মগ্রহণ করি। কি কৈশোরে, কি যৌবনে,  
স্ত্রীজাতির প্রতি আমার মনের কোনুকপ টান ছিল না। ও  
জাতি আমার মন কিম্বা উদ্দিয় কোনটিই স্পৃশ করতে পারত  
না। স্ত্রীলোক দেখালে আমার মন নরমও হ'ত না, শক্তও হ'ত  
না। আমি ও-জাঁচ্চায় জীবদের ভালুক বাসতুম না, ভয়ও  
করতুম না,—এক কথায়, ওদের সমষ্টিকে আমি স্বভাবতঃই সম্পূর্ণ  
উদাসীন ছিলুম। আমার বিশ্বাস ছিল যে, উগবান আমাকে  
পৃথিবীতে আর যে কাজের জন্যই পাঠান, নাযিকা-সাধন করবার  
জন্য পাঠান নি। কিন্তু নারীর প্রভাব যে সাধারণ লোকের  
মনের উপর কত বেশী, কত বিস্তৃত, আর কত স্থায়ী, সে বিষয়ে  
আমার চোখ কান দুই সমান খোলা ছিল। ঢনিয়ার লোকের

এই স্বালোকের পিছনে পিছনে ছোটাটা আমার কাছে যেমন  
লজ্জাকর মনে হ'ত, তুনিয়ার কাবোর নারীপৃজ্ঞাটাও আমার  
কাছে তেমনি হাস্যকর মনে হ'ত। যে প্রবন্ধি পশুপক্ষী গাঢ়-  
পালা ইত্তাদি প্রাণিমাত্রেরই আছে, সেই প্রবন্ধিটিকে যদি  
কবিবা শুরে জড়িয়ে, উপরায় মাজিয়ে,<sup>৫</sup> ছন্দে নাচিয়ে, তার  
মোতৈরী শভ্রিকে এই বাড়িয়ে না তুলতেন, তাতে মানুষে তার  
এত দাস হয়ে পড়ত না। নিজের হাতেগড়া দেবতার পায়ে  
মানুষে যখন মাদা থেকায়, তখন অভক্ত দর্শকের হাসিও পায়,  
কানাও পায়। এই eternal feminine-এর উপাসনাই ত  
মানুষের জীবনকে একটি tragi-comedy করে' তুলেছে।  
একটি বনচোরা দৈতিক প্রবন্ধিটি মে প্রকাশের নারীপৃজ্ঞার মূল,  
এ কথা অবশ্য তোমরা কখনও দ্বাকার করিন। তোমাদের  
মতে, যে জ্ঞান পশুপক্ষী গাঢ়পালার ভিতর নেই, শুধু মানুষের  
মনে আছে,—অর্পাং সৈনিদ্যাঙ্গার,—তাই আছে এ পৃজ্ঞার যথার্থ  
মূল। এবং জ্ঞান জিনিমটে অবশ্য মনের দম্ভ, শরীরের নয়।  
এ বিষয়ে আমি তোমাদের সঙ্গে কখনও একমত হতে পারিনি,  
তার কারণ কৃপ সঙ্গে তব আমি অঙ্গ ছিলুম, নয় তোমরা অঙ্গ  
চিনে।

আমার ধারণা, প্রকৃতির হাতে-গড়া, কি জড় বি প্রাণ,  
কোন পদার্থেরই যথার্থ কৃপ নেই। প্রকৃতি যে কত বড়  
কারিকর, তার স্বন্দে এই বক্ষাও থেকেই তার পরিচয় পাওয়া  
যায়। সূর্য, চন্দ্ৰ, পৃথিবী, এমন কি উভা পদার্থ, সব এক ছাঁচে  
চালা, সব গোলাকার,—তাও আবার পূরোপূরি গোল নয়, সবই  
উষ্ণ তেড়া-বৌকা, এখানে ওখানে চাপা ও চেপঢ়া। এ পৃথিবীতে,  
যাকিছু সকলাঙ্গস্বন্দর, তা মানুষের হাতেই গড়ে উঠেছে।

Athens-এর Parthenon থেকে আগ্রার তাজমহল পদ্মাস্তু এই সত্ত্বেওই পরিচয় দেয়। কবিরা বলেন পাকেন মে, বিধাতা তাদের প্রিয়াদের নিজভাবে বসে রিঞ্চাণ করেন। কিন্তু বিধাতা-কর্তৃক এই নিজভাবে-নিষ্ঠিত কোন প্রিয়াটি কপে শীক্ষিণীর বাটালিতে-কাটা পার্শ্ব-মন্ত্রির স্বরূপে দাঢ়াতে পারে না। তোমাদের চাইতে আমার কৃপজ্ঞান চের বেশী ছিল বলে, কোনও মন্ত্র নারীর কপ দেখে আমার অস্ত্রের কথমও উদ্বোগ জন্মায় নি। এ স্বত্ত্বাব, এ বৃক্ষি নিয়েও আমি জীবনের পথে eternal femininityকে পাশ কঢ়িয়ে যেতে পারি নি। আমি তাকে থাঁজি নি,—একেও নয়, অনেকেও নয়,—কিন্তু তিনি আমাকে থাঁজে বাব করেছিলেন। তার হাতে আমার এই শিক্ষা শয়েছে যে, স্ত্রীপুরুষের এই ভালবাসার প্রয়ো কথ মানুষের দেহের ভিতরও পাওয়া যায় না, যেনের ভিতরও পাওয়া যায় না। কেননা ওর মালে যা অস্ত তা অচে একটি বিদ্রাট বহস্য,— ও পদের সংস্কৃত আথেও বাটে, বাস্তৱ আগেও বাটে— অর্থাৎ ভালবাসা অচে both a mystery and a joke.

একবার লণ্ঠনে আমি মাসথামেক ঘরে ভয়ানক অনিদ্যায় ভুগছিলুম। ডাক্তার পরামণ দিলেন Ilfracombe মেডে। শুনলুম ঈংলাণ্ডের পশ্চিম সমুদ্রের তাঙ্গা লোকের চোখে মুগে হাত বুলিয়ে দেয়, চুলের ভিতর বিলিকেটে দেয়; সে হাওয়ারে স্পাশে জেগে পাকাটি কঢ়িয়ে—সুয়িয়ে পড়া সহজ। আমি সেই দিনই Ilfracombe থাকা করলুম। এই মাত্রাটি আমাকে জীবনের একটি অজ্ঞা দেখে পৌঁছ দিলো।

আমি যে হোটেলে গিয়ে উঠি, সেটি Ilfracombe-এর সব চাইতে বড়, সব চাইতে সৌন্দৰ্য হোটেল। সাহেব মেমের ভিড়ে

সেখানে মড়বার জায়গা ছিল না, পা বাড়ালই কারও না কারও পা মাড়িয়ে দিতে হ'ত। এ অবস্থায় আমি দিনটে বাইরেই কাটাতুম,—তাতে আমার কোন দৃঃখ ছিল না, কেননা তখন বসন্তকাল। প্রাণের স্পর্শে জড়জগৎ যেন হঠাতে শিহরিত পুনর্কিং উদ্বেজিত হয়ে উঠেছিল। এই সংজীবিত সন্দীপিত প্রকৃতির ঐশ্বরোর ও সৌন্দর্যের কোন সামা ছিল না। মাঘার উপরে সোনার আকাশ, পায়ের মীচে সবুজ মথমলের গালিচা, চোখের শুমুখে হীরেকামের সমৃদ্ধ, আর ডাইনে বাঁয়ে শুধু ফুলের জহরৎ-থচিত গাঢ়পালা,—সে প্রস্পরত্বের কোনটি বা সাদা, কোনটি বা লাল, কোনটি বা গোলাপী, কোনটি বা বেগুনি। বিলোতে দেখেছে বসন্তের রং, শুধু জল-শুল-আকাশের নয়, বাতাসের গায়েও ধরে। প্রকৃতির রূপে অঙ্গসোষ্ঠুবের, রেখার-শুষ্মার যে অভাব আছে, তা সে এই রঙের বাতাসে পৃষ্ঠিয়ে নেয়। এই খোলা আকাশের মধ্যে এই রঙান প্রকৃতির সঙ্গে আমি দুদিনেই ভাব করে' নিলুম। তুর সঙ্গে আমার পক্ষে যথেষ্ট ছিল, মুহূর্তের জ্য কোন মানব সঙ্গীর অভাব বোধ করিনি। তিন চার দিন বোধত্য আমি কোন মানুষের সঙ্গে একটি কথাও কইনি, কেননা সেখানে আমি তনপ্রাণীকেও চিনতুম না, আর কারও সঙ্গে গায়ে পড়ে' আলাপ করা আমার ধাতে ছিল না।

তারপর একদিন রাত্রির খেতে যাচ্ছি, গ্রন্থ সময় বারাণ্ডায় কে একজন আমাকে 'Good-evening বলে' সম্মোধন করলে। আমি তাকিয়ে দেখি শুমুখে একটা ভদ্রমহিলা পথ ঝুঁড়ে দাঢ়িয়ে আছেন। বয়েস পদ্মাশের কম নয়, তার উপর তিনি যেমন লম্বা, তেমনি চওড়া। সেই সঙ্গে নজরে পড়ল যে, তাঁর পরগে চক্চকে কালো সাটিনের পোশাক, আর আঙ্গুলে রঙ-

বেরঙের নামা আকারের পাগরের আংটি। বুকলুম যে এর আর যে-বস্তুরই অভাব থাক, পয়সার অভাব নেই। ছোটলোকী বড়মানুষীর এমন চোখে-আঙ্গুল-দেওয়া চেহারা বিলোতে বড় একটা দেখা যায় না। তিনি দু'কথায় আমার পরিচয় নিয়ে আমাকে তার সঙ্গে বিড়নার পেতে অনুরোধ করলেন, আমি ভদ্রতার খাতিরে স্মীকৃত হলুম।

আমরা থানা-কামরায় ঢুকে সবে টেবিলে বসেছি, এমন সময়ে একটা যুবতা গজেন্দ্রগমনে আমাদের কাছে এসে উপস্থিত হলেন। আমি আবাক হায়ে টার দিকে চেয়ে বইলুম, কেননা হাতে-বহরে স্ত্রীজাতির একেন ময়না মে দেশেও অতি বিরল। মাপায় তিনি সাতেশের সমান উচ্চ, শুধু বনে সাতেশ যেমন শ্যাম, তিনি তেমনি খেত, সে সদার ভিতরে অন্য কোন রাঙের চিঙ্গ ছিলনা, না পালে, না চোটে, না চলে, না ঢুকতে। তার পরগের সাদা কান্দাচুর সঙ্গে তার চামড়ার কোন তকাও করবার জো ছিল না। এই চনকাম-করা মৃদ্ধিতির গলায় যে একটি মোটা সোণার শিকলি-তাব আব দ'কাতে ইন্দ্রকপ chain-bracelet ছিল, আমার চোখ ঈষৎ ঈত্যন্ত করে' তার উপরে গিয়েই বসে' পড়ল। মনে ছল যেন ব্রহ্ম-দেশের কোন রাজ-অন্তপুর থেকে একটি শ্রেষ্ঠ র্তন্ত্রী ও ব্রহ্মশৃঙ্গল ছিঁড়ে পালিয়ে এসেছে! আমি এই বাপার দেখে এতটা ভেবড়ে গিয়েছিলুম যে, তার অভাবনা করবারে জয় দাঢ়িয়ে উঠতে দুলে গিয়ে, যেমন বসেছিলুম তেমনি বসে রইলুম। কিন্তু বেশীক্ষণ এ তাবে থাকতে হল না। আমার নবপরিচিতা প্রোত্ত সঙ্গিনীটি চেয়ার ছেড়ে উঠে, সেই বক্তুরামসের মন্দুয়েটের সঙ্গে এই বাল' আমার পরিচয় করিয়ে দিলেন—

“আমার কথা Miss Hildesheimer—মিট্টার—?”

“সোমনাথ গঙ্গোপাধায়”

“মিট্টার গাঁগো—গাঁগো—গাঁগো—”

আমার নামের উচ্চারণ ওর চাইতে আর বেশী এগলো'না। আমি শ্রামটীর করমদ্দন করে' বসে' পড়্যুম।• এক তাল “জেলির” উপর ঢাক পড়লে গা যেমন করে' ওঠে, আমার তেমনি করতে লাগল। তারপর মাড়াম্ আমার সঙ্গে কথাবাব্দী আরম্ভ করলৈম, যিস্ত চুপ করেই রাখলৈম। তার কথা বক্ষ ছিল বলে' মে ত'র মুখ বক্ষ ছিল, অবশ্য তা নয়। চৰ্বিণ চোবণ লেহন পান প্ৰভৃতি দন্ত ওষ্ঠ বসনা কণ্ঠ তালুৰ আসল কাজ সব সজোৱেই চল্পচিল। মাতৃ মাস, ফল মিট্টার, সব জিনিমেই দেখি তার সমান কুচি। মে বিময়ে, আলাপ ঘৃকু তল তাতে ঘোগদান কৰবাবে, আশা কৰি, তার অধিকাৰ ছিল না।

এই অনসনে আমি যুবটাটিকে একবাৰ ভাল করে' দেখে নিলুম। তার মতু বড় চোখ ইউৱোপে লাখে একটি স্ত্রীলোকেৰ মুখে দেখা যায় না—মে চোখ যেমন বড়, তেমনি জলো, যেমন নিখচিল, তেমনি নিষ্কেজ। এ চোখ দেখলে সাতেশ ভালবাসাৰ পড়ে' যেতে, আৰ সেন কলিতা লিখতে বস্ত। তোমাদেৱে ভাষায় এ নয়ন বিশাল, উৱল, কুকু, প্ৰশান্ত। ওমেৱা এৱকম চোখে যায়, যমতা, শেছ, প্ৰেম প্ৰভৃতি কত কি মনেৱ ভাব দেখতে পাও—কিন্তু তাতে আমি যা দেখতে পাই, মে হচ্ছে প্ৰাপ্তি জানোয়াৰেৱ ভাব; গুৰু ছাগল ভেড়া প্ৰভৃতিৰ সব এই জাতেৰ চোখ,—তাতে অন্তুৱেৱ দীপ্তিও নেই, প্ৰাণেৰ স্ফুটিও নেই। এই পাশে বসে' আমার সমস্ত শৰীৱেৰ ভিতৰে মে আসোয়ান্তি কৰুচিল, তার ম'বি কথা

শুনে আমার মনের ভিতর তার চাইতেও বেশী অসোয়াস্ত্র করতে লাগল। জান তিনি আমাকে কেম পাকড়াও করেছিলেন?—সংস্কৃত শাস্ত্র ও বেদান্ত-দর্শন আলোচনা করবার জন্য! আমার অপরাধের মধ্যে, আমি যে সংস্কৃত খুব কম জানি, আর বেদান্তের বেদান্তের থাক, আলেক্ষ পর্যাপ্ত জানি নে,—এ কথা একটি ইউরোপীয় স্ত্রীমোকের কাছে স্বীকার করতে কৃষ্ণত হয়েছিলুম। কলে তিনি মখন আমাকে জেরা করতে স্বত্র করলেন, তখন আমি মিথো সাঙ্গ দিতে আরম্ভ করলুম। “শ্বেতাশ্বতর” উপনিষদ শাস্তি কি না, গাত্তার “ব্রহ্মনিষদাণ” ও বৌক নির্বাণ এ দুই এক জিজিম কি না,—এ সব প্রশ্নের উত্তর দিতে আমি নিভাস্তুই বিপন্ন হয়ে পড়েছিলুম। এ সব বিষয়ে আমাদের পাণ্ডিত-সমাজে যে এই এবং বিষম মতভেদ আছে, আমি সুবিধায় ফিরিয়ে দারবার মেই কথাটাই বলছিলুম। আমি যে কি মুক্তিলে পড়েছি, তা আমার প্রশ্নকাৰী বুৰুন আৰ নাত বুৰুন, আমি দেখতে পাইছিলুম যে আমারে পাশেৰ টেবিলোৱে একটি রমণী তা বিলক্ষণ বুৰুজিলোন।

মে টেবিলো এই স্থালোকটি একটি জানুৱেলি-চৰারার পুরুষের সঙ্গে ডিনার বাছিলোন। মে ভদ্রলোকেৰ মুখেৰ রঞ্জ এত লাল যে, দেখলে মানে তাৰ কে মে তাৰ সংজ হাল চাঢ়িয়ে নিয়েছে। পুৰুষটি বা বলছিলোন, মে সব কথা তাৰ গোফেক্ট আটকে বাছিল, আমাদেৰ কামে পোচিছিল না। তাৰ সঙ্গীও তা কানে তুলছিলোন কি না, মে বিষয়ে আমাদেৰ সন্দেহ আছে। কেৱল নি, তবু তাৰ মুখেৰ ভাৰ থেকে বোৰা বাছিল যে, তিনি আমাদেৰ কথাটি কান পেতে শুনছিলোন। যখন আমি কোন

প্রশ্ন শুনে, কি উন্নত দেব ভাবছি, তখন দেখি তিনি আহার বন্ধ করে' টাঁৰ স্থানের প্লেটের দিকে অগ্যমনক ভাবে চেয়ে রয়েছেন,—আর যেট আমি একটু শুভ্রিয়ে উন্নত দিছি, তখনি দেখি টাঁৰ চোখের কোধে একটু সকোতুক হাসি দেখা দিচ্ছে। আসলে আমাদের এই আলোচনা শুনে টাঁৰ খুব মজা লাগছিল ! কিন্তু আমি শুধু ভাবছিলুম এই ডিনার-ভোগৱৰ্ষ কার্য্যাভোগ দেকে কথন উক্তার পাব ! অতঃপর যখন টেবিল ছেড়ে সকলেই উঠলেন, মেই সঙ্গে আমিও উঠ পালাবাৰ চেষ্টা কৰিছি, এমন সময়ে এই বিলাতি অক্ষদাদীনী গাঁগী আমাকে বললেন—“তোমার সঙ্গে তিন্দুদৰ্শনের আলোচনা করে' আমি এত আনন্দ আৱ এত শিক্ষালাভ কৰেছি যে, তোমাকে আৱ আমি ঢাঢ়ি মে। জান, উপনিষদত হচ্ছে আমাৰ মনেৰ ওষধ ও পথা !” আমি মনে মনে বলুন—“তোমাৰ যে কোন সুধু পাখিৰ দৰকাৰ, আছে, তাত তোমাৰ চেহাৰা দেখে মনে হয় না ! সে যাই হোক, তোমাৰ যাই থসি তথি তত জন্মগীৰ লাবৰিটেৰিতে তৈৰি বেদান্ত-ভস্ম সেৱন কৰ, কিন্তু আমাকে যে কেন তাৰ অস্তুপান যোগাতে হৈবে, তা বুকতে পারাইনে !” টাঁৰ মুখ চলতেই লাগল। তিনি বললেন—“আমি জন্মগীতে Deussen-এৰ কাছে বেদান্ত পড়েছি, কিন্তু তঁমি যত পণ্ডিতৰ নাম জান ও যত বিভিন্ন মতেৰ সন্ধান জান, আমাৰ শুক টাৰ সিকিৰ সিকিও জানেন না। বেদান্ত পড়া ত চিন্ত-ৱাজেৰ তিমালয়ে চড়া শক্তিৰ ত ঝানেৰ গৌৰীশক্তি ! সেখানে কি শান্তি, কি শৈতান, কি শুভতা, কি উচ্ছতা,—সনে কৰতে গেলেও মাথা দুৰে যায়। তিন্দুদৰ্শন যে যেমন উচ্ছ তেমনি বিস্তৃত, একথা আমি জানতুম না। চল তোমাৰ কাছ থেকে আমি

এই সব অচেনা পঙ্গিত আর অজ্ঞান বষ্টয়ের নাম লিখে  
নেব।”

এ কথা শুনে আমার আতঙ্ক উপস্থিত তল, কেমনি শান্তে  
বলে, মিথো কথা—“শতৎ বদ মা লিখ”! বলা বাহুল্য যে  
আমি যত বষ্টয়ের নাম করি তার একটিও নেই, আর যত  
পঙ্গিতের নাম করি টারা সবাই সশরীরে বন্ধনান থাকলেও,  
তার একজনও শাস্তি নন। আমার পরিচিত যত শুক, প্ররো-  
চিত, দৈবজ্ঞ, কুলজ্ঞ, আচার্য, অগ্রদান্তি—এমন কি বাধুনে-বামন  
পমান্ত—আমার প্রসাদে সব মহামতোপাধায় হয়ে উঠেছিলেন।  
এ অবস্থায় আমি কি করব না ভেবে পোয়ে, ন যায়ো ন যাস্তো ভাবে  
অবস্থিতি করছি, এমন সময় পাশের টেবিল থেকে সেই  
স্তোলোকটি উঠে, এক মৃথ তাসি নিয়ে আমার স্তম্ভে এসে দাঁড়িয়ে  
বলেন—“বা ! তুমি এখানে ? ভাল আছ ত ? অনেক দিন  
তোমার সঙ্গে দেখ, ‘ম নি। চল আমার সঙ্গে ডুয়িং-কুমে,  
তোমার সঙ্গে একরাশ কথা আছে।”

আমি নিন। বাকাবাবে তার পদান্তরণ কর্তৃম। প্রথমেই  
আমার চোখে পড়ল যে, এই রমণীটির শরীরের গড়ন ও  
চলবার ভঙ্গীতে, শীকারি-চিতাব মত একটা লিঙ্গলাকে ভাব  
আচে। তিতিয়াধো আড় চোখে কেবার দেখে নিলুম যে, গান্ধী  
এবং তার কন্যা তাঁ করে’ আমাদের দিকে চেয়ে রয়েছেন, যেমন  
তাদের মুখের গ্রাস কে কেড়ে নিয়েছে— এবং সে এতে ক্ষিপ্তভাবে  
যে তারা মুখ বন্ধ করবারও অবসর পান নি।

ডুয়িং-কুমে প্রবেশ করবামাত্র, আমার এই বিপদ-তারিণী  
আমার দিকে ঝুঁকে দাঢ় বাঁকিয়ে বল্লেন, “মণ্টাথানেক ধরে”  
তোমার উপর মে উৎপীড়ন উচ্ছিল আমার আর তা সহ তল না,

তাই তোমাকে এই জন্মগ পশ্চ দুটির হাত থেকে উক্তার করে' নিয়ে গ্রেচি। তোমার যে কি বিপদ কেটে গেছে, তা তুমি জান না। মার দর্শনের পালা শেষ হলেই, মেয়ের কবিত্বের পালা আরম্ভ হত। তুমি ওই সব নেকড়ার পুতুলদের চেনো না। ওই সব স্বীরত্তনের জীবনের একমাত্র উদ্দেশ্য হচ্ছে, যেন তেম প্রকারেন পুরুষের গললগ ক ওয়া। পুরুষমানুষ দেখলে ওদের মধ্যে জল আসে, চোখে তেল আসে,—বিশেষতঃ সে যদি দেখতে সুন্দর হয়।”

আমি বন্ধু—“আনেক আনেক ধৃত্যবাদ। কিন্তু তুমি শেষে যে বিপদের কথা বললে, এ ক্ষেত্রে তার কোনও আশঙ্কা ঢিলনা।”

—কেন ?

—শুধু ও জাতি, নয়, আমি সমগ স্ত্রীজাতির তাতের বাটিরে।

—তোমার ধ্যান কত ?

—চলিবশ।

—তুমি বলতে চাও মে, আজ পদার্থ কোথাও স্ত্রীলোক তোমার চোখে পড়ে নি, তোমার মনে ধরে নি ?

—তাই।

—যিখো কথা বলাটা মে তুমি একটা আট করে' তুলেছি, তার প্রমাণ ত এককণ ধরে পেয়েছি।

—সে বিপদে পড়ে ?

—তবে এই সত্তা যে, একদিনের জ্যেও কেট তোমার ময়ন মন আকমণ করতে পারে নি ?

—হী, এই সত্তা ! কেমন, সে নয়ন, সে মন একজন চির-দিনের জ্যা মুক্ত করে রেখেছে !

—সুন্দরী ?

- জগতে তার আর তুলনা নেই।
- তোমার চোখে ?
- না, যার চোখ আছে, তারই চোখে।
- তুমি তাকে ভালবাসো ?
- বাসি।
- সে তোমাকে ভালবাসে ?
- না।
- কি করে জানলে ?
- তার ভালবাসার ক্ষমতা নেই।
- কেন ?
- তার জন্ময় নেই।
- এ সহেও তুমি তাকে ভালবাসো ?
- “এ সহেও” নহ, এই জন্মেই আমি তাকে ভালবাসি।  
আগের ভালবাসাটো একটা উপদ্রব বিশেষ—
- তার নাম দাম জানতে পারি ?
- অবশ্য। তার ধাম পার্সি, আর নাম Venus de Milo.  
এই উদ্বৃত্ত শুনে আমার নবসৰ্পী মুহূর্তের ক্ষণ অবাক হয়ে  
রইল, তার পরেই হেমে বল্লে,
- তোমাকে কথা কঠিতে কে শিখিয়েছে ?
- আমার মন।
- এ মন কোথা থেকে পেলো ?
- জন্ম থেকে।
- এবং তোমার বিশ্বাস, এমনেই আর কোনও বদল হবে না ?

— এ বিশ্বাস তাগ করবার আজ পর্যন্ত ত কোনও কারণ  
মাটে নি।

— মনি Venus de Milo বেঁচে ওঠে ?

— তাত্ত্বে আমার মোহ ভেঙ্গে যাবে।

— আবে আমাদের কারও ভিতরটা যদি পাথর হয়ে যায় ?

এ কথা শুনে আমি তার মুখের দিকে একবার ভাল করে  
চেয়ে দেখলুম। আমার statue-দেখা চোখ তাত্ত পীড়িত  
বা বাধিত হল না। আমি তার মুখ থেকে আমার চোখ  
তুলে নিয়ে উন্নত করলুম—

— তাত্ত্বে হয়ত তার পৃজা ক্যাব।

— পৃজা নয়, দমসৎ ?

— আচ্ছা তাই।

— আগে যদি জানতুম যে তুমি এত বাজেও বক্তৃতে পার,  
তাত্ত্বে আমি তোমাকে ওদের তাত থেকে উদ্ধার  
করে আনতুম না। মার জীবনের কোনও জ্ঞান নেই,  
তার দশন বকাই উচিত। এখন এস, মুখ বন্ধ করে,  
আমার সঙ্গে লঙ্ঘী ছেলেটির মত বসে দাবা খেল।

এ প্রস্তাব শুনে আমি একটু ইতস্ততঃ কর্ণি দেখে সে বললৈ—

“ অর্মি যে পথের মধ্যে থেকে তোমাকে লুকে নিয়ে গৈরোচ,  
সে মোটেই তোমার উপকারের জন্য নয়। ওর  
ভিতর আমার দার্থ আছে। দাবা খেলা হচ্ছ আমার  
বাতিক। ও যখন তোমার দেশের খেলা, তখন তুমি  
নিষ্ঠ্যাই ভাল খেলতে জান, এই মনে করে  
তোমাকে গ্রেপ্তার করে আনবার লোভ সম্বরণ করতে  
পারলুম না। ”

আমি উত্তর করলুম—

“এর পরেই হয়ত আর একজন আমাকে টেমে মিয়ে গিয়ে  
বলবে ‘এস আমাকে ভাবুমভাব বাজি দেখাও, তুমি  
যখন ভাবতবানের লোক উথন অবশ্য যাদু জান’।”

সে এ কথার উত্তরে একটু হেসে বললে—

“তুমি এমন কিছু মোত্তোয় বস্তু নও যে তোমাকে উপর্যুক্ত  
করবার জন্য হোটেল স্বর্ক স্বালোক উত্তোলন করেছে।  
সে যাই হোক, আমার হাত থেকে তোমাকে যে কেউ  
চিনিয়ে নিয়ে যাবে, সে ভয় তোমার পাদার দরকার  
নেই। আর যদি তুমি যাদু জান তাহলে ভয় ক  
আমাদের পরিবে কপড়া।”

একবার তিন্দুরের জানি বালে বিদম বিদমে পড়েছিলুম, পাঠ  
এবার স্পষ্ট করে বললুম—

“দাবা খেলতে আমি জানিনো।”

“শুধু দাবা কেন বি—দেখচি পৃথিবীর অনেক খেলাই তুমি  
জান না। আমি যখন তোমাকে হাতে নিয়েছি,  
তখন আমি তোমাকে উসব শেখাব ও খেলাব।”

এর পর আমরা ঢুজনে দাবা খেয়ে বসে গেলুম। আমার  
শিক্ষিয়ত্ব কোন বলের কি নাম, কারে কি চাল, এসব বিষয়ে  
প্রায় কুপুরুপে উপরের নিতে শুন করলেন। আমি অবশ্য সে  
সবটা জানতুম, তব অঙ্গতার ভাব করছিলুম, কেমনা এর সঙ্গে  
কথা কইতে আমার মন লাগছিল না। আমি ইতিপূর্বে এমন  
একটি রমণীও দেখিনি, যিনি প্রকৃতমাত্রায়ের সঙ্গে নিসেকোচে  
কথাবাটা কইতে পারেন, যার সকল কথা সকল বলেজারের

ভিতর কটকটি কৃত্রিমতার আবরণ না থাকে। সাধারণতঃ স্ত্রীলোক—সে যে দেশেরই হো'ক—আমাদের জাতের স্মৃথি মন বে-আকৃ করতে পারে না। এই আমি প্রথম স্ত্রীলোক দেখলুম, যে পুরুষ-বন্ধুর মত সহজ ও খোলাখুলি ভাবে কথা কইতে পারে। এর সঙ্গে যে পর্দার আড়াল থেকে আলাপ করতে হচ্ছে না, এতেই আমি খুসি হয়েছিলুম। স্বতরাং এই শিক্ষা বাপাপারটি একটু লম্বা ও ওয়াতে আমার কোনও আপত্তি ছিল না।

মাগা নীচু করে অনগ্রল বাকে গেলেও, আমার সঙ্গনীটি যে ক্রমান্বয়ে বারান্দার দিকে কটাঙ্গ নিষ্কেপ করছিল, তা আমার নজর এড়িয়ে যায় নি। আমি সেই দিকে মুখ ফিরিয়ে দেখলুম যে, তা র ডিমারের সাথীটি ঘন ঘন পায়চারি করছেন—এবং তার স্মৃথি ছলচে চুরোট, আর চোখে রাগ। আমার বক্সটি যে তা লঙ্ঘ করছিল, সে বিষয়ে কোনও সন্দেহ নেই,—কেননা স্পষ্ট দেখা যাচ্ছিল যে, এই ভদ্রলোকটি তার মনের উপর একটি চাপের মত বিরাজ করছেন। সকল বলের গতিবিধির পরিচয় দিতে তার বোধহয় আধ ঘণ্টা লেগেছিল। তারপরে খেলা স্থার হল। পাঁচ মিনিট না ঘোটেই বুরুলুম যে, দাবার বিষ্যে আমাদের দুজনের সমান,—এক বাজি উঠতে রাত কেনে ঘৰে। প্রতি চাল দেবার আগে ঘদি পাঁচ মিনিট করে ক্লক হয়, তারপর আবার চাল ফিরিয়ে নিতে হয়, তাহলে খেলা যে কটক এগোয় তা কে বুঝতেই পার। সে যাই হোক, ঘণ্টা আধেক বাদে সেই জাদুরেলি-চেহারার সাতেবতি হঠাৎ ঘরে ঢুকে, আমাদের খেলার টেবিলের পাশে এসে দাঢ়িয়ে, অতি বিরক্তির স্বরে আমার খেলার সাথীকে সম্মোধন করে বলেন—

“তাহলে আমি এখন চলুম”!

সে কথা শুনে স্বালোকটি দাবার ছকের দিকে চেয়ে, নিতান্ত  
অগ্রমনক্ষত্রাবে উভর করলেন—“এত শীগুগির”?

—শীগুগির কিরকম? রাত এগারটা বেজে গেছে।

—তাই মাকি? তবে যাও, আর দেরো করো না—তোমাকে  
চ'মাটিল ঘোড়ায় যেতে হবে।

—কাল আসছ?

—অবশ্য। সে ত কথাটি আছে। বেলা দশটার ভিতর গিয়ে  
পৌঁছব।

—কথা ঠিক রাখবে ত?

—আমি বাইবেল হাতে করে তোমার কথার জবাব দিতে  
পারি নে!

—Good-night.

—Good-night.

পুরুষটি চলে গেলেন, আবার কি মনে করে ফিরে আলেন।  
একটু থমকে দাঢ়িয়ে বললেন—“কবে থেকে তুমি দাবা দেলার  
এত ভক্ত হাল?” উভব এল “আজ থেকে।” এর পরে  
সেই সাহেবপুঁজুবটি “ভ” এইমাত্র শব্দ উচ্চারণ করে ঘর থেকে  
হন্ত করে বেরিয়ে গেলেন।

আমার সঙ্গী অমনি দাবার ঘরটি পাট কেলে খিল খিল  
করে হোসে উঠলেন! মনে তল পিয়ানোর সব চাইতে উচ্চ  
সপ্তকের উপর কে যেন অতি তাল্কাভাবে আঙুল বুলিয়ে  
গেল। সেই সঙ্গে তার মুখ চোখ সব উচ্ছ্বল হয়ে উঠল।  
তার ভিতর থেকে যেন একটি প্রাণের ফোয়ারা উঠলে পড়ে  
আকাশে বাতাসে চারিয়ে গেল। দেখতে দেখতে বাতির  
আলো সব হোসে উঠল। ফুলদানের কাটাফুল সব টাটুক।

হয়ে উঠল। সেই সঙ্গে আমার মনের যদ্রেও এক শুর চড়ে গেল।

— তোমার সঙ্গে দাবা খেলার অর্থ এখন বুঝলে ?

— না।

— এ বাক্তির ঢাক এড়াবার জ্য। মইলে আমি দাবা খেলতে বসি ? ওর মত নির্বৰ্ধির খেলা প্রথিবীতে আর দিঁতীয় নেই। George এর মত লোকের সঙ্গে সকাল সঙ্কো একব থাকলে শরীর মন একদম বিমিয়ে পড়ে। ওদের কথা শোনা আবে আফিং থাপ্পা, কেক কথা।

— কেন ?

— ওদের সব বিষয়ে যৎ আছে, অগট কোনও বিষয়ে মন নেই। ও জাতের লোকের ভিতরে সার আছে, কিন্তু রস নেই। ওরা হাঁলোকের স্বামী তবার যেমন উপযুক্ত, সঙ্গী তবার তেমনি অনুপর্যুক্ত।

— কুপাটা ঠিক দুখনুর মা। স্বামীটা ত হ্রীর চিরদিনের সঙ্গী।

— চিরদিনের হলেও একদিনেরও নয়— এমন ততে পারে, এবং হয়েও পাকে।

— তবে কি শুধে তারা স্বামী তিসেবে সর্বশেষ হয়ে পড়ে ?

— ওদের শরীর ও চরিত্ব দ্বারেরই ভিতর এটা জোর আছে যে, ওরা জীবনের ভাব অবলীলাক্রমে বহন করতে পারে। ওদের প্রকৃতি ঠিক তোমাদের ডাটা। ওরা ভাবে না— কাজ করে। এক কথায়— ওরা হচ্ছে সমাজের স্তুপ, তোমাদের মত যদি সাজাবার ছবি কি পৃতুল নয়।

- হতে পারে এক দলের লোকের বাটিরটা পাথর আর ভিতরটা  
শিশে দিয়ে গড়া, আর তারাই হচ্ছে আমল মানুষ,—কিন্তু  
তুমি এই দুদণ্ডের পরিচয়ে আমার স্বত্ত্বাব ঢিনে নিয়েছ ?
- অবশ্য ! আমার চোখের দিকে একবার ভাল করে টাকিয়ে  
দেখ ত, দেখতে পাবে যে তার ভিতর এমন একটি আলো  
আছে, যাতে মানুষের ভিতর পমান্ত দেখা যায় ।
- আমি নিরীক্ষণ করে দেখলুম যে, সে চোখ ঢুটি “লস্টসনিয়া”  
দিয়ে গড়া। লস্টসনিয়া কি পদার্থ জান ? একেককম  
রহু—ইংরাজীতে যাকে বলে cats-eye-- তার উপর  
আলোর “সৃত” পড়ে, আর প্রতিমহাতে তার রঙ বদলে  
যায়।—আমি একটি পরেষ চোখ কিনিয়ে নিলুম, তব তল  
সে আলো পাঁচে সঁচি সঁচি আমার চোখের ভিতর দিয়ে  
• দৃকের ভিতর প্রবেশ করে :
- এখন বিশ্বে কৃত যে আমার দৃষ্টি মন্ত্রভেদ ?
- বিশ্বস করি আর কোন করি, তাকাব করতে আমার আপোন  
মেটি ।
- শুনতে চাও কোমার মান্দে George এর আসল কেমেটি  
কোথায় ?
- পরের মনের আয়নায় নিজের মনের ছবি কিনকম দেখাব, তা  
বোধহীন মানুষমাঝেই জানতে চাই ।
- একটি উপমাক সাজায়ে বৃত্তিতে পরিচ্ছিঃ। George হচ্ছে  
দাবার নেপোকা, আর তুমি গজে । ও একবারে খেলে পথেষ্ঠ  
চলতে চায়, আর তুমি কোথাকৃণি ।
- এ দুয়ের মধ্যে কোনটি'তোমাদের হাতে থেলে ভাল ?

—আমাদের কাছে ও-ডেইট সমান। আমেরা ক্ষেত্রে তর করলে দুয়েরট চাল বনলে যায়। উভয়েই একে বেংকে আড়াই পায়ে চলতে বাধা হয়।

—পুরুষমানুষকে ওরকম বাতিবাস্ত করে তোমরা কি স্থথ পাও? এ কথা শুনে সে হঠাৎ বিরক্ত হয়ে বলে—

“তুমি ত আমার Father Confessor নও যে মন খালে তোমার কাছে আমার সব স্থথদুঃখের কথা বলতে হবে! তুমি যদি আমাকে ও-ভাবে জেরা করতে স্থুক কর, তাহলে এখনই আমি উঠে ঢেলে যাব।”

এই বলে সে চেয়ার ছেড়ে উঠে দাঢ়ান্তে। আমার ঝাঁঢ কথা শোনা অভাস ছিল না, তাই আমি অতি গন্ত্বীরভাবে উত্তর করলুম—

“তুমি যদি ঢালে যেতে চাও ত আমি তোমাকে থাকতে অনুরোধ করব না। ভালে যেও না যে আমি তোমাকে ধরে রাখি নি।”—এ কথার পর মিনিটখানেক চুপ করে থেকে, সে অতি বিনোদ ও নম্ভভাবে জিজ্ঞাসা করলুম—

“আমার উপর রাগ করেছ ?”

আমি একটু লজ্জিতভাবে উত্তর করলুম—

“না। রাগ করবার ত কোনও কারণ নেই।”

—তবে আত গন্ত্বীর হয়ে গেলে কেন?

—“এতক্ষণ এই বক্ষ ঘরে গ্যাসের বাতির মাছে বসে আমার মাথা ধরেছি” —এই মিথ্যা কথা আমার মুখ দিয়ে অবনীলাঙ্গমে দ্রোণয়ে পেল। এর উভয়ে “দেখ তোমার জু হয়েছে কি না” এই কথা বলে সে আমার কপালে হাত দিলে। সে স্পাশের ভিতর তার আঙ্গুলের ডগার একটু সমঙ্গোচ আদরের

ଟେମାରା ଛିଲ । ମିନିଟିଥାନେକ ପରେ ମେ ତାର ଶାତ ଡୁଲେ ନିଯେ  
ବଲାଲେ—“ତୋମାର ମାଧ୍ୟ ଏକଟୁ ଶାତ ହୁଯେଛେ, କିନ୍ତୁ ଓ କୁଠର ନାୟ ।  
ଚଲ ବାଈରେ ଗିଯେ ବସିବେ, ତାହାଲେଟ ଭାଲ ହୁଏ ଯାବେ ।”—

ଆମି ବିନା ବାକାନ୍ଦୟେ ତାର ପଦାନ୍ୟସରଣ କରିଲୁମ । ତୋମରା  
ମଦି ବିଲ ସେ ମେ ଆମାକେ mesmerise କରେଛି, ତାହାଲେ ଆମି  
ମେ କଥାର ପ୍ରତିବାଦ କରନ ନା ।

ବାଈରେ ଗିଯେ ଦେଖି ମେଥାନେ ଜନମାନର ମେଟ - ମଦି ଓ ରାତ  
ତଥନ ମାଡେ ଏଗାରଟ, ତବୁ ସକଳେ ଶୁଣେ ଗିଯେଛେ । ବୃକ୍ଷଲୁମ  
Ilfracombe ମତୀ ସତାଇ ଦୂରେର ରାଜ୍ୟ । ଅମେରି ଦୁଇନେ  
ଦୁଇନି ବେଳେର ଚେରାରେ ବାସେ ବାଈରେର ଦୁଶ୍କ ଦେଖିବେ ଲାଗଲୁମ ।  
ଦେଖି ଆକାଶ ଆର ମୟଦ ଦୁଇ ଏକ ହୟ ଗେଡ଼େ—ଦୁଇଟି ଝୋଟେ  
ରହି । ଆର ଆକାଶେ ଘେମନ ତାର ଛଲାଇ, ସମ୍ବଦେର ଘାୟେ  
ଦେମନି ଘେମାନ ଘେମାନ ଆଲୋ ପଡ଼ାଇ ମେଥାନେଟ ତାର ଫଟେ  
ଉଠାଇ—ଏଥାନେ ଓଥାନେ ସବ ଜାଲେର ଟୁକରେ ଟାକାରେ ମତ ଚକଚକ  
କରାଇ, ପାରାର ମତ ଟମମଳ କରାଇ । ଗାଢିପାଲାର ଚେତାର ପ୍ରମଟ  
ଦେଖି ଯାଇଛ ନା, ମନେ ହାତ୍ତ ମେନ ହାତ୍ତ ମେନ ଅନ୍ଧକାର ଜମାଟ  
ହୁଏ ଗିଯେଛେ । ତଥନ ସମାଗତ ବସୁକର ମୌନରାତ ଅବଲମ୍ବନ  
କରେଛି । ଏହି ନିନ୍ଦକ ନିଶ୍ଚାପେର ନିବିଡି ଶାନ୍ତି ଆମର ସଙ୍ଗିଧା-  
ଟିର ଜନ୍ମଯମନ ପଦାନ କରେଛି—କେବଳ ମେ କନ୍ତୁକଣ ଦୂରେ ଦାନମାନ  
ଭାବେ ବାସେ ରହିଲ । ଆମିର ଚଢ଼ କରେ ପଟଲୁମ । ତାରପର ମେ  
ଚୋଥ ବୁଜେ ଅତି ବୁଦ୍ଧିରେ ଜିଜ୍ଞାସ କରିଲେ—

“ତୋମାର ଦେଶେ ବୋଣି ବଲେ ଏକଦିନ ଲୋକ ଆଛେ, ଯାର  
କାମିରୀକାନ୍ଦର ପଦାନ କରି ନ, ଆର ମାମାର ତାଥ କରି  
ବାନେ ଚାଲେ ଯାଏ ?”

—ବାନେ ଯାଏ, ଏ କଥା ମତୀ ।

- আর সেগানে আহারনিদ্রা ত্যাগ করে অহর্নিশি জপতপ করে ?
- এটুকম ত শুনতে পাই ।
- আর তার কলে যত তাদের দেহের ক্ষয় হয়, তত তাদের মনের  
শক্তি বাড়ে,—যত তাদের বাস্তৱেট প্রিরশান্ত হয়ে আসে,  
তত তাদের অন্তরের তেজ ফুটে ওঠে ?
- তা হয়েও ততে পারে ।
- “ততে পারে” বলুচ কেন ? শুনেছি তোমরা বিশ্বাস কর সে,  
দেব দেশমনে এমন অঙ্গোক্ত শক্তি জন্মায় যে, এই সব  
মৃত্যু জাতের প্রশংস এবং কথায় মানুষের শরীরমনের  
সকল অস্ত্র সেরে থায় ।
- ও সব ঘোষণি বিশ্বাস ।
- তোমার নয় কেন ?
- আমি য জানিবে তা বিশ্বাস করিনো। আমি এর সত্তা,  
যিখো কি করে জন্মে ? আমি ত আর যোগ অভাস  
করি নি ।
- আমি তেবেচিলুম তুমি করুচ ।
- শ অস্তু ত পাবণা তোমার কিসের থেকে তল ?
- ঐ জিতেক্ষিয় প্রকৃত্যাদের মত তোমার মুখে একটা শীর্ষ ও  
চোখে একটা টাঙ্ক ভাব আছে ।
- তার কারণ অনিদ্রা ।
- আর অমাছে । তোমার চোখে মনের অনিদ্রা ও জন্ময়ের  
উপনামে,—এ দুয়েরি লক্ষণ আছে । তোমার মুখের ঐ জাই-  
চাপা আঙুলের চেহারা প্রগমেই আমার চোখে পড়ে ।  
একটা অস্তু কিছু দেখলে মানুষের চোখ সহজেই তার  
দিকে যায়, তার বিষয় সবিশেষ জানবার জন্য মন লালায়িত

হয়ে ওঠে। George-এর হাত থেকে অবাহতি লাভ করবার জন্য যে তোমার আশ্রয় নিই, এ কথা সম্পূর্ণ মিথ্যা; তোমাকে একবার নেড়েচেড়ে দেখবার জন্যই আমি তোমার কাছে আসি।

—আমার তপোভদ্ধ করবার জন্য ?

—তুমি মেদিন St. Anthony হয়ে উঠলে, আমিও সেদিন দ্বারের অপ্পর হয়ে দাঢ়াব। ডিমদে তোমার এ গেকুড়া দ্বারে মিলে-করা মাথের পিছনে কি দাঢ় আছে, তাই জানবার জন্য আমার কৌতুহল ভায়েছিল।

—কি দাঢ় আবিকার করলে শুনতে পাবি ?

—আমি জানি তুমি কি শুনতে চাও ?

—চাসলে তুমি আমার মানের সঙ্গে কথা কথা কর, যা আমি জানিনো !

—অবশ্য ! তুমি কি আমি বলি—চুক্ষক !

কথাটি শোমনামাত্র আমার জনে উল্লম্ভ, এ উল্লম্ভ শুনলে আমি খুবি হচ্ছি, যদি তা বিশ্বাস করবুম। এটি নব আকাশে সে আমার মনের ভিতর আবিকার করলে, কি মিছুণ করলে, তা আমি আজও জানি নে। আমি মনে মনে উল্লম্ভ পোকড়ি, এমন সময়ে সে জিজ্ঞাস করলে “কটি বেজেছে ?” আমি পড়ি দেখে বল্লুম—“বারোটি !”

“বারোটি” শব্দে সে লাকিয়ে উঠে দললে ...

“উঃ ! এত রাত আয়ে যেতে ? তুমি মানুষকে এত বকাতেও পাব ! মাটি, শুল্ক যাই ! কাল আবার সকালে সকাল উঠতে আবে ! আমেক দুর যেতে আবে, তাও আবার দশটার ভিতর পেটেজাতে আবে !”

— কোপায় যেতে হবে ?

— একটা শীকারে। কেন, তুমি কি জান না ? তোমার  
স্বৃজ্ঞপেটত *George*-এর সঙ্গে কথা হল।

— তাজলে সে কথা তুমি রাখবে ?

— তোমার কিসে মনে মল যে রাখব না ?

— তুমি যে ভাবে তার উত্তর দিলে।

— সে শুধু *George*-কে একটু নিগত করবার জন্য। আজ  
রাত্তিরে ওর ঘূম তবে না, আর জানইত ওদের পক্ষে  
জেগে থাকা কত কষ্ট !

— তোমার দেখছি বহুবাক্ষবাদের প্রতি অনুগ্রহ অতি বেশী।

— অবশ্য ! *George*-এর মত পুরুষমানুষের মনকে মাঝে  
মাঝে একটু উস্কে না দিলে তা সতজাই নিভে যায়। আর তা  
চাড়া ওদের মনে খোঁচা মারার ভিতর বেশী কিছু নিষ্ঠুরতা ও  
মেষ। ওদের মনে কেউ বেশী কষ্ট দিতে পারে না, ওরাও  
এক প্রতার দেওয়া চাড়া স্বালোককে অ্যাকোনও কষ্ট দিতে  
পারে না। সেই জ্যাইত ওরা আদর্শ স্বামী হয়। মন নিয়ে  
কাঢ়াকাঢ়ি ছেড়াভিড়ি, সে তোমার মত মোকেষ করে।

— তোমার কথা আমার হেয়ালির মত লাগছে —

— যদি হেয়ালি হয় ত তাই হোক। তোমার জগে আমি  
আর তার বাখা করতে পারি নে। আমার যেমন  
শাস্তি মনে তচ্ছে, তেমনি ঘূম পাচ্ছে। তোমার ঘর  
উপরে ?

— ঈ !

— তবে এখন ওষ, উপরে যাওয়া যাক।

আমরা দজনে আবার ঘরে ফিরে এলুম।

করিডোরে পৌঁছবামাত্র সে বলে—“ভাল কথা, তোমার  
একথান। কাউ আমাকে দেও”—

আমি কাউখানি দিলুম। সে আমার নাম পড়ে বল্বে—  
“তোমাকে আমি ‘ষু’ বলে ডাকব।”

আমি জিজ্ঞাসা করলুম “তোমাকে কি বলে সন্মোধন করব?”

উত্তর—শা-খুসি-একটা-কিছু বানিয়ে নেও না। ভাল কথা,

আজ তোমাকে যে বিপদ থেকে উদ্ধার করেছি,  
তাতে তোমার আমাকে saviour বাল ডাকা উচিত।

—তথ্য ?

—তোমার ভাষায় ওর নাম কি ?

—আমার দেশে বিপজ্জনকে মিনি উদ্ধার করেন, তিনি দেব  
নাম—দেবী,—ঠার নাম “ঠারিণী”।

“বাঁচ, দিবি নাম ত। ওর ঠাটি বাদ দিয়ে আমাকে “বিলী”  
বলে দেকো।” এই কথাবাদু কষ্টতে কষ্টতে আমরা সিঁড়িতে  
উঠলিলুম। একটা গামের বাতির কাছে আমেরামাত্র সে তাঁৎ  
পম্পকে দাঢ়িয়ে, আমার হাতের দিকে চোয়ে বল্লে, “দেখি দেখি  
তোমার হাতে কি হয়েছে ?” অমনি নিজের হাতের দিকে  
আমার চোখ পড়ল, দেখি শাটটি লাল টক টক করছে, যেন  
কে হাতে সিঁতুর মাঝিয়ে দিয়েছে। সে আমার ডান হাত  
খানি নিজের বাঁ হাতের উপরে রেখে জিজ্ঞাসা করলৈ—

“কার বুকের রক্তে তাঁচ ছুঁপিয়েছ— অবশ্য Venus de  
Milo’র নয় ?

—না, নিজের।

— এতক্ষণ পারে একটি সত্তা কথা বলেছ ! আশা করি এ রং  
পাকা। কেনন যেহিন এ রং ছুঁট যাবে, সেদিন

জেনো তোমার সঙ্গে আমার ভাবও চটে যাবে। যাও,  
এগুল শোওগো। তাল করে ঘুমিয়ো, আর আমার  
বিষয় স্পষ্ট দেশো।”—

এই কথা বালে সে ঢুলাকে অনুধান কল।

আমি শোবার দাবে ঢুকে আরসিতে নিজের চেতারা দেখে  
চলকে গেলুম। এক বোতল শ্যাম্পেন খেলে মানুষের ঘেরকম  
চেতারা হয়, আমার ঠিক সেইরকম হয়েছিল। দেখি দুই  
গালে রক্ত দেখা দিয়েছে, আর চোখের তারা দুটি শুধু ছল্ ছল্  
করুচে—বাকী অংশ ছল্ ছল্ করচে। সে সব আমার নিজের  
চেতারা আমার চোখে বড় শুন্দর মেঘেছিল। আমি অবশ্য  
তাকে স্পষ্ট দেখি নি,—কেননা, সে রাবিরে আমার দৃশ্য তয় নি।

( ২ )

সে রাবিরে আমরা দুজনে যে ঢোবন নাটকের অভিযান স্বীকৃ  
করি, বছরথামেক পরে আবু এক রাবির তার শেষ তয়।  
আমি প্রথম দিনের সব ঘটনা তোমাদের বলেছি, আর শেষ  
দিনের বলব,—কেননা এ দুদিনের সকল কথা আমার মনে  
আজও গাথা রয়েছে। তা ঢাঢ়া ইতিমধ্যে যা ঘটেছিল, সে  
সব আমার মনের ভিতর,—বাইরে নয়। যে কাপারে বাহ-  
ঘটনার বৈচিত্র্য ইনই, তার কাহিনী বলা যায় না। আমার  
মনের সে বৎসরের ডাঙ্কারি-ডায়রি বথন আমি নিজেই পড়তে  
ভয় পাই, তখন তোমাদের তা পড়ে শোনাবার আমার তিল  
মাত্রও অভিপ্রায় নেই।

এইটুকু বল্মেই যথেষ্ট হবে যে, আমার মনের অনুশৃঙ্খ তাৰ-গুলি “রিণী” তাৰ দশ আঙুলে এমনি কৱে’ ধৰে’, সে-মনকে পুতুল নাচিয়েছিল। আমার অন্তৰে সে যে-প্ৰকৃতি জাগিয়ে তুলেছিল, তাকে ভালবাসা বালে কি না জানি নে; এইমাত্ৰ জানি যে, সে মনোভাবের ভিতৰ অহঙ্কার ছিল, অভিমান ছিল, রাগ ছিল, জেদ ছিল, আৰ সেই সঙ্গে ছিল কৃণ মধুৰ দাস্ত ও সখা এই চারিটি হৃদয়ৰস।—এৰ মধো যা মেশমাতুও ছিল না, সে হচ্ছে দেহেৰ নাম কি গন্ধ। আমার মনেৰ এই কড়িকোমল পদ্ম-গুলিৰ উপৰ সে তাৰ আঙুল চালিয়ে মথন-যৈমন ইচ্ছে তথন-তেমনি সুৱ বাৰ কৱতে পাৰত। তাৰ আঙুলেৰ টিপে সে সুৱ কথনও বা অভি-কোমল, কথনও বা অভি-তায়ৰ হচ্ছ।

একটি ফৰাসী কবি বলেছেন যে, বৰণী হচ্ছে আমাদেৱ দেহেৰ ঢায়া। তাকে দৰতে যাও সে পালিয়ে যাবে, আৰ তাৰ কাছ থেকে পালাতে চেষ্টা কৰ, সে তোমার পিছু পিছু ছুটে আসবে। আমি বাৰমাস ধৰে’ এই ঢায়াৰ সঙ্গে অভিশ লুকোচুৰি খেলেছিলুম। এ খেলাৰ ভিতৰ কোনও সুখ ছিল না। অগুচ এ খেলা সঙ্গে কৰবাব শক্তিহু আমাৰ ছিল না। অনিদ্রাগ্ৰস্ত লোক দেখন যত বেশী ঘুমতে চেষ্টা কৱে, তত বেশী জেগে ওঠে,—আমিও তেমনি যত বেশী এই খেলা থেকে নিজেকে ঢাড়িয়ে নিতে চেষ্টা কৰতুম, তত বেশী তাতে জড়িয়ে পড়তুম। সত্তা কথা বলতে গোলে, এ খেলা বৰ্ষ কৰবাৰ জন্য আমাৰ আগ্রহও ছিল না,—কেন না আমাৰ মনেৰ এই নব অশাস্ত্ৰৰ মধো নব জীবনেৰ তীব্ৰ স্বাদ ছিল।

আমি যে শত চেষ্টাতেও “রিণী”ৰ মনকে আমাৰ কৱায়হ কৱতে পাৰি নি, তাৰ জন্য আমি লভিত নই—কেন না আকাশ

বাতাসকে কেড়ে আর মুঠোর ভিতর চেপে ধ্বনে পারে না। তার মনের দ্বিতীয়টা আনেকটা এই আকাশের মতই ছিল, দিনে দিনে তার চেহারা বদলাত। আজে ঝড়-জল বজ্র-বিদ্রুৎ,—কাল আবার চাঁদের আলো, বসন্তের হাওয়া। একদিন গোধূলি, আর একদিন কড়া রোদুর। তা ছাড়া সে ছিল একাধারে শিশু, বালিকা, যুবতী আর বৃন্দা। যখন তার ফুর্তি হত, তার আমোদ চড়ত, তখন সে ছোট ছেলের মত বাবহার করত; আমার নাক ধরে টানত, চুল ধরে টানত, মুখ ভেংচাত, জিভ বার করে' দেখাত। আবার কখনও বা ঘণ্টার পর ঘণ্টা ধরে', যেন আপন মনে, নিজের ছেলেবেলাকার গল্প করে যেত। তাকে কে কবে বকেছে, কে কবে আদুর করেছে, সে কবে কি পড়েছে, কবে কি প্রাইজ পেয়েছে, কবে বনভোজন করেছে, কবে ঘোড়া থেকে পড়েছে; মখন সে এই সকলের পঁচিয়ে বগম করত, তখন একটি বালিকামনের স্পন্দন ছবি দেখতে পেতুম। সে ছবির রেখাশুলি যেমন সরল, তার বর্ণও তেমনি উচ্ছ্বল। তারপর সে ছিল গোঁড়া রোমান-কাথলিক। একটি আবলুশ-কাস্টের ক্রুশে-আঁটা নাপোর ক্রাইস্ট তার বুকের উপর অন্ট প্রচৰ মূল্য, এক মুঁহন্তের জগতে সে তা স্থানান্তরিত করে নি। সে যখন তার ধন্যের বিষয় বক্তৃতা আরম্ভ করত, তখন মনে হত তার বয়েস আশি বৎসর। সে সবয়ে তার সরল বিশাসের স্বর্মথে আমার দার্শনিক বৃক্ষি মাখা টেট করে' থাকত। কিন্তু আসলে সে ছিল 'পূর্ণ যুবতী,—যদি মৌবনের অর্থ হয় প্রাণের উদ্ধাম উচ্ছ্বাস। তার সকল মনোভাব, সকল বাবহার, সকল কথার ভিতর এমন একটি প্রাণের জোয়ার বইত, যার তোড়ে আমার অনুরাঙ্গা অবিভ্রান্ত তোলপাড় করত। আমরা মাসে

দশবার করে' বগড়া কর্তৃম, আর টেন্টসাঙ্কী করে' প্রতিজ্ঞা  
কর্তৃম যে, জীবনে আর কখনও পরম্পরের মুখ দেখ্ব না।  
কিন্তু ত'দিন না যেতেই, তয় আমি তার কাছে ছাটে যেতুম, নয়  
মে আমার কাছে ছাটে আস্ত। তখন আমরা আগের কথা সব  
ভুলে যেতুম—সেই পুনমিলম আবার আমাদের প্রথম মিলম  
তায়ে উঠ্ব। এই ভাবে দিনের পর দিন, মাসের পর মাস কেটে  
গিয়েছিল। আমাদের শেষ বগড়াটা অনেক দিন স্থায়ী  
হয়েছিল। তামি বলতে ভুলে গিয়েছিলুম যে, সে আমার  
মনের সবিপ্রাণ তুরিলতাটি আবিন্দার করেছিল—তার নাম  
jealousy!—যে মনের আশ্রমে মানুষ ভুলে পড়ে মারে, “বি঳া”  
সে আশ্রম ভালোবার মন্ত্র জানত। আমি পুনবিবাহে বভালোককে  
অবজ্ঞা করে' এসেছি—কিন্তু ইতিপূর্বের কাউকে কখনও হিঁসা  
করিনি। বিশেষতঃ George-এর মত লোককে তিসি করার  
চাইতে আমার মত লোকের পক্ষে দেশে কি তীব্রতা তাতে পারে?—  
কারণ, তার যা ছিল, তা অচে টাকার জোর আব পায়ের  
জোর। কিন্তু “বি঳া” আমাকে ও তীব্রতাও দীর্ঘকার করতে বাধা  
করেছিল। তার শেষবারের বাবতার আমার কাছে যেমন নিষ্ঠুর  
তেমনি অপমানজনক মনে হয়েছিল। নিজের মনের তুরিলতার  
স্মান্ত পরিচয় পাবার মত কস্টকর জিনিয় মানুষের পক্ষে তার  
কিছু তাতে পারে না।

ভয় মেমন মানুষকে তৎসার্তসিক করে' তোলে, আমার ঐ  
তুরিলতাটি তেমনি আমারে মনকে এত শক্ত করে' তুলেছিল যে,  
আমি আর কখনও তার মুখদশ্ম কর্তৃম না—যদি না সে  
আমাকে চিঠি লিখত। সে চিঠির প্রতি অঙ্গৰ আমার মনে  
আছে,—সে চিঠি এইঁ—

“তোমার সঙ্গে যখন শেষ দেখা হয়, তখন দেখেছিলুম যে তোমার শরীর ভেঙ্গে পড়ছে—আমার মনে হয় তোমার পক্ষে একটা change নিতান্ত আবশ্যক। আমি যেখানে আছি, সেখানকার হাওয়া মিরা মাঝুষকে বাঁচিয়ে তোলে। এ জায়গাটা একটি অতি ছোট পল্লীগ্রাম। এখানে তোমার থাকবার মত কোনও স্থান নেই। কিন্তু এর ঠিক পরের ষ্টেসনটাতে অনেক ভাল ভাল হোটেল আছে। আমার ইচ্ছে তুমি কালই লঞ্চ ছেড়ে সেখানে ঘাও। এখন এপ্রিল মাসের মাঝামাঝি—আর দেরি করলে এমন চমৎকার সময় আর পাবে না। যদি হাতে টাকা না থাকে, আমাকে টেলিগ্রাম কর, আমি পাঠিয়ে দেব। পরে সুন্দর তা শুধে দিয়ো।”

আমি চিঠির কোন উত্তর দিলুম না, কিন্তু পরদিন সকালের ট্রেনেই লঞ্চ ঢাড়ালুম। আমি কোন কারণে তোমাদের কাছে, সে জায়গার নাম করব না। এই পর্যান্ত বলে রাখি, “রিণী” যেখানে ছিল তাঁর নামের প্রথম অক্ষর B, এবং তাঁর পরের ষ্টেসনের নামের প্রথম অক্ষর W.

চেন যখন B ষ্টেসনে গিয়ে পৌঁছল, তখন বেলা প্রায় দু'টো। আমি জানালা দিয়ে মুখ বাড়িয়ে দেখলুম “রিণী” প্লাটফর্মের নেট। তারপর এদিক ওদিক তাকিয়ে নথ, প্লাটফর্মের রেলিংয়ের ওপারে রাস্তার ধারে একটি গাছে হেলান দিয়ে সে দাঢ়িয়ে আছে। প্রথমে যে কেন আমি তাকে দেখতে পাই নি, ততে ভেবে আশচর্ম হয়ে গেলুম, কেননা সে যে রঙের কাপড় পরেছিল তা আবক্ষেশ দূর থেকে মাঝুমের চোখে পড়ে—একটি মিস্মিসে কালো গাউনের উপর একটি ডগড়গে হল্দে জ্বাকেট। সেদিনকে ‘রিণী’ এক অপ্রত্যাশিত

নতুন মুর্তিতে, আমাদের দেশের নববধূর মুর্তিতে দেখা দিয়েছিল। এই বজ্রবিহুও দিয়ে গড়া রঘুর মুখে আমি পূর্বে কখন লজ্জার চিহ্নমাত্রও দেখ্তে পাইনি। কিন্তু সেদিন তার মুখে যে হাসি টুবৎ ফুটে উঠেছিল, সে লজ্জার রক্তিম হাসি। সে চোখ তুলে আমার দিকে ভাল করে চাইতে পারচিল না। তার মৃথুনানি এত ঘিণ্ঠি দেখাচ্ছিল যে, আমি চোখ ভরে প্রাণভরে তাই দেখ্তে লাগলুম। আমি যদি কখনও তাকে ভালবাসে থাকি, ত সেই দিন সেই মৃহৃতে ! মানুষের সমস্ত মনটা যে এক মৃহৃতে এমন করে রঙ ধরে উঠতে পারে, এ সত্ত্বের পরিচয় আমি সেই দিন প্রগত পাই ।

ট্রেন B ক্ষেমনে বোধ হয় মিনিটখাবেকের বেশি থামেনি, কিন্তু সেই এক মিনিট আমার কাছে অনন্তকাল হয়েছিল। তার মিনিট পাঁচেক পরে ট্রেন “ স্টেমনে পৌঁছিল। আমি সমস্তের ধারে একটি বড় তোটেলে গিয়ে উঠলুম। কেন জানিনে, তোটেলে পৌঁছেই আমার অগাধ শ্রান্তি বোধ হতে লাগল। আমি কাপড় ছেড়ে বিচারণ শুয়ে দুঃখিয়ে পড়লুম। এই একটি মাত্র দিন যখন আমি বিলোতে দিদানিন্দা দিয়েছি, তার এমন ধূম আমি জ্ঞানে কখনও দূর্যোগ নি। জেগে উঠে দেখি পাঁচটা বেজে গেছে। তাঢ়াতাঢ়ি কাপড় পরে নাচে এসে চা খেয়ে পদব্রজে B-র অভিযুক্ত ঘাস করলুম। যখন সে গ্রামের কাছাকাছি গিয়ে পৌঁছলুম, তখন প্রায় সাতটা বাজে, তখনও আকাশে বথেন্ট আলো ছিল। বিলোতে জানিট গ্রামকালের রাত্রির দিনের জের টেনে নিয়ে আসে; সুন্দা অন্ত খেলেও, তার পুশ্চিম আলো ঘণ্টার পর ঘণ্টা রাত্রিরের গায়ে ঝড়িয়ে থাকে। “রিণী” কোন পাড়ায় কোন বাড়িতে থাকে, তা আমি জানতুম

না, কিন্তু আমি এটা জানতুম যে, W থেকে B যাবার রাস্তায়  
কোথাও না কোথাও তার দেখা পাব।

B-র সোমাতে পা দেবামাত্রই দেখি, একটি স্ত্রীলোক একটি  
উভাভাবে রাস্তায় পায়চারি করছে। দূর থেকে তাকে চিনতে  
পারিনি, কেননা উভিমধো “রিণী” তার পোষাক বদলে ফেলে-  
ছিল। সে কাপড়ের রংয়ের নাম জানি নে, এই পর্মাণু বলতে  
পারি যে সেই সঙ্গের আলোর সঙ্গে সে এক হয়ে গিয়েছিল—  
সে রং মেন পোন্তিলিতে ছোপানো।

আমাকে দেখবামাত্র “রিণী” আমার দিকে পিঠ ফিরিয়ে ছাটে  
পালিয়ে গেল। আমি আস্তে আস্তে সেই দিকে এগাতে লাগলুম।  
আমি জানতুম যে, সে এই গাঢ়পালার ভিতর নিশ্চয়ই কোথাও  
লুকিয়ে আছে—সহজে দূরা দেবে না—একটু খাঁজে পেতে তাকে  
বাব করতে হবে। আমি অবশ্য তার এ বাবতারে আশচর্ম তয়ে  
মাটিনি, কেননা এতদিনে আমার শিক্ষ চায়েছিল যে, “রিণী”  
কখন কি বাবতার করবে, তা অপরের জন্ম দূরে পাক সে নিজেই  
জানত না। আমি একটি এগিয়ে দেখি, ডান দিকে বনের  
ভিতর একটি গালি রাস্তার দারে একটি oak গাছের আড়ালে  
“রিণী” দাঁড়িয়ে আছে, এমন ভাবে মাতে পাতার কাঁক দিয়ে  
বাঁচা আলো তার মুখের উপর এসে পড়ে। আমি অতি সম্পৃষ্ঠে  
তার দিকে এগাতে লাগলুম, সে চিন-পুন্তিলিকাৰ মত দাঁড়িয়েই  
রইল। তার মুখের আবধান ঢায়ায় ঢাকা পড়াতে, বাকি  
অংশটুকু স্বন্ধমুদার উপর অক্ষিত গৌকুরমণীমৃদ্ধিৰ মত দেখাচ্ছিল,—  
সে মন্ত্র মেমন শুন্দর, তেমনি কঠিন। আমি কাছে যাবামাত্র,  
সে দ'হাত দিয়ে তার মুখ ঢাকলো। আমি তার স্বন্ধে গিয়ে  
দাঢ়ালুম। দুজনের কাবও মুখে কথা নেই।

কতক্ষণ এ ভাবে গেল জানিনে। তারপর প্রথমে কথা অবশ্য “রিণোট” কইলে—কেননা সে মেশীক্ষণ চুপ করে থাকতে পারত না—বিশেষভাবে আমার কাছে। তার কথার হারে ঘণ্টার পূর্বৰাস ছিল। প্রথম সম্মান তল এইটি—“তুমি এখান থেকে চলে যাও! আমি তোমার সঙ্গে কথা কইতে চাইনে, তোমার মুখ দেখাতে চাইনে”।

—আমার অপরাধ?

—তুমি এখানে কেন এসে?

—তুমি আসতে লিখেছ বলো।

—সেদিন আমার বড় মন থারাপি ছিল। বড় একা মানে উচ্চিল বলে শ্রে ছিল লিখি। কিন্তু কখনও মানে করিনি। তুমি চিঠি পাবামাত্র ছুটি এখানে চলে আসবে। তুমি জান যে, মা যদি টের পান যে আমি একটি কালা লোকের সঙ্গে ইয়াবীকি দিত, তাত্পর আমাকে বাঢ়া ছাড়তে হবে?

ইয়াবীকি শব্দটি আমার কাছে খটু করে লাগল, আমি ঈমান বিরক্তভাবে বল্লুম—“তোমার মুখেই তা শুনেছি। তার সঁজ মিথো ভগবনে জানেন। কিন্তু তুমি কি বলতে চাও? তুমি ভাবনি যে আমি অস্মৰ?

—স্মারণ না।

—তাত্ত্বে টেন আসবার সময় কাব থেকে টেনেন  
গিয়েছিলে?

—কারও থেকে নয়। চিঠি ঢাকে দিতে।

—তাত্ত্বে প্রেক্ষ কাপড় পরেছিলে কেন, যা অধেক্ষণ দূর  
থেকে কাপড় লোকেরও চোখে পড়ে?

—তোমার স্মরণের পড়ার জন্য।

—সু হোক, কু হোক, আমার নজরেই পড়ার জন্য।

—তোমার বিশ্বাস তোমাকে না দেখে আমি থাকতে পারি নে?

—তা কি করে বল্ব! এইত এতক্ষণ হাত দিয়ে চোখ দেকে রেখেছে।

—সে চোখে আলো সঁইচে না বলে। আমার চোখে অন্ধপ করেছে।

“দেখি কি হয়েছে”, এই বলে আমি আমার হাত দিয়ে তার মুখ থেকে তার হাত দুঃখানি ঢুলে নেবার চেষ্টা করলুম। “রিণী” বলে, “তুমি হাত সরিয়ে নেও, নইলে আমি চোখ খুলব না। আর তুমি জান বে, জোরে তুমি আমার সঙ্গে পারবে না।”

—আমি জানি মে আমি George নই। গায়ের জোরে আমি কারও চোখ খোলাতে পারব না।

এ কথা শুনে “রিণী” মুখ থেকে হাত নামিয়ে নিয়ে, মহা উদ্বেজিতুভাবে বললে, “আমার চোখ খোলাবার জন্য কারও বাস্তু হবার দরকার নেই। আমিত আর তোমার মত অন্ধ নই। তোমার মদি কারও ভিতরটা দেখবার শক্তি থাকত, তাহলে তুমি আমাকে যথম-তথন এত অশ্বিন করে ঢুলতে না। জান আমি কেন রাগ করেছিলুম? তোমার এ কাপড় দেখে! তোমাকে ও-কাপড়ে আজ দেখব না বলে আমি চোখ বন্ধ করেছিলুম।”

—কেন, এ কাপড়ের কি দোষ হয়েছে? এটি ত আমার, সব চাইতে শুন্দর পোমাক।

—দোষ এই যে, এ সে কাপড় নয়, যে কাপড়ে আমি  
তোমাকে প্রথম দেখি।

এ কথা শোনবামাত্র আমার মনে পড়ে গেল যে, “রিণী”  
সেই কাপড় পরে আছে, যে কাপড়ে আমি প্রথম তাকে  
Ilfracombe-য়ে দেখি। আমি ঈষৎ অপ্রতিভ তারে  
বল্লুম, “এ কথা আমার মনে হয়নি যে আমরা পুরুষ-  
মানুষ, কি পরি না পরি তাতে তোমাদের কিছু মায়  
আসে।”—

—না, আমরা ত আর মানুষ নই, আমাদের ত আর চোখ  
নেই। তোমার হয়ত বিশ্বাস যে, তোমরা দুন্দর ইও, কুংসিও  
ইও, তাতেও আমাদের কিছু মায় আসে না।

—আমার ত চাই বিশ্বাস।

—তবে কিসের টানে তুমি আমাকে টেনে নিয়ে বেড়াও ?  
—কুপের ?

—অবশ্য ! তুমি হয়ত ভাব তোমার কথা শুনে আমি মোটিছি  
হয়েছি। ধীকার করি তোমার কথা শুনতে আমার  
অভ্যন্তর ভাল লাগে,—শুধু তা নয়, মেশাও দারে। কিন্তু  
তোমার কণ্ঠদর শোনবার আগে যে কুক্ষণে আমি  
তোমাকে দেখি, সেইসাথে আমি বুকেচিলুম যে, আমার  
জীবনে একটি নৃতন হালার সৃষ্টি হল,—আমি চাই  
আর না চাই, তোমার জীবনের সঙ্গে আমার জীবনের  
চিরসংযোগ থেকেই যাবে।

—এ সব কথাট এর আগে তুমি কখন বলনি।

—ও কানে শোনবার কথা নয়, চোখে দেখবার জিনিশ।  
সাধে কি তোমাকে আমি অঙ্ক বলি ? এখন শুনলে ত,

এস সমুদ্রের ধারে গিয়ে এসি। আজকে তোমার  
সঙ্গে আমার অনেক কথা আছে।

যে পথ ধরে চল্লম সে পথটি যেমন সরু, দু'পাশের বড় বড়  
গাছের ঢায়ায় তেমনি অঙ্ককার। আমি পদে পদে হোচ্ট খেতে  
লাগলুম। “রিণী” বললে “আমি পথ চিনি, তুমি আমার হাত  
ধর, আমি তোমাকে নিরাপদে সমুদ্রের ধারে পৌঁছে দেব।”  
আমি তার হাত ধরে নীরবে সেই অঙ্ককার পথে অগ্রসর হতে  
লাগলুম। আমি অনুমানে বুঝলুম যে, এই নির্জন অঙ্ককারের  
প্রভাব তার মনকে শান্ত, বশীভৃত করে আন্তে। কিছুক্ষণ পর  
প্রমাণ পেলুম যে আমার অনুমান ঠিক।

মিনিট দশেক পরে “রিণী” বললে—“সু, তুমি জানো যে  
তোমার হাত তোমার মুখের চাইতে টের বেশী সত্তাবাদী ?”

—তার অর্থ ?

—‘তার অর্থ’ তুমি মুখে যা চেপে রাখ, তোমার হাতে তা  
ধরা পড়ে।

—সে বস্তু কি ?

—তোমার সদয়।

—তারপর ?

—তারপর, তোমার রক্তের ভিত্তর যে বিদ্রোহ আছে, তোমার  
আঙ্গুলের মুখ দিয়ে তা ছুটে বেরিয়ে পড়ে ! তার  
স্পার্শে সে বিদ্রোহ সমস্ত শর্কারে চারিয়ে যায়, শিরের  
ভিত্তর গিয়ে রি রি করে।

—‘রিণী’, তুমি আমাকে আজ এ সব কথা এত করে বল্ছ কেন ?  
এতে আমার মন ভুলবে না, শুধু অহঙ্কার বাড়বে।—

আমার অহঙ্কারের মেশা এমনি ষথেষ্ট আছে, তার  
আর মাত্রা চড়িয়ে তোমার কি লাভ ?

— শুধু যে রূপ আমাকে শুধু করে রেখেছে, তা তোমার সেইসের  
কি মনের, আমি জানিনো। তোমার মন ও চরিত্রের  
কতক অংশ অতি স্পন্দিত, আর কতক অংশ অতি  
অস্পন্দিত। তোমার মুখের উপর তোমার ক্ষে মনের  
চাপ আছে। এই আলোচায়ার আকা ছবিই তামার  
চোখে এত সুন্দর লাগে, আমার মনকে এত ঢানে।  
সে যাই হোক, আজ আমি তোমাকে শুধু সহাকৃতা  
বলছি ও বলব, যদিও তোমার অহঙ্কারের মাত্রা  
বাড়ানোতে আমার ক্ষতি বড় লাভ নেই।

— কি ক্ষতি ?

— তুমি জান আর ন জান, আমি জানি সে তুমি আমার  
উপর কি নিষ্ঠুর বাবতার করেছ, তার মাঝে তোমার  
অঙ্গ ঢাকা আর কিছুই ছিল না।

— নিষ্ঠুর বাবতার আমি করেছি ?

— হা তুমি !— আগের কথা ছেড়ে দাও— এট এক মাস তুমি  
জানে সে আমার কি কস্ট কেটেছে। প্রতিদিন  
যখন ডাকেপিয়ন সে হাতোচে knock করেছে, আমি  
আমনি ছাটে গিয়েছি— দেশ্যতে তোমার চিঠি এল কি  
না। দিনের দিনের দশবার করে তুমি আমার আশা  
ভঙ্গ করেছে। শেষটা এই অপমান আর সঙ্গ করুণে  
না পেবে, আমি লাখন থেকে এখানে দালিয়ে আসি।

— যদি সহাই এত কষ্ট পেয়ে থাক, তবে সে কস্ট তুমি  
ঠাচ্ছ করে তোম করেছ—

—କେନ ?

—ଆମାକେ ଲିଖଲେଇ ତ ତୋମାର ସଙ୍ଗେ ଦେଖା କରିବୁମ ।

—ଏ କଥାତେଇ ତ ନିଜେକେ ଧରା ଦିଲେ । ତୁମ ତୋମାର ଅହଙ୍କାର ଢାଡ଼ିତେ ପାର ନା, କିନ୍ତୁ ଆମାକେ ତୋମାର ଜୟ ତା ଢାଡ଼ିତେ ହେ ! ଶେଯେ ତଳାଓ ତାଟ । ଆମାର ଅହଙ୍କାର ଚର୍ଣ୍ଣ କରେ ତୋମାର ପାଯେ ଧରେ ଦିଯେଛି, ତାଟ ଆଜ ତୁମି ଅନୁଷ୍ଠାତ କରେ ଆମାକେ ଦେଖା ଦିଲେ ଏମେହି !

ଏ କଥାର ଉପରେ ଆମି ବନ୍ଧୁମ —

“କଟ୍ଟ ତୁମି ପୋରେଛ ? ତୋମାର ସଙ୍ଗେ ଦେଖା ହେ ଅବଧି ଆମାର ଦିନ ଯେ କି ଆରାମେ କେଟେବେଳେ, ତା ଭଗବାନଙ୍କ ଜାନେନ ।”

—ଏ ପୃଥିବୀଟେ ଏକ ଜଡ଼ପଦାର୍ଥ ଢାଡ଼ା ଆର କାରଓ ଆରାମେ, ଧାକ୍କାର ଅଧିକାର ମେହି । ଆମି ତୋମାର ଜଡ଼ ଉଦୟକେ ଝାବନ୍ତ କାର ତୁଲେଛି, ଏହି ତ ଆମାର ଅପରାଧ ? ତୋମାର ବୁକେର ତାରେ ମୀଡ ଟେମେ କେମଲ ଘୁର ବାର କରିବେ ହୁଏ । ଏକେ ସଦି ତୁମି ପୀଡ଼ନ କରା ବଳ, ତାହାଲେ ଆମାର କିଛି ବଲବାର ମେହି ।

ଏହି ସମୟ ଆମରା ବନେର ଭିତର ଥେକେ ବେରିଯେ ଏମେ ଜ୍ଞାପି, ସୁମୁଖେ ଦିଗନ୍ତ-ବିନ୍ଦୁତ ଗୋଧଳ-ଦୂସର ଜଳେର ମରଙ୍ଗମ ଧ୍ୱନି ଧ୍ୱନି କରିଛେ । ତଥାମ ଆକାଶେ ଆଲୋ ଛିଲ । ମେହି ବିମମ ଆଲୋଯ ଦେଖିଲୁମ ରିଣୀର ମୁଖ ଗଭୀର ଚିନ୍ତାଯ ଭାରାକ୍ରାନ୍ତ ହେଯେ ରଯେଛେ । ମେ ଏକଦିନେ ସମୁଦ୍ରେ ଦିକେ ଚେଯେ ରଯେଛେ, କିନ୍ତୁ ମେ ଦୃଷ୍ଟିର କୋନାର ଲଙ୍ଘା ମେହି । ମେ ଚୋଥେ ଗା ଛିଲ, ତା ଏ ସମୁଦ୍ରେ ମହିଏ ଏକଟା ଅସୀମ ଉଦ୍ଦାସ ଭାବ ।

‘রিণী’ আমার হাত ছেড়ে দিলে, আমরা দুজনে বালির উপরে  
পাশাপাশি বসে সমুদ্রের দিকে চেয়ে রইলুম। কিছুক্ষণ চুপ  
করে থাকবার পর আমি বলুম—“রিণী” তুমি কি আমাকে স্টাট  
ভালবাসো?”

—বাসি।

—কবে থেকে?

—মে দিন তোমার মঙ্গল প্রথম দেখা তা, সেই দিন থেকে।

আমার মনের এ অকৃতি নয় মে, তা ধৃষ্টিয়ে ধৃষ্টিয়ে  
হালে উঠবে। এ মন এক মুহূরে দশ্ম করে হালে  
গুঠে, কিন্তু এ জীবনে সে আশুম আব মেভে না।  
আব তুমি।

—তোমার সমস্কে আমার মনোভাব এই বলুকণা মে, তার  
কোনও একটি নাম দেওয়া যাব না। যাব পরিচয়  
আমি বিজ্ঞাত ভাল করে জানিমে, তোমাকে তা কি  
বলে জানাব?

—তোমার মনের কথা তুমি জান আব না জান, আমি  
জানতুম।

—আমি মে জানতুম না, সে কথা সত্তা—বিস্তু তুমি জানতে  
কি না, বলতে পাবি নে।

—আমি মে জানতুম, তা এ যাদ করে দিচ্ছি। তুমি ভাবতে  
মে আমার সঙ্গে তুমি শুধু মন নিয়ে থেলা ব্যবহ।

—তা চিক।

—আব এ পেলায় তোমার তে তার এটটা তেজ ছিল মে,  
তার জগ্য তুমি প্রাপ্যেন কারেছিলে।

—এ কথা ও চিক।

— কবে বুঝলে যে এ শুধু খেলা নয় ?

— আজি ।

— কি করে ?

— যখন তোমাকে ক্ষেত্রে দেখলুম, তখন তোমার মুখে আমি  
নিজের মনের চেতারা দেখতে পেলুম ।

— এতদিন তা দেখতে পাও নি কেন ?

— তোমার মন আর আমার মনের ভিতর, তোমার অঙ্গকার  
আর আমার অঙ্গারের জোড়া পদ্ধি ছিল । তোমার  
মনের পদ্ধির সঙ্গে সঙ্গে আমার মনের পদ্ধি ও উভে  
গোচে ।

— তুমি যে আমাকে কত ভালবাস, সে কথা ও আমি তোমাকে  
জিজ্ঞাসা করবো না ।

— কেন ?

— তাও আমি জানি ।

— কতটা ?

— জীবনের চাটিতে বেশী । যখন তোমার মনে হয় যে আমি  
তোমাকে ভালবাসি নে, তখন তোমার কাছে বিশ্ব  
খালি হয়ে থায়, জীবনের কোনও অর্থ পাকে না ।

— এ সত্য কি করে জানলে ?

— নিজের মন দেখে ।

এই কথার পর ‘রিণী’ উঠে দাঢ়িয়ে বল্লৈ, “রাত হয়ে  
গেছে, আমার বাড়ি যেতে হবে, চল তোমাকে ক্ষেত্রে পৌঁছ  
দিয়ে আসি ।”—‘রিণী’ পথ দেখাবার জন্য আগে আগে চলতে  
লাগল, আমি নীরবে তার অনুসরণ করতে আরম্ভ করলুম ।

মিনিট দশক পরে 'রিণী' বললে—“আমরা এতদিন ধরে’  
যে মটকের অভিনয় করছি, আজ তাৰ শেষ হওয়া উচিত।”

—মিলনান্ত না বিয়োগান্ত ?

—সে তোমার হাতে।

আমি বলুন—“মারা এক মাস পৰম্পৰাকে ছেড় থাকতে পাবে  
না, তাদেৱ পক্ষে সমস্ত জীবন পৰম্পৰাকে ছেড় থাকা কি  
সত্ত্ব ?”

—তাহলে একত্ৰ থাক্বাৰ জন্য তাদেৱ কি কৰাতে হবে ?

—বিবাহ।

—তুমি কি সকল দিক ভেবে চিন্ত্য এ প্ৰস্তাৱ কৰুচ ?

—আমাৰ আৱ কোন দিক ভাব্বাৰ চিন্ত্বাৰ ক্ষমতা নেই।  
এই মাত্ৰ আমি জানি যে, তোমাকে ছেড় আমি আৱ  
একদিনও থাকতে পাৰব না।

—তুমি রোমান কাপোলিক হতে রাঞ্জি আছ ?

এ কথা শুনে আমাৰ মধ্যে আকাশ ভেঙ্গে পড়ল। আমি  
নিকন্তৰ রঁইলুম।

—এৱ উভয় ভেবে তুমি কাল দিয়ে : এখন আৱ সময় নেই,  
তুই দেখ তোমাৰ ট্ৰেণ আসছে—বিশ্বিল ডিকেট  
কিনে নিয়ে এস, আমি তোমাৰ হজা প্ৰাইমৰহে  
আপেক্ষা কৰিব।

আমি তাড়াতাড়ি ডিকেট কিনে নিয়ে এসে দেখি বিশ্ব অদৃশ  
হায়েছে। আমি একটি কাস্টকুস গাড়িতে উঠতে মাছি, এমন  
সময় সেখন গেকে George নামলেন। আমি ট্ৰেণে ঢুকতে  
না চড়তে গাড়ি ছেড়ে দিলে।

\*

আমি জানলা দিয়ে মুখ বাড়িয়ে দেখি “রিণী” আর George পাশাপাশি হেঁটে চলেছে ।

সে-রাত্রিকে বিকারের রোগীর মাথার মে অবস্থা হয়, আমার তাই হয়েছিল,—অর্থাৎ আমি ঘুমোটও নি, জেগে ও ছিলুম না ।

পরদিন সকালে ঘর থেকে বেরিয়ে আসবামাত্র চাকরে আমার হাতে একখানি চিঠি দিলে । শিরোনামায় দেখি রিণীর হস্তাঙ্কর ।

খলে যা পড়লুম তা এই—

“এখন রাত বারোটা । কিন্তু এমন একটা স্থিতির আচে, যা তোমাকে এখনই না দিয়ে থাকতে পারছিনে । আমি এক বৎসর ধরে যা চেয়েছিলুম, আজ তা হয়েছে । George আজ আমাকে বিবাহ করবার প্রস্তাৱ করেছে, আমি অবশ্য তাতে রাজি হয়েছি । এর জন্য ধ্যবাদটা বিশেষ করে তোমারই প্রাপ্তা । কারণ George-এর মত পুরুষমানুষের মনে আমার মত রমণীকে পেতেও যেমন লোভ হয়, নিতেও তেমনি ভয় হয় । তাতেই ওদের মনস্তির করতে এত দেরি লাগে যে, আমরা একটা স্নাতকী না করলে সে মন আৱ কথনটা স্থির হয় না । ওদের কাছে ভালবাসার অর্থ হচ্ছে jealousy : ওদের মনে যত jealousy বাড়ে, ওৱা ভাবে ওৱা তত বেশী ভালবাসে । ক্ষেপনে তোমাকে দেখেই George উন্নেজিত হয়ে উঠেছিল, তাৰপৰ ধখন শুনলে যে তোমার একটা কথাৰ উক্তি আমাকে কাল দিতে হবে, তখন সে আৱ কালবিলম্ব না কৰে আমাদেৱ বিয়ে ঠিক কৰে ফেললে । এৱে জন্য আমি তোমার কাছে চিৰকৃতজ্ঞ রইব, এবং তুমি আমার কাছে চিৰকৃতজ্ঞ থেকো । কেননা, তুমি যে কি পাগলামি কৱতে বসেছিলে, তা

পরে বুঝবে। আমি বাস্তুবিকই আজ তোমার Saviour হয়েছি।

তোমার কাছে আমার শেষ অনুরোধ এই যে, তুমি আমার সঙ্গে আর দেখা করবার চেষ্টা করো না। আমি জানি যে, আমি আমার নতুন জীবন আরস্থ করালে চৰ্দিমেই তোমাকে ভুলে যাব, আর তুমি যদি আমাকে শীগৃগুর ভুলতে চাও, তাতে Miss Hildesheimerকে খুঁজে বার করে আকে বিবাহ কর। সে যে অদৰ্শ হ্রী হবে, সে বিষয়ে কোনও সন্দেহ নেই। তা চাড়া আমি যদি Georgeকে বিষয়ে করে তাথে পাক্তে পারি, তাতে তুমি যে Miss Hildesheimerকে বিষয়ে কেন তথে পাক্তে পারবে ন, তা বুঝতে পারি নে। ভয়ন্ত মাথা ধৰেছে, আর লিখতে পারি নে। Adieu !”

এ বাপুরে আমি কি Georgeকে কেশ দেবার পাই, তা আমি আজও বুঝতে পারি নি।

এ কথা শুনে সেই হোম বালুক “দেখ মোমনাপ, তোমার অহঙ্কারই এ বিষয়ে তোমাকে বিকোধ করে যেথেছে। এর ভিত্তির আর বোকবার কি আছে ? স্কট দেখ যাচ্ছ তোমার ‘রিণি’ তোমাকে বাদর মাটিয়েছে এবং র্যাকিয়েছে—সাতেশের তিনি যেমন তাকে করেছিলেন। সাতেশের মোত ছিল শুশ্ৰূ, এক ঘণ্টা, তোমার তা আজও বাটে নি। যে কথা দ্বাকার করবার সাহস সাতেশের আছে, তোমার তা নেই। ও তোমার অহঙ্কারে বাদে !”

মোমনাপ উত্তর করলেন—

“বাপুরটা মত সহজ মনে করুচ, তে নয়। তাতে আর একটু বলি। আমি ‘রিণি’ পৰিপাট পারিসে মাটি। মনস্থির

\*

করেছিলুম যে, যতদিন না আমার প্রবাসের মেরাদ ফুরোয়, তত-  
দিন সেখানেই থাকব, এবং লগুনে শুধু Inn-এর term রাখতে  
বচরে চারবার করে যাব, এবং প্রতি ক্ষেপে ছ'দিন করে থাকব।  
মাসখানেক পরে, একদিন সঙ্কোবেলো হোটেলে বসে আঢ়—  
এমন সময়ে হঠাৎ দেখি ‘রিণী’ এসে উপস্থিত! আমি তাকে  
দেখে চমকে উঠে বললুম যে, “তবে তুম Georgeকে বিয়ে  
কর নি, আমাকে শুধু ভোগা দেবার জন্য চিঠি লিখেছিলে—?”

সে হেসে উত্তর করলৈ—

“বিয়ে না করলে পারিসে Honeymoon করতে এলুম  
কি করে? তোমার পোজ নিয়ে, তুমি এখানে আড় জেনে, আমি  
Georgeকে বুবিয়ে পড়িয়ে এখানে এনেছি। আড় তিনি তার  
একটি বন্ধুর সঙ্গে ডিমার খেতে গিয়েছেন, আর আমি লুকিয়ে  
তোমার সঙ্গে দেখা করতে এসেছি।”

সে সঙ্কোটা রিণী আমার সঙ্গে গল্প করে কাটালৈ। সে  
গল্প হচ্ছে তার নববয়ের রিপোর্ট। আমাকে বসে বসে ও  
বাপারের সব খুঁটিনাটি বর্ণনা শুনতে ইল। চলে যাবার সময়  
সেঁ বললৈ—

“সেদিন তোমার কাছে ভাল করে বিদায় নেওয়া হয় নি।  
পাছে তুমি আমার উপর বাগ করে থাক, এই মনে কাল আজ  
তোমার সঙ্গে দেখা করতে এলুম। এই কিন্তু তোমার সঙ্গে  
আমার শেষ দেখা।”

সোমনাথের কথা শেষ হতে না হতে, সীতেশ ঈষৎ অধীর  
ভাবে বললেন—

“দেখ, এ সব কথা তুমি একমাত্র বানিয়ে বলছ! তুমি  
ভুলে গেছ যে খানিক আগে তুমি বলেছ যে, সেই B-তে ‘রিণীর’

সঙ্গে তোমার শেষ দেখা। তোমার মিথো কথা হাতে হাতে  
ধরা পড়েছে !”

সোমনাথ তিলমাত্র ইতস্ততঃ না করে উত্তর দিলেন “আগে  
যা বলেছিলুম সেই কথাটাই মিথো—আব এখন যা বলছি তাই  
সত্তি। গল্লের একটা শেষ হওয়া চাই বলে আমি এ জায়গায়  
শেষ করেছিলুম। কিন্তু প্রকৃত ঝাঁকনে এমন অনেক ঘটনা ঘটে,  
যা অমন করে শেষ হয় না। সে প্রারিসের দেখাও শেষ দেখা  
নয়, তারপর লঁড়নে বিণীর সঙ্গে আমার বঙবনে অমন শেষ দেখা  
হয়েছে।”

সাতেশ বললেন—

“তোমার কথা আমি ধূকতে প্রারিশ করেছিমে। এব কেটা শেষ  
হয়েছে, না হয় নি ?”

—হয়েছে।

—কি করে ?

—বিয়ের বছরগানক প্রাবিষ্ঠ Georgeএর সঙ্গে ‘বিণী’র

চাড়চোড় হয়ে যায়। আদলতে প্রমাণ হয় যে,

George বিণীকে প্রাবিষ্ঠ করে যুক্ত করেছিলেন,—

তাও আবার মদের কোথাকে নয়, ভালবাসার বিকারে।

তারপর বিণী Spain-এর একটি Convent-য়ে চির-  
জ্ঞানন্দের মত আশ্রয় পেয়েছে।

সাতেশ যতো উদ্বেজিত হয়ে দলালেন, “George তার প্রতি  
চিক বাদশাটক করেছিল। আমি তামেও তাই করবুম।”

সোমনাথ বললেন—

“সম্ভবতঃ তু অবশ্য আমিও তাই করবুম। তু ধর্মজ্ঞান, তু  
বলবায়ী আমাদের সকলেরি আচ্ছ। এটি ক্ষয়ট তু দুর্বলের পক্ষে—

‘O crux ! ave unica spera’ \* এই হচ্ছে মানব মনের  
শেষ কথা।”

সীতেশ উত্তর করলেন—

“তোমার বিশ্বাস তোমার রিণী একটি অবলা—জ্ঞান সে  
কি ? একসঙ্গে ঢোর আর পাগল !”

সোমনাথ ইতিমধ্যে একটি সিগ্রেট ধরিয়ে, আকাশের দিকে  
চেয়ে তাহান বদনে বললেন—

“আমি যে বিশ্বে অনুকম্পার পাত্ৰ এমন ত আমার মনে  
হয় না। কেননা পৃথিবীতে যে ভালবাসা থাটি,  
তার ভিতর পাগলামি ও প্রবণতা দৃষ্টই থাকে, এই  
টুকুইত ওৱু রহস্য।”

সীতেশের কাণে এ কথা এতই অদ্ভুত, এতই নিষ্ঠুর চেক্ল  
যে, তা শুনে তিনি একেবারে হতবুদ্ধি হয়ে গেলেন। কি উত্তর  
করবেন তেবে না পোয়ে আবাক হয়ে রইলেন।

সেন বললেন “বাঃ সোমনাথ বাঃ ! এতক্ষণ পরে একটা কথার  
মতৰ কথা বলেছ—এর মধ্যে যেমন নৃতন্ত্র আছে, তেমনি বৃদ্ধির  
থেলা আছে। আমাদের মধ্যে তুমিই কেবল, মনোজগতে নিতো  
নতুন সতোর আবিষ্কার করতে পারো।”

সীতেশ আর ধৈর্য ধরে থাকতে না পেরে বলে উঠলেন—

“অতিবৃদ্ধির গলায় দড়ি-- এ কথা যে কতদুর সত্তা, তোমা-  
দের এই সব প্রলাপ শুনলে তা বোঝা যায় !”—

সোমনাথ তাঁর কথার প্রতিবাদ সহ করতে পারতেন না, অর্থাৎ কেউ তাঁর লেজে পা দিলে তিনি তখন উল্টে তাঁকে ছোবল মারতেন, আর সেই সঙ্গে বিষ চেলে দিতেন। যে কথা তিনি শারিয়ে বলতেন, সে কথা প্রায়ই বিষদিক্ষ-বাধের মত লোকের বৃক্কে ঘিয়ে বিদ্ধি।

সোমনাথের মাত্রের সঙ্গে তাঁর চরিত্রের যে বিশেষ কোমল যিল ছিল না, তাঁর প্রমাণ ত তাঁর প্রযুক্তিগীণ থেকেই স্পষ্ট পাওয়া যায়। গরম তাঁর কথে থাকলেও, তাঁর জুন্যো ছিল না। হাড়ের মত কঠিন কিন্তুকের মধ্যে যেমন হেলিব মত কোমল দেহ থাকে, সোমনাথের ও বেমনি অতি কঠিন মাত্রায়ের ভিতর অতি কোমল মানবত্বের সূক্ষ্মিয়ে থাকত। তাঁর তাঁর মাত্রায় শুনে আমার জুকস্পি উপস্থিত ইতু না, যা ইতু তা' হচ্ছে স্মৃতি চিন্তাক্ষেত্র, কেমন তাঁর দখ বস্তু কাঞ্চি হোক, তাঁর ভিতর থেকে একটি সহোর চেতার উকি মারত,— সে স্মৃতি আমরা দেখতে চাইলে 'বো' দেখতে পাইলে।

এতেক্ষণে আমরা ধৈর বলতেও ও শুনতেও এই নিবিস্ত ছিলম যে, বাঁচারের দিকে চেয়ে দেখবার অবসর আমাদের কাঁচে হয়নি। সকলে যখন চৃপু করলেন, সেই কাকে আমি আকাশের দিকে তাকিয়ে দেখি হেন। কটে গেছে, আব চাঁদ দেখা দিয়েছে। তাঁর আলোয় চারিদিক ভাবে গেছে, আব সে হালেও এইই নিষ্পুর্ণ, এতই কোমল যে, আমরা মনে ইঁহ যেন বিষ তাঁর দুক পুলে আমাদের দেশিয়ে দিয়েছে তাঁর অন্দর কট মনুর আব কট করুণ। প্রকৃতির ও কপ আমরা নিতা দেখতে পাই নে বালেই আমাদের মনে ভয় ও ভুবস, সংশয় ও বিষদিস, দিন রাত্রিদের অতি পালায় পালায় মিঠা ধার আব আমে।

অতঃপর আমি আমার কথা স্বীক করলুম।

## আমার কথা।

সোমনাথ বলেছেন “Love is both a mystery and a joke”। এ কথা যে এক হিসেবে সত্তা, তা’ আমরা সকলেই স্মীকার করতে বাধা; কেননা এই ভালবাসা নিয়ে মানুষে কবিত্বও করে, বসিকতাও করে। সে কবিত্ব যদি অপার্থিব হয়, আর সে বসিকতা যদি অশ্রীল হয়, তাতেও সমাজ কোন আপত্তি করে না। Dante এবং Boccaceio, উভয়েই এক যুগের লেখক,— শুধু তাই নয়, এর একজন চচ্ছন প্রক, আর একজন শিষ্য। Don Juan এবং Epipsychedion, দুই কবিবদ্ধুতে এক ঘরে পাশাপাশি বসে লিখেছিলেন। সাহিত্য-সমাজে এই সব পৃথকপদ্ধতি লেখকদের যে সমান আদর আছে, তাঁর তোমরা সকলেই জানো।

এ কথা শুনে মেন বলেন “Byron এবং Shelley ও-দুটি কাবা যে এক সমানে এক সঙ্গে বসে লিখেছিলেন, এ কথা আমি আজ এই প্রথম শুনলুম”।

আমি উত্তর করলুম “যদি না করে’ থাকেন, তাহলে তাঁদের তা’ করা উচিত ছিল”।

মে যাই হোক, তোমরা যে সব ঘটনা বললে, তা নিয়ে আমি তিনটি দিনবা চাসির গল্প রচনা করতে পারতুম, যা’ পড়ে’ মানুষ খুসি হত। মেন কবিত্ব যা’ পড়েছেন, জীবনে তাই পেতে চেয়েছিলেন। সীতেশ জীবনে যা’ পেয়েছিলেন, তাঁর নিয়ে কবিত্ব করতে চেয়েছিলেন। আর সোমনাথ মানব জীবন থেকে তার কাবাংশটুকু বাদ দিয়ে জীবন মাপন করতে চেয়েছিলেন। ফলে তিন জনই সমান আহাম্মক বনে’ গেছেন। কোনও বৈদিক কবি বলেছেন যে, জীবনের পথ “প্রেমে

পিছিল,”—কিন্তু মেই পথে কাউকে পা পিছলে পড়তে দেখলে মানুষের যেমন আমোদ হয়, এমন আর কিছুই হয় না। কিন্তু তোমরা, যে-ভালবাসা অসমে হাস্যরসের জিনিস, তার ভিতর দু'চার কৌটি চোখের জল ফিশিয়ে তাকে করণ্যরসে পরিষ্ঠ করতে গিয়ে, ও-বন্ধুকে এমনি দৃশ্যমে দিয়েছ যে, সমাজের চোখে তা’ কল্পিত টেক্কতে পারে। কেমনি সমাজের চোখ, মানুষের মনকে তব সূযোগ আলোয় নয় চাঁদের আলোয় দেখে। তোমরা আজ নিজের নিজের মনের চেহারা যে আলোয় দেখেছ, সে হচ্ছে আজকের বাবিলের ঐ দুটি ঝিল্ট আলো। সে আলোর মাঝে এখন আমাদের চোখের দুর্বল থেকে মরে গিয়েছে। শুভরাঙ্গ আমি যে গফ্ন বলতে যাচ্ছি, তার ভিতর আর যাই দাক আর ন দাক, কোম্বও ঢাকবু কিছু লজ্জাকের দুর্দার্থ নেই।

এ গল্পের ভূমিকায়ত্তপে আমার নিজের প্রকৃতির পরিচয় দেবার কোন দরকার নেই, কেমনি তোমাদের যা’ দেখতে যাচ্ছি, তা’ আমার মনের কথা নয়—আর কেজনের,—একটা স্বীলাকের। এবা সে বমণি আর যাই হো—চোরে নয়, দাগলও নয়।

গত জন মাসে অধীয় কলকাতায় এক ছিলুম। আমার বাড়ী উত্তোলন সকলেট জানে, এ প্রকাণ্ড পুরীতে বাঁচিবে খালি ঢাঁচি লোক শুভ,—অধীয় আমি আমার চাকর। বচকাল থেকে এক আকবার আভোস নেই, তাই বাঁচিবে ভাল দুম হত না। একটু কিছু শব্দ শুনালে মনে হত যেন ঘরের ভিতর কে আসছে, অমনি গা ছব ছব করে উঠত; আর বাঁচিবে জানিষ্ট কতুরকম শব্দ হয়,—কথমও চাঁদের উপর, কথমও

দুরজা জানালায়, কখনও রাস্তায়, কখনও বা গাছপালায়। একদিন এই সব নিশাচর ধৰনির উপদ্রবে রাত একটা পর্যন্ত জেগেছিলুম, তারপর ঘুমিয়ে পড়লুম। ঘুমিয়ে ঘুমিয়ে স্বপ্ন দেখলুম যেন কে টেলিফোনে ঘণ্টা দিচ্ছে। অমনি ঘুম ভেঙ্গে গেল। সেই সঙ্গে ঘড়িতে দুটো বাজ্ল। তারপর শুনি যে, টেলিফোনের ঘণ্টা একটানা বেজে চলেছে। আমি ধড়্ফার্ডায় বিচান থেকে উঠে পড়লুম। মনে তল যে আমার আঙ্গীয় সজনের মধ্যে কারও হ্যাত হ্যাত কোন বিশেষ বিপদ ঘটেছে, তাই এত রাত্তিরে আমাকে খবর দিচ্ছে। আমি ভয়ে ভয়ে বারান্দায় এসে দেখি আমার ভুত্তাটি অকাতরে নিদা দিচ্ছে। তার ঘুম মা তাঙ্গিয়ে টেলিফোনের মুখ-গলটি গিজেই তুলে নিয়ে কাণে ধরে বল্লুম—Hallo!

উভয়ের পাওয়া গেল শুধু ঘণ্টার সেই ভোঁ ভোঁ আওয়াজ। তারপর দু'চার বার “ছালো” “ছালো” করবার পর একটি অতি মৃদু, অতি মিন্ট কঢ়িয়ের আমার কানে এল। কানে সে কি-বুকম পর? গিজ্জার অরগানের শুর যখন আস্তে আস্তে মিলিয়ে যায়, আর মনে তয় যে সে শুর লক্ষ বোজন দূর থেকে আসছে,—ঠিক সেইবুকম।

ক্রমে সেই স্বর স্পষ্ট থেকে স্পষ্টতর হয়ে উঠল—আমি শুনলুম কে ইংরাজীতে জিজেস করছে—

“তুমি কি মিন্টার রায়?”

—ই—আমি একজন মিন্টার রায়।

—S. D.?

—ই—কাকে ঢাও?

—তোমাকেই।

গলার স্বর ও কথার উচ্চারণে বুন্দুম, যিনি কথা কছেন,  
তিনি একটা ইংরাজ রমণী।

আমি প্রত্যন্তে জিজ্ঞেস করলুম, “তুমি কে ?”

—চিন্তে পারছ না ?

—না।

—একটু মনোযোগ দিয়ে শোন ত, এ কষ্টস্বর তোমার  
পরিচিত কিনা ?

—মনে হচ্ছে এ স্বর পূর্বে শুনেছি, তবে কোথায় আব  
কবে, তা’ কিছুতেই মনে করতে পারচি নে।

—আমি যদি আমার নাম বলি, তাতে কি মনে পড়বে ?

—খুব সন্তুল পড়বে।

—আমি “আনি”।

—কোন “আনি” ?

—বিলেতে নামে চিনতে।

—বিলেতে ত আমি আনেক “আনি”কে চিনতুম। মে  
দেশে অধিকাংশ হাঁটোকের ত এই একটি নাম।

—মনে পড়ে তুমি Gordon Square-এ একটি বাড়িতে  
দৃষ্টি ঘর ভাড়া করে ছিলে ?

—তা’ আব মনে নেই ? যদিমে একাদিনকামে দুই বৎসর  
মেই বাড়িতে থাকি।

—শেষ বৎসরের কথা মনে পড়ে ?

—অবশ্য। মেই মেদিনকের কথা; বচর মধ্যেক তল  
সেখান থেকে চলে এসেছি।

—মেই বৎসর সে-বাড়ীতে “আনি” নামে একটা দাসী ছিল,  
মনে আছে ?

— এই কথা বলবামাত্র আমার মনে পূর্বসূরি সব ফিরে এল।  
“আনি”র ছবি আমার চোখের স্মৃতি ফুটে উঠল।

আমি বল্লুম “খুব মনে আছে। দাসীর মধ্যে তোমার  
মত সুন্দরী বিলেতে কখনও দেখিনি”।

—আমি সুন্দরী ছিলুম তা জানি, কিন্তু আমার রূপ তোমার  
চোখে যে কখনও পড়েছে, তা’ জানতুম না।  
—কি করে’ জানবে ? আমার পক্ষে ও কথা তোমাকে  
বলা অভদ্রতা হত।

—সে কথা ঠিক। তোমার আমার ভিতর সামাজিক  
অবস্থার অলঙ্গো বাবধান ঢিল।

আমি এ কথার কোনও উত্তর দিলুম না। একটু পরে সে  
আবার বললে—

—আমি আজ তোমাকে এমন একটি কথা বল্৬, যা তুমি  
জানতে না।

—কি বল ত ?

—আমি তোমাকে ভালবাস্তুম।

—সত্তা ?

—এমন সত্তা যে, দশ বৎসরের পরীক্ষাতেও তা’ ইন্ট্রোগ  
হয়েছে।

—এ কথা কি করে জানব ? তুমি ত আমাকে কখনও  
বলো-নি।

—তোমাকে ও-কথা বলা যে আমার পক্ষে অভদ্রতা হত।  
তা’ চাড়া ও জিনিয ত বাবহারে, চেহারায ধৰা পড়ে।  
ও কথা অনুভৎঃ স্ত্রীলোকে মুখ ফুটে বলে না।

—কই আমি ত কখনও কিছু লক্ষণ কৰি নি।

—কি করে' করবে, তুমি কি কথনও মুখ ডুলে আমার  
দিকে চেয়ে দেখেছে? আমি প্রতিদিন আব ঘণ্টা  
ধরে' তোমার বসবার ঘরে টেবিল সাজিয়েছি, তুমি  
মে সময় হয় থববের কাগজ দিয়ে মুখ ঢেকে রাখতে,  
নয় মাথা নৌচ করে ছুরি দিয়ে নথ টাচ্ছতে।

—এ কথা ঠিক,—তার কারণ, তোমার দিকে বিশেষ করে'  
নজর দেওয়াও আমার পক্ষে অভিজ্ঞ হও। তবে  
সময়ে সময়ে এটুকু অবশ্য লক্ষ্য করেছি যে, আমার  
ঘরে এলে তোমার মুখ লাল হয়ে উঠে, আব তুমি  
একটু বাতিবাস্ত হয়ে পড়তে। আমি ভাবতুম মে  
তয়ে।

—সে ভয়ে নহ, লজ্জায়। কিন্তু তুমি যে কিছু লক্ষ্য করে  
নি, সেইটেই আমার পক্ষে অতি দুর্ঘেস্থ হয়েছিল।

—কেন?

—তুমি যদি আমার মনের কথা জানতে পারতে, তাহলে  
আমি আব লজ্জায় তোমাকে মুখ দেখাতে পারতুম  
না। হবাটো থেকে পালিয়ে যেতুম। তাহলে  
আমি আব তোমাকে খিচা দেখতে পেতুম না,  
তোমার জন্যে কিছু বলতেও পারতুম না।

—আমার জন্য তুমি কি করেছ?

—সেই শেষ বৎসর তোমার একদিনও কোনও জিনিষের  
অভাব হয়েছে,— একদিনও কোন অঙ্গবিদ্যের পড়তে  
হয়েছে?

—না।

—তার কারণ, আমি প্রাণপণে তোমার সেবা করেছি।

জানো তোমাকে যে ভাল না বাসে, সে কখন তোমার  
সেবা করতে পারে না ?

—কেন বল দেখি ?

—এই জন্যে যে, তুমি নিজের জন্য কিছু করতে পারো না,  
অগ্র তোমার জন্য কাউকে কিছু করতেও বলো না !

—তুমি যে আমার জন্যে সব করে' দিতে, আমি ত তা'  
জানতুম না। আমি ভাবতুম Mrs. Smith  
তাঁর আসবাব সময় তোমাকে কিছু না বলে,  
Mrs. Smithকে ধন্যবাদ দিয়ে আসি।

—আমি তোমার ধন্যবাদ চাই নি। তুমি যে আমাকে  
কখনও ধরকাও নি, সেই আমার পক্ষে ছিল ঘটেষ্ঠ  
পুরুষার।

—সে কি কথা ! স্ত্রীলোককে কোনও ভদ্রলোক কি কখনও  
ধরকায় ?

—স্ত্রীলোককে কেউ না ধরকালেও, দাসীকে অনেকেই  
ধরকায়।

—দাসী কি স্ত্রীলোক নয় ?

—দাসীর জন্ম তারা স্ত্রীলোক, কিন্তু ভদ্রলোককে সে কথা  
হ'বেনা ভুলে যায়।

কথাটা এতই সত্তা যে, আমি তার কোন জবাব দিলুম না।  
একটু পরে সে বললে—

—কিন্তু একদিন তুমি একটি অতি নিষ্ঠুর কথা বলেছিলে।

—তোমাকে ?

—আমাকে নয়, তোমার একটি বঙ্গুকে, কিন্তু সে আমার  
সমন্বকে ।

—তোমার সমন্বকে আমার কোনও বঙ্গুকে কথন কিছু বলেছি  
বলে' ত মনে পড়েছে না ।

—তোমার কাছে সে এত চুচ্ছ কথা যে, তোমার তা' মনে  
থাক্বার কথা নয়,—কিন্তু আমার মনে তা' চিরদিন  
কঠিন মত বিদ্ধে ছিল ।

—শুন্মনে হয়ত মনে পড়বে ।

—তুমি একদিন একটি মুকোর Tie-pin মিয়ে এসো,  
তার পরদিন সেটি আর পাওয়া গেল না ।

—হতে পারে ।

—আমি সেটি সাবে রাজি থাকে বেড়াচ্ছি, এমন সময়  
তোমার একটি বহু তোমার সঙ্গে দেখা করতে  
গেলোঁ ; তখি তাকে তোমে বললে দে, “আনি” এটি  
চৰি করে যাকোচ, কেমন মুকোরি হচ্ছে ব'টো,  
আর পিনটি পিতলের ; “আনি” বেচতে গিয়ে দেখতে  
পাবে যে ওর দাম এক পেরি । তারপর তোমরা  
চৰ্জারেট চাস্টে লাগাবে । কিন্তু এ কথায় তুমি এই  
পিতলের পিনটি আবার দুকের ভিতর ফুটিয়ে  
দিয়েছিলো ।

—আমরা না ভেবে চিন্তে আমার অস্ত্যায় কথা আনেক সময়  
বলি ।

—তা' আমি জানতুম, তাই তোমার উপর আমার রাগ হয়  
নি,—যা' তায়েছিল সে শুধু যত্নগা । দারিদ্র্যের কষ্টের  
চাটিতে তার অপমান যে বেশী, সেদিন আমি মর্শে

- মৰ্ম্ম তা' অমুভব করেছিলুম। তুমি কি করে'  
জানবে যে, আমি তোমার এক ফৌট লাভেঙ্গারও  
কখনও চুরি করি নি।
- এর উত্তরে আমার আর কিছু বল্বার নেই। না জেনে  
তবত এরকম কথায় কত লোকের মনে কষ্ট দিয়েছি।
- তোমার মুক্ত্বার পিন কে চুরি করেছিল, পরে আমি তা'  
আবিষ্কার করি।
- কে বল ত ?
- তোমার লাড়ুলেড়ি Mrs. Smith.
- বল কি ! সে ত আমাকে মায়ের মত ভালবাস্ত। আমি  
চলে' আসবার দিন তার চোখ দিয়ে জল পড়তে  
লাগল।
- সে তার নাক ফেল হ'ল বলে' ! — তোমাকে সে এক  
টাকার জিনিশ দিয়ে ঢ়াকা নিতো।
- আমি কি তাহলে আতদিন চোখ বুজে ছিলুম ?
- তোমাদের চোখ তোমাদের দলের বাটেরে যায় না, তাই  
বাইরের ভালমন্দ কিছুই দেখতে পায় না। সে যাই  
হোক, আমি তোমার একটি জিনিশ না বলে' নতুম—  
বই,— আবার তা' পড়ে কিরে দিতুম।
- তুমি কি পড়তে জানতে ?
- ভুলে যাচ্ছ আমরা সকলেই Board School-য়ে লেখা-  
পড়া শিখি।
- হা, তাঁত সত্তা।
- জানো কেন চুরি করে' বই পড়তুম ?
- না।

- ভগবান আমাকে ক্লপ দিয়েছিলেন, আমি তা' মড় করে'  
মেজে ঘসে রাখতুম।
- তা' আমি জানি। তোমার মত পরিদ্বাৰা পরিছৱ দাসী  
আমি বিলোত দেখিনি।
- তুমি যা জানতে না, তা' হচ্ছে এই,—ভগবান আমাকে  
বুদ্ধিও দিয়েছিলেন, তা'ও আমি মেজে ঘসে রাখতে  
চেষ্টা কৰতুম,—এবং এ দৃষ্টি কৰতুম তোমাৰই  
জন্যে।
- আমাৰ জন্যে ?
- পরিদ্বাৰা পাকতুম এই জন্যে, মাত্রে চমি আমাকে দেখে  
নাক না শেটকাও; আৰ বই পড়তুম এই জন্যে,  
মাত্রে তোমাৰ কথা বলে কৰে' বুবাতে পারি।
- আমি ত তোমাৰ সঙ্গে কথমও কথা কষতুম না।
- আমাৰ সঙ্গে নয়। আবার তেবিলৈ তোমাৰ বন্ধুদেৱ  
সঙ্গে তুমি সখন কথা কষতো, তখন আমাৰ তা' বুবাতে  
বড় ভাল লাগতো। মে ত কথা নয়, মে মেন ভাবাৰ  
আত্মবাঞ্ছি। অমি অবাক হয়ে শুনতুম, কিন্তু সব  
ভাল বুবাতে পারতুম না। কেমনা তোমিৰা যে ভাসা  
বুবাতে, তা' বইয়েৰ ইঁৰাঞ্জি। সেই ইঁৰাঞ্জি ভাল  
কৰে' শেখবাৰ জলা আমি চুৰি কৰে' মই পড়তুম।
- মে সব বই বুবাতে পারতো ?
- আমি পড়তুম শুধু গালোৰ বই। প্রথমে জায়গায় জায়গায়  
শক্ত লাগতো, তাৰপৰ একদাৰ অভাস হয়ে গেলো  
আৰ কোথাও বাঢ়ত না।

—কি রকম গল্পের বই তোমার ভাল লাগত ? যাতে চোর  
ডাকাত খুন জখমের কথা আছে ?

—না, যাতে ভালবাসার কথা আছে। সে যাই হোক,  
তোমাকে ভালবেসে তোমার দাসীর এই উপকার  
হয়েছিল যে, সে শরীরে মনে ভদ্রমহিলা হয়ে  
উঠেছিল,—তার ফলেই তার ভবিষ্যৎ জীবন এত  
সুখের হয়েছিল।

—আমি শুনে সুখী হলুম।

—কিন্তু প্রগমে আমাকে ওর জন্য আনেক ভুগ্তে হয়েছিল।

—কেন ?

—তোমার মনে আছে তুমি চলে' আসবার সময় বলেছিলে  
যে, এক বৎসরের মধ্যে আবার কিরে আসবে ?

—সে ভদ্রতা করে,—Mrs. Smith দৃশ্যে করছিল বলে'  
তাকে স্টোক দেবার জন্যে।

—কিন্তু আমি সে কথায় বিশ্বাস করেছিলুম।

\* —তুমি কি এই ছেলেমানুষ ছিলে ?

—আমার মন আমাকে ছেলেমানুষ করে' ফেলেছিল।  
তোমার সঙ্গে দেখা হবার আশা ছেড়ে দিলে, জীবনে  
যে আর কিছু ধরে' থাকবার মত আমার ছিল না।

—তার পর ?

—তুমি যে 'দিন চলে' গোলে তার পরদিনই আমি Mrs.  
Smith-এর কাছ থেকে বিদায় হই।

—Mrs. Smith তোমাকে বিনা মোটিসে জাড়িয়ে দিলে ?

—না, আমি বিনা মোটিসে তাকে ছেড়ে গেলুম। ও শ্মশান-  
পুরীতে আমি আর এক দিনও থাক্তে পারলুম না।

—তারপর কি করলে ?

—তারপর একবৎসর ধরে' মেখানে মেখানে তোমার দেশের লোকেরা থাকে, সেই সব বাঁড়িতে চাকরি করেছি,—এই আশায় যে, তুমি কিরে এলে সে খবর পাব। কিন্তু কোথাও এক মাসের দেশে থাকতে পারিব নি।

—কেন, তারা কি তোমাকে বক্তৃ গাল দিত ?

—না, কটু কথা নয়, মিষ্টি কথা বলত বলে'। তুমি যা করেছিলে,—অর্ধাং উপেক্ষা,—এরা কেউ আমাকে তা' করে নি। আমার প্রতি এদের বিশেষ মনো-মোগটাই আমার কাছে বিশেষ অসহ হাত।

—মিষ্টি কথা যে মেয়েদের হিতে লাগে, এ ও আমি আগে জানতুম না।

—আমি মনে ধোর দাসী ছিলুম না—তাই আমি স্পষ্ট দেখতে পেতুম যে, তাদের ভদ্র কদাচ পিছনে যে মনোভাব আছে, তা' মোটেই বট নয়। কলে আমি আমার রূপ মৌরুর দারিদ্র্য, নিয়েও সকল বিপদ গড়িয়ে গেছি। জানে কিসের সাহচর্যে ?

—না।

—আমি আমার শর্বারে এমন কেটি পক্ষাকবচ ধরেছি কর্তৃত, যার প্রথম কোন পাপ আমাকে স্পৰ্শ করতে পারে নি।

—মেটি কি Cross ?

—বিশেষ করে' আমার পক্ষেই তা' Cross ছিল,—অন্ত কারও পক্ষে নয়। তুমি যাবার সময় আমাকে যে

গিনিটি ব্রহ্মস্ত দেও, সেটি আমি একটি কালো ফিতে  
দিয়ে বুকে ঝুলিয়ে রেখেছিলুম। আমার বুকের  
ভিতর যে ভালবাসা ছিল, আমার বুকের উপরে ওই  
স্বর্গনৃস্তা ছিল তার বাহি নির্দশন। এক মুহূর্তের  
জন্যও আমি সেটিকে দেহচাড়া করি নি, যদিচ আমার  
এমন দিন গেছে যখন আমি খেতে পাই নি।

— এমন এক দিনও তোমার গেছে যখন তোমাকে উপবাস  
করতে হয়েছে ?

— একদিন নয়, বল্দিন। যখন আমার ঢাক্কির পাক্ত না,  
তখন তাতের পয়সা ফুরিয়ে গেলেই আমাকে উপবাস  
করতে হত।

— কেন, তোমার বাপে মা, ভাই ভগী, আঙ্গীয় স্বজন কি  
কেউ ছিল না ?

— না, আমি জন্মাবধি একটি Foundling Hospital-এ<sup>\*</sup>  
মানুষ হই।

— কত বৎসর ধরে তোমাকে এ কন্ট ভোগ করতে  
হয়েছে ?

— এক বৎসরও নয়। ‘তুমি চলে’ যাবার মাস দশেক পরে  
আমার এমন ব্যারাম হল যে, আমাকে ইঁসপাতালে  
যেতে হল। সেইখানেই আমি এ সব কষ্ট হতে  
মুক্তি লাভ করলুম।

— তোমার কি হয়েছিল ?

— যক্ষণা।

— রোগেরও ত একটা যন্ত্রণা আছে ?

—যশ্চমা রোগের প্রথম অবস্থায় শরীরের কোনই কষ্ট থাকে না, বরং যদি কিছু পাকে ত সে আরাম। তাই যে ক'মস আমি হাঁসপাতালে ছিলুম, তা' আমার অতি স্বর্ণেষ্ঠ কেটে গিয়েছিল।

—মরণাপন্থ অস্থুখ নিয়ে হাঁসপাতালে একা পড়ে থাকা মে স্বর্ণের হাতে পারে, এ আজ নতুন শুনলুম।

—এ বারামের প্রথম অবস্থায় মৃত্যুর থাকে না। উপর মনে হয় এতে প্রাণ হয়েও একদিনে নিভে যাবে না। সে প্রাণ দিনের পর দিন ফৌর্ণ হতে ফৌর্ণ হয়ে অলঙ্কৃতে অক্ষকারে পিণ্ডিত যাবে। সে মৃত্যু কতকটা ঘুমিয়ে পড়ার মত। তা হচ্ছে শরীরের ও-অবস্থায় শুধু কোন কাজ থাকে না বলে' সমস্ত যিনি স্বয়ং দেখে যায়,—আমি তাই শুধু স্বত্ত্বাল দেখতুম।

—কিমের ?

—তোমার। আমার মনে হত যে, একদিন হ্যাত ঢুমি এই হাঁসপাতালে আমার সঙ্গে দেখে করতে আসবে। আমি নিচ্ছা তোমার প্রত্যেক করতুম।

—তার মে কোনটি সন্ত্বাবন ছিল না, তা' কি জানতে নাই?

—বক্ষয় তালে লোকের আশি' অসন্তুষ্টকর বেড়ে যাবে। সে যাই হোক, তুমি যদি আসতে তালে আমাকে দেখে খুসি হতে।

—তোমার এ কথা চেহারা দেখে আমি খুসি হ'তুম, একদিন আন্তর কথা তোমার মনে কি করবে তলে ?

—ମେଟ୍ ଟିଟାଲିଯାନ ପେଣ୍ଟାରେର ନାମ କି, ଯାର ଛବି ତୁମି ଏତ ଭାଲବାସିତେ ଯେ ସମସ୍ତ ଦେବାଳମୟ ଟାଙ୍ଗିଯେ ବେରେଛିଲେ ?

—Botticelli.

—ଶୀ, ତୁମି ଏଲେ ଦେଖିତେ ପେତେ ଯେ, ଆମାର ଚେହାରା ଠିକ Botticelliର ଜୀବିର ମତ ହେବିଲି । ହାତ ପା ଗୁର୍ଲି ମକ୍ର ମକ୍ର, ଆର ଲକ୍ଷ୍ମୀ ଲକ୍ଷ୍ମୀ । ମୁଖ ପାତଳା, ଚୋଥ ଦୁଟୋ ବଡ଼ ବଡ଼, ଆର ତାରା ଦୁଟୋ ଯେମନ ତରଳ ତେମନି ଉଞ୍ଜଳ । ଆମାର ବଂ ହାତିର ଦୀତେର ରଂଘେର ମତ ହେବିଲି, ଆର ଯଥିନ ହବ ଆସିବ ତଥିନ ଗାଲ ଦୁଟି ଏକଟ୍ ଲାଲ ହେବେ ଉତ୍ତର । ଆମି ଜାନି ଯେ ତୋମାର ଚୋଥେ ମେ ଚେହାରା ବଡ଼ ବୁନ୍ଦର ଲାଗାଏ ।

—ତୁମି କହିଦିନ ଈସପାତାଲେ ଛିଲେ ?

—ବେଣ୍ଣି ଦିନ ନଥି । ଯେ ଡାକ୍ତାର ଆମାର ଚିକିତ୍ସା କରିବେ, ତିନି ଶାସଥାନେକ ପରେ ଆବିଷ୍କାର କରିଲେନ ଯେ, ଆମାର ଠିକ ଯକ୍ଷମା ତୟ ନି, ଶୀତେ ଆର ଅମାହାରେ ଶରୀର ଭେଙ୍ଗେ ପଡ଼େଛିଲି । ତାର ଯତ୍ନେ ଓ ଯୁର୍ଚିକିତ୍ସାଯ ଆମି ତିନି ମାସେର ମଧ୍ୟେ ଭାଲ ହେବେ ଉତ୍ସଲୁଗ ।

—ତାରପର ?

—ତାରପର ଆମାର ଯଥିନ ଈସପାତାଲ ଥିକେ ବେରିବାର ସମୟ ହଲ, ତଥିନ ଡାକ୍ତାରଟି ଏମେ ଆମାକେ ଜିଜ୍ଞେସ କରିଲେନ ଯେ, ଆମି ବେରିଯେ କି କରିବ ? ଆମି ଉତ୍ତର କରିଲୁମ—ଦାସୀଗିରି । ତିନି ବଲ୍ଲଲେନ ଯେ—ତୋମାର ଶରୀର ଯଥିନ ଏକବାର ଭେଙ୍ଗେ ପଡ଼େଛେ, ତଥିନ ତୀବନେ ଓରକମ ପରିଶ୍ରମ କରା ତୋମାର ଦ୍ୱାରା ଆର ଚଲାବେ ନା । ଆମି ବନ୍ଧୁମ—ଉପାୟାନ୍ତର ନେଇ । ତିନି ପ୍ରକ୍ଷାବ କରିଲେନ ଯେ,

আমি যদি Nurse হতে রাজি হইত তার জন্য যা দরকার, সমস্ত খরচা তিনি দেবেন। তার কথা শুনে আমার চোখে জল এল,—কেন না জীবনে এই আমি সব প্রথম একটি সঙ্গময় কথা শনি। আমি সে প্রস্তাবে রাজি হলুম। এই শাশ্বতির রাজি হবার আরও একটি কাব্য ছিল।

— কি ?

— আমি মনে করলুম Nurse হয়ে আমি কলকাতায় থাব। তাতে তোমার মনে আবার দেশ থাব। তোমার অস্ত্র তালে তোমার শৃঙ্খলা করব।

— আমার অস্ত্র থাবে, এমন কথা তোমার মনে তল কেন ?

— শুনেছিলুম তোমাদের দেশ বড়ই অসাধারণ, মেধাবৈ মাকি সব সমাজেই সকলের অস্ত্র করবে।

— তারপরে সত্তা মাটে Nurse থাবে ?

— হা। তারপরে সেই ডাক্তারতি আমাকে বিবাহ করবার প্রস্তাব করবেন। আমি আমার মন ও প্রাণ, আমার অন্তরের গভীর কৃতজ্ঞতার নিদর্শনস্বরূপ তার তাতে সমর্পণ করলুম।

— তোমার বিবাহিত জীবন কৈবল্য হচ্ছে ?

— পৃথিবীতে যতদুর সম্ভব ততদুর হচ্ছে। আমার দামীর কাছে আমি দাম পেয়েছি সে কাছে পদ ও সম্পদ, ধন ও মান, অসীম বড় এবং অকান্দি জ্ঞেশ ; একটি দিনের জলও তিনি আমাকে তিলমাত্য আনাদ্বর করেন নি, একটি কথাতেও কথন মান কাপা দেন নি।

— আব তুমি ?

—ଆମାର ବିଶ୍ୱାସ ଆମି ଓ ତାକେ ଏକ ମୁହଁର୍ରେ ଜଣ୍ଣି ଓ ଅନୁଧୀତି କରି ନି । ତିନି ତ ଆମାର କାଛେ କିଛୁ ଚାନ ନି, ତିନି ଚେଯେଛିଲେମ ଶୁଦ୍ଧ ଆମାକେ ଭାଲବାସତେ ଓ ଆମାର ମେଳା କରିବାରେ । ବାପ ଚିରକଥ ମେଯେର ମଙ୍ଗେ ସେମନ ବାବହାର କରେ, ତିନି ଆମାର ମଙ୍ଗେ ଠିକ ସେଇରକମ୍ ବାବହାର କରେଛିଲେମ । ଆମି ମେରେ ଉଠିଲେ ଓ ଆର ଆଗେର ଶରୀର ଫିରେ ପାଇଁନି, ବରାବର ମେଲେ ହେଉଥିବା Botticelli'ର ଚବିଟି ଥେବେ ଗିଯେଛିଲୁମ—ଆର ଆମାର ସ୍ଵାମୀ ଆମାର ବାପେର ଦୟମୌଟି ଛିଲେମ । ତାକେ ଆମି ଆମାର ସକଳ ମନ ଦିଯେ ଦେବତାର ମତ ପୃଜୋ କରେଛି ।

—ଆଶା କରି ତୋମାଦେର ବିବାହିତ ଜୀବନେର ଉପର ଆମାର ଶୁଦ୍ଧିତ ଢାଯା ପଡ଼େ ନି ?

—ତୋମେର ଶୁଦ୍ଧି ଆମାର ଜୀବନ ମନ କୋମଳ କରେ ରେଖେଛିଲା ।

—ତାହାଲେ ତୁମି ଆମାକେ ଭୁଲେ ଧାଇନି ?

—ନା । ମେଟି କଥାଟି ବନ୍ଦବାର ଜାଗାଇତ ଆଜ ତୋମାର କାଛେ ଏମେହି । ତୋମାର ପ୍ରତି ଆମାର ମନୋଭାବ ବାବର ଏକଟି ଛିଲ ।

—ବଳ୍ଟେ ଚାହିଁ, ତୁମି ତୋମାର ସ୍ଵାମୀକେ ଓ ଆମାକେ ଦୁଇଜନକେ ଏକମଙ୍ଗେ ଭାଲ ବାସିଲେ ?

—ଅବଶ୍ୟ ! ମାନ୍ୟମେର ମନେ ତାନେକ ରକମ ଭାଲବାସା ଆଛେ, ଯା ପରିଷ୍ପର ବିବୋଧ ନା କରେ ଏକମଙ୍ଗେ ଧାକ୍ତେ ପାରେ । ଏହି ଦେଖୋ ନା କେନ, ଲୋକେ ବଲେ ଯେ ଶକ୍ତିକେ ଭାଲବାସା ଶୁଦ୍ଧ ଅମ୍ବୁଦ୍ଧ ନୟ, ଅନୁଚିତ,—କିନ୍ତୁ ଆମି ମଞ୍ଚାତି ଆଦିକାର କରେଛି ଯେ ଶକ୍ତି-ମିତ୍ର ନିରିବିଚାରେ,

যে যত্নে ভোগ করছে, তার প্রতিটি লোকের সমাজ  
মহতা, সমাজ ভালবাসা হতে পাবে।

—এসতা কোথায় আবিষ্কার করেছ?

—ফুক্সের যুক্তক্ষেত্রে।

—তুমি সেখানে কি করতে গিয়েছিলে?

—বল্চি। এই যুক্তে আমরা দুজনেই ফুক্সের যুক্তক্ষেত্রে  
গিয়েছিলুম, তিনি ডাক্তান হিসেবে, আমি Nurse  
হিসেবে—সেইখানে—। এই হোমার কাছে আসছি,  
মে কথা আগে বল স্বামোগ পাইনি, সেই কথটি  
বল্বার জন্য।

—হোমার কথা হার্মি তাল বৃক্ষতে পারছি নে।

—এর ভিতর ক্ষেত্রালি কিছি নেই। এই প্রট্যাখানেক আগে  
হোমার সেই Botticelliর রূপ একটি জন্মণ  
গোলার আগামে ঢিঁড়ে টুকরো টুকরো হয়ে গেছে—  
অমরি অর্থি হোমার কাছে চালে গৈছি।

—তাত্ত্বে এখন তুমি?

—পরামোকে।

এর পর টেলিফোন ছেড়ে দিয়ে হার্মি ঘরে চলে এসে।  
মুহুর্দে আমার শরীর ঘর একটা অস্বাভাবিক ক্ষেত্র আঙ্গুষ্ঠ হয়ে  
এল। আমি শোবামাদ দ্যুমে অঙ্গুষ্ঠ হয়ে পড়েছি। তার  
পরদিন সকালে চোখ খালে দেখিবেলা দশটি হোকে গোচ।

কথা শেম করে' বন্দুদের দিকে চেয়ে দেখি, কৃপকথা শোনবার সময় ছোট চেলেদের মুখের মেমন ভাব হয়, সাতেশের মুখে ঠিক সেই ভাব। সোমনাথের মুখ কাঠের মত শক্ত হয়ে গোছে। বুন্দুম তিনি নিজের মনের উদ্দেশ জোর করে চেপে বাধ্বেন। আর সেনের চোখ ঢুলে আসছে,—দুমে কি ভাবে, বলা কঠিন। কেউ'ল' মা'ও কর্ণেন না। মিনিট খানেক পরে বাটিরে গিডের ঘণ্টায় বারোটা বাজলো, আমরা সকলে এক সঙ্গে উঠে' পড়ে' boy boy বলে' চিৎকার করলুম, কেউ সাড়া দিলে না। সরে ঢুকে দেখি, চাকরগুলো সব মেজেতে বসে' দেয়ালে যেস দিয়ে ঘূঢ়চ্ছে। চাকরগুলোকে টেনে ঢুলে গাড়ী জুত্তে বলতে নাচে পাহিয়ে দিলুম।

হ্যাঁ সাতেশ বলে' উচ্চলেন “দেখ বায়, তুমি একজন লেখক, দেখো এ সব গল্প যেন কাগজে চাপিয়ে দিয়ে না, তাহলে আমি আর ভদ্রমাতে মুখ দেখাতে পারব না”। আমি উত্তর করলুম “সে লোভ আমি সম্ভবণ করতে পারব না তাতে তোমরা আমার উপর গমিষ্ঠ হও, আর রাগিষ্ঠ করো”। সেন বল্লেন “আমার কোনও আপত্তি নেই। আমি যা’ বল্লুম তা আগাগোড়া সত্তা, কিন্তু সকলে ভাববে যে তা’ আগাগোড়া বানানো”। সোমনাথ বল্লেন “আমারও কোনও আপত্তি নেই, আমি যা’ বল্লুম তা আগাগোড়া বানানো, কিন্তু লোকে ভাববে যে তা’ আগাগোড়া সত্তা”। আমি বল্লুম, “আমি যা’ বল্লুম তা’ পটেচিল, কি আমি স্বপ্ন দেখেছিলুম, তা’ আমি নিজেও জানি নে। সেই জুত্তি ত এ সব গল্প লিখে ঢাপাব। পৃথিবীতে দু’রকম কথা আছে যা’ বলা অন্যায়,—এক হচ্ছে মিথ্যা, আর এক হচ্ছে সত্তা। যা’ সত্তাও নয় মিথ্যা ও নয়, আর না হয়ত একই সঙ্গে দুই,—তা বলায় বিপদ নেই।

সীতেশ বল্লেন “তোমাদের কথা আলোচনা। তোমাদের একজন কবি, একজন ফিলঙ্কফার, আর একজন সাহিত্যিক—  
শুতরাং তোমাদের কোন্ কথা সত্তা আর কোন্ কথা মিথো,  
তা’ কেউ ধরতে পারবে না। কিন্তু আমি তচ্ছি সহজ মানুষ,  
তাজারে ন’শ নিরন্মনই জন যেমন হয়ে থাকে, তেমনি। আমার  
কথা যে গাঁটি সত্তা, পাঠকমাদ্রেই তা’ নিজের মন দিয়েই যাচাই  
করে’ নিতে পারবে।”

আমি বল্লুম—“যদি সকলের মনের সঙ্গে তোমার মনের মিল  
থাকে, তাহলে তোমার মনের কথা প্রকাশ করায় ত তোমার  
লভ্য পাবার কোনও কারণ নেই”। সীতেশ বল্লেন, “বাঁ,  
তুমিত বেশ বল্লে ! আর পাঁচজন মে আমার মত, এ কথা সকলে  
মনে মনে জানলেও, কেউ মুখে তা’ দ্বাকার করবে না, মাঝ  
থেকে আমি শুধু বিজ্ঞপের ভাগী হব।” এ কথা শুনে সোমনাথ  
বল্লেন, “দেখ রায়, তাহলে এক কাজ করো,—সীতেশের গাঁটা সীতেশের  
আমার নামে চালিয়ে দেও, আর আমার গাঁটা সীতেশের  
নামে” ! এ প্রস্তাবে সীতেশ অতিশয় ভাল হয়ে বল্লেন, “না  
না, আমার গাঁটা আমারই থাক্। এতে নয় লোকে দুটো টাট্টা  
করবে, কিন্তু সোমনাথের পাপ আমার ঘাড়ে চাপলে আমাকে  
ঘর ছাড়তে হবে” !—

এর পরে আমরা সকলে স্বস্থানে প্রস্থান কর্লুম।

জানুয়ারি, ১৯১৬।

কলিকাতা।

৩ নং হেষ্টিংস্‌ প্রাইট।

ইপ্রথম চৌধুরী এম, এ, বার-আট-ল কর্তৃক  
প্রকাশিত।

কলিকাতা।

উইল্যুম নোটস প্রিণ্টিং ওয়ার্কস্

৩ নং হেষ্টিংস্‌ প্রাইট।

সৈয়দ মুসারবা প্রসাদ দাস দ্বারা মুদ্রিত।



—

—

—

—





